

# HYMER MOTOR CARAVANS 2025

Liste de prix pour l'année modèle 2025.  
Valable à partir du 15.04.2025 pour la Suisse.



# SOMMAIRE

	Informations importantes pour choisir votre camping-car .....	2
	<b>HYMER Exsis T / I .....</b>	<b>4</b>
<i>Série spéciale</i>	HYMER Exsis T / I 580 Pure.....	10
	<b>HYMER Tramp S .....</b>	<b>16</b>
	<b>HYMER ML-T .....</b>	<b>23</b>
<i>Série spéciale</i>	HYMER ML-T CrossOver.....	31
<i>Série spéciale</i>	HYMER ML-T Xperience.....	37
	<b>HYMER Classe-B ModernComfort T .....</b>	<b>45</b>
<i>Série spéciale</i>	HYMER Classe-B ModernComfort T WhiteLine .....	54
<i>Série spéciale</i>	HYMER Classe-B ModernComfort T BlackLine .....	62
	<b>HYMER Classe-B ModernComfort I .....</b>	<b>72</b>
<i>Série spéciale</i>	HYMER Classe-B ModernComfort I WhiteLine .....	81
<i>Série spéciale</i>	HYMER Classe-B ModernComfort I BlackLine .....	89
	<b>HYMER Classe-B MasterLine T .....</b>	<b>98</b>
	<b>HYMER Classe-B MasterLine I .....</b>	<b>105</b>
	<b>HYMER Venture S.....</b>	<b>112</b>
	<b>HYMER Original Parts .....</b>	<b>117</b>
	Informations importantes .....	118

# INFORMATIONS IMPORTANTES POUR CHOISIR VOTRE CAMPING-CAR

Le choix de la bonne implantation ainsi qu'un design attrayant sont des facteurs particulièrement importants lors de l'achat d'un camping-car, camper van ou urban vehicle (ci-après : camping-car). Par ailleurs, le poids joue également un rôle essentiel. Famille, amis, équipement en option, accessoires et bagages – tout cela doit pouvoir loger. Parallèlement, il existe des limites techniques et juridiques pour la configuration et le chargement. Chaque camping-car est conçu pour un certain poids, qui ne doit pas être dépassé à l'utilisation. Pour l'acheteur d'un camping-car, la question qui se pose est donc celle de savoir comment il doit configurer son véhicule pour loger les passagers, les bagages et les accessoires selon ses besoins sans que le véhicule dépasse ce poids maximal ? Pour vous faciliter cette décision, nous vous fournissons ci-après quelques informations qui vous seront particulièrement utiles pour choisir votre véhicule parmi les modèles de notre portefeuille :

## 1. La masse en charge maximale techniquement admissible ...

... est une valeur déterminée par le fabricant que le véhicule ne doit pas dépasser. HYMER définit une limite supérieure pour le véhicule par rapport à l'implantation, cette limite pouvant varier d'une implantation à l'autre (par ex. 3 500 kg, 4 400 kg). Vous trouverez l'indication correspondante pour chaque implantation dans les caractéristiques techniques.

	ML-T 570	ML-T 580
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI
Transmission	Propulsion / Transmission intégrale 4x4 O	Propulsion / Transmission intégrale 4x4 O
kW (ch)	110 (150)	110 (150)
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	674 / 222 / 290 <sup>1)</sup>	698 / 222 / 290 <sup>1)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	212 / 205	212 / 205
Hauteur intérieure (cm)	198	198
Empattement (mm)	3665	3665
Masse du véhicule en état de marche (kg)*	2960 (2812 - 3108)*	2980 (2831 - 3129)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	182	160
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	3500	3500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	2000 <sup>2)</sup>	2000 <sup>2)</sup>
Nombre de sièges autorisés (conducteur inclus)*	4 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>

## 2. La masse en ordre de marche ...

... se compose – pour simplifier – du véhicule de base avec l'équipement standard plus un poids forfaitaire de 75 kg pour le conducteur. Il est légalement autorisé et possible que la masse en ordre de marche de votre véhicule diverge de la valeur nominale indiquée dans les documents de vente. La tolérance admissible s'élève à  $\pm 5\%$ . La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Pour une pleine transparence sur les écarts de poids possibles, HYMER pèse chaque véhicule à la fin de la chaîne et communique à votre partenaire le résultat de la pesée de votre véhicule pour qu'il vous le transmette.

Vous trouverez des explications détaillées sur la masse en ordre de marche au point « Mentions légales ».

# INFORMATIONS IMPORTANTES POUR CHOISIR VOTRE CAMPING-CAR

## 3. Les Nombre de sièges autorisés (conducteur inclus)...

... sont déterminés par le fabricant dans ladite procédure de réception par type. De cela résulte ladite masse des passagers. Pour cela, un poids forfaitaire de 75 kg par passager (sans conducteur) est calculé.

Vous trouverez des explications détaillées sur la masse des passagers au point « Mentions légales »

	ML-T 570	ML-T 580
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI
Transmission	Propulsion / Transmission intégrale 4x4 O	Propulsion / Transmission intégrale 4x4 O
kW (ch)	110 (150)	110 (150)
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	674 / 222 / 290 <sup>1)</sup>	698 / 222 / 290 <sup>1)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	212 / 205	212 / 205
Hauteur intérieure (cm)	198	198
Empattement (mm)	3665	3665
Masse du véhicule en état de marche (kg)*	2960 (2812 - 3108)*	2980 (2831 - 3129)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	182	160
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	3500	3500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	2000 <sup>2)</sup>	2000 <sup>2)</sup>
Nombre de sièges autorisés (conducteur inclus)*	4 <sup>3)</sup>	4 <sup>3)</sup>

## 4. Les Poids défini par le constructeur pour les équipements en option ...

... sont une valeur définie par HYMER par implantation pour la masse maximale d'équipement pouvant être commandé en option. Cette limitation a pour but de garantir que la capacité de charge minimale, c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires montés ultérieurement pour les véhicules livrés par HYMER soit également disponible pour la charge supplémentaire. Si la pesée à la fin de la chaîne devait exceptionnellement révéler que la possibilité de chargement additionnel réelle dépasse en baisse la capacité de charge minimale par suite d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderions alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option.

Vous trouverez des explications détaillées sur les répercussions des tolérances sur la capacité de charge minimale et la masse de la charge utile au point « Mentions légales ».

## ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER ML-T

	Prix €	ML-T 570	ML-T 580	Excess weight (kg)*
<b>Châssis</b>				
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 417 CDI - 125 kW/170 ch - Euro VI-E	990,-	0	0	0
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 419 CDI - 140 kW/190 ch - Euro VI-E <sup>4)</sup>	4.990,-	0	0	14
V201103880 P.T.A.C. 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	260,-	0	0	0
V201104100 P.T.A.C. 4.100 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	260,-	0	0	0
<b>Pack Style Mercedes-Benz (profilés)</b>				
	Prix €			
Calandre chromée				350,-
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie				790,-
Feux antibrouillard avec feux de virage				290,-
<b>Prix total du pack</b>				<b>1.430,-</b>
<b>Prix spécial</b>				<b>1.190,-</b>
<b>Votre avantage</b>				<b>240,-</b>
<b>Excess weight (kg)*</b>				<b>2</b>

## 5. Le poids en surplus de l'équipement en option et des paquets ...

... augmente la masse réelle du véhicule (= masse en ordre de marche plus l'équipement en option choisi) et diminue la capacité de charge. La valeur mentionnée indique le poids en surplus par rapport à l'équipement standard de l'implantation respective. Le poids total des paquets choisis et de l'équipement en option ne doit pas dépasser les Poids défini par le constructeur pour les équipements en option.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER EXSIS T / I



	Exsis-t 474	Exsis-i 474
Prix(a) CHF	97 290,-	111 580,-
Châssis de série	Fiat Ducato	Fiat Ducato
Transmission	Traction	Traction
kW (ch)	103 (140)	103 (140)
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	659 / 222 <sup>1)</sup> / 279 <sup>2)</sup>	664 / 222 <sup>1)</sup> / 279 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	212 / 205	212 / 205
Hauteur intérieure (cm)	198	198
Empattement (mm)	3550	3550
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	2849 (2707 - 2991)*	2934 (2787 - 3081)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	310	224
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	3500	3500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	2000 <sup>3)</sup>	2000 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 <sup>4)</sup>	4 <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	99 x 108	99 x 108
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)		188 x 150
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	2x 190 x 80	2x 190 x 80
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	165 x 78 ○	165 x 78 ○
Nombre de couchages	2 - 3 ○	4 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	105 x 83	105 x 83
Penderie l x P x H (cm)	42 x 54 x 190	42 x 54 x 190
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	92 x 60 x 93	92 x 60 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	142	142
Chauffage de série	Air pulsé gaz, 6 kW	Air pulsé gaz, 6 kW
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg	2 x 11kg
Eau propre (capacité totale) (l)	115	115
Eau propre (route) (l)	20	20
Réservoir eaux usées (l)	105	105
Batterie cellule de série	95 Ah (AGM)	95 Ah (AGM)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	5 / 2 / 2	5 / 2 / 2

- Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER EXSIS T / I

EXSIS-t 474

EXSIS-i 474

Châssis / PTAC		
Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 ch - Euro 6E	●	●
Base		
Couleur extérieure cabine : gris Lanzarote	●	—
Couleur extérieure cellule : blanc	●	●
Châssis AL-KO	●	●
Boîte de vitesses automatique 8G	●	●
Réservoir carburant 90 l	●	●
Réservoir AdBlue 19 l	●	●
Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants	●	—
Feux de jour intégrés aux phares	●	—
Bavettes arrière	●	—
Jantes tôle 16" (pour châssis Maxi/boîte automatique)	●	●
Pneumatiques quatre saisons M+S (avec symbole flocon de neige)	●	●
Airbags conducteur et passager	●	●
1 x double prise USB dans la cabine	●	●
Plateau de tableau de bord au lieu du support tablette	●	●
Volant multifonction	●	●
Climatisation manuelle avec filtre à pollen	●	●
Système Start & Stop et alternateur intelligent	●	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●	—
ABS (antiblocage) / EBD (répartiteur électronique de freinage)	●	●
ESP incluant l'ASR, le Traction Plus et l'Hill Holder	●	●
Assistance au freinage post-collision <sup>5)</sup>	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●
Régulateur de vitesse Fiat Cruise Control	●	●
Rétroviseurs extérieurs suspendus couleur carrosserie, dégivrants et réglables électriquement, y compris les rétroviseurs grand angle	—	●
Feux de jour LED avec clignotants LED intégrés aux feux HYMER	—	●
Suspension avant renforcée à spirale	—	●
Bavettes avant et arrière	—	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	—	●
Cellule		
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●	—
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●
Baies projetantes à l'arrière côtés droit et gauche avec store occultant et moustiquaire <sup>30)</sup>	●	●
Porte conducteur avec vitre électrique et éclairage d'accès	—	●
Équipement		
Sièges cabine accordés au tissu de la cellule, réglables en hauteur, inclinables, pivotants et munis de 2 accoudoirs	●	—
Dînette avant avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●	—
Stores plissés de cabine	●	—
Moustiquaire porte d'entrée	●	●
Sièges Pilot accordés au tissu cellule, pivotants avec 2 accoudoirs	—	●
Dînette en L confort avec 2 ceintures de sécurité 3 points	—	●
Table luxe orientable à 360° et coulissante	—	●
Stores plissés de cabine	—	●
Séjour, chambre à coucher et éclairages		
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	●	●
Éclairage intérieur à LED	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●
Lit de pavillon manuel	—	●
Échelle pour lit de pavillon	—	●
Cuisine		

	EXSIS-t 474	EXSIS-i 474
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●
Réfrigérateur Smart-Tower 142 litres	●	●
<b>Salle d'eau</b>		
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>		
Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l	●	●
Estrade dînette avec chauffage à air pulsé	●	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●
Coffre à gaz avec accès via portes / trappes extérieures	●	●
Batterie renforcée 12 V 95 Ah AGM	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●
Réservoir eau propre 115 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●
Réservoir eaux usées 105 l isolé et chauffé	●	●
Nouveau chauffage pour cabine avec chauffage à air pulsé augmenté, y compris tableau de bord chauffé à l'étape	—	●
<b>Multimédia</b>		
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP pavillon, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	●	—
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP lit avant, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	—	●
<b>Décor mobilier et ambiances</b>		
Mobilier Sauvignon Oak (Tip Printed)	●	●
Tissu Korfu	●	●

# PACKS HYMER EXSIS T / I

## Pack Confort de conduite

Climatisation automatique avec filtre à pollen  
 Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge  
 Cockpit intégralement digital avec écran 7" intégré  
 Système multimédia avec écran tactile de 9", y compris logiciel pour camping-car, DAB+, Apple Car Play, Google Android Auto, caméra de recul et de service, fonction rétroviseur, "Smart Control" HYMER

Prix spécial	4 390,-
Poids supplémentaire (kg)*	6

## Pack Style pour profilé Fiat

Skid plate coloris noir brillant  
 Spoiler peint couleur carrosserie  
 Feux antibrouillard avec feux de virage  
 Applications en aluminium pour buses de ventilation  
 Volant et pommeau de levier de vitesse en cuir  
 Jantes alliage 16"

Prix spécial	1 660,-
Poids supplémentaire (kg)*	4

## Pack Confort Cellule (pour profilé)

Prix CHF

Éclairage d'ambiance	580,-
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	250,-
Coussins avec housses (4 pièces)	190,-
Caillebotis de douche avec surface en bois	160,-
Prises supplémentaires : 5 x 230 V / 3 x 12 V / 2 x double-USB (y compris crédence cuisine)	490,-
Prix total du pack	1 670,-
Prix spécial	1 320,-
Votre avantage	350,-
Poids supplémentaire (kg)*	10

## Pack Style Fiat pour intégral

Bandes décoratives chromées sur la calandre  
 Grille de calandre haute brillance  
 Sérigraphie supplémentaire Exsis-i (feux antibrouillard, habillage des baies et jupes latérales)  
 Applications en aluminium pour buses de ventilation  
 Volant et pommeau de levier de vitesse en cuir  
 Jantes alliage 16"

Prix spécial	1 820,-
Poids supplémentaire (kg)*	2

## Pack Confort Cellule (pour intégral)

Prix CHF

Éclairage d'ambiance	580,-
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	250,-
Coussins avec housses (4 pièces)	190,-
Caillebotis de douche avec surface en bois	160,-
Prises supplémentaires : 5 x 230 V / 3 x 12 V / 2 x double-USB (y compris crédence cuisine)	490,-
Prix total du pack	1 670,-
Prix spécial	1 320,-
Votre avantage	350,-
Poids supplémentaire (kg)*	10

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER EXSIS T / I

		Prix CHF	Exsis-t 474	Exsis-t 474	Poids supplémentaire (kg)*
		a)			
<b>Châssis / PTAC</b>					
V201103650	Augmentation de PTAC à 3,65 t (pour Fiat Ducato 3,5 t)	260,-	○	○	0
	Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 132 KW/180 ch - Euro 6E	4 250,-	—	○	20
<b>Base</b>					
V20250145	Couleur extérieure cabine : gris Campovolo pastel	740,-	○	—	0
V20250164	Couleur extérieure cabine : gris Artense (métallisé)	980,-	○	—	0
V3003011	Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette) <sup>6)</sup>	2 960,-	○	—	30
V20250110	Couleur extérieure cabine : noir (métallisé)	980,-	○	—	0
V2077113	Feux à LED avec feux de jour à LED	1 180,-	○	—	0
V20391J	Pare-brise chauffant <sup>7)</sup>	390,-	○	—	0
V20640J	3ème clé de contact avec télécommande (2ème clé mécanique)	120,-	○	○	0
V20855J	Sièges conducteur et passager chauffants et réglables séparément	710,-	○	—	0
V3003011	Couleur extérieure : argent Crystal métallisé	3 950,-	—	○	30
V20420A	Ajustement du poids motorisation 180 CV et boîte de vitesses automatique (-11 kg)		—	◆	-11
V2077115	Feux full LED HYMER Premium	1 680,-	—	○	1
V2062110	Feux antibrouillard halogènes <sup>31)</sup>	290,-	—	○	1
V20855J	Sièges conducteur et passager avec soutien lombaire chauffants et réglables séparément <sup>32)</sup>	710,-	—	○	0
<b>Cellule</b>					
V30522150	Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc <sup>8)</sup>	1 430,-	○	—	32
V30522150	Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier argent <sup>8)</sup>	1 430,-	○	—	32
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 11)</sup>	1 240,-	○	○	33
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12)</sup>	680,-	○	○	30
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	○	○	1.5
V20460J	Vérins arrière (2 pièces)	390,-	○	○	9
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale sous garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	25
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	—	0.5
V7003410	Sérigraphie supplémentaire des jupes latérales	290,-	○	—	0
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg	1 080,-	○	○	17
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg	450,-	○	○	14
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14) 15)</sup>	450,-	○	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre <sup>14)</sup>	580,-	○	○	12
V30522160	Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc <sup>8)</sup>	1 570,-	—	○	35
V30522160	Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier argent <sup>8)</sup>	1 570,-	—	○	35
V3020211	Marchepied électrique pour porte conducteur (déployé automatiquement lors de l'ouverture de la porte)	450,-	—	○	8
V3055012	Serrure de sécurité pour porte conducteur et porte cellule	580,-	—	○	1
V30480J	Vitrage isolant pour fenêtres de la cabine	980,-	—	○	5
V3008010	Lanterneau avant 40 x 40 cm avec store occultant et moustiquaire intégrés <sup>33)</sup>	190,-	—	○	2
<b>Équipement</b>					
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	1
V2087513	Sièges Pilot réglables en hauteur et inclinables	780,-	—	○	10
V40070J	Meubles de pavillon avant à la place du lit de pavillon (lanterneau de toit avant inclus) <sup>34)</sup>	540,-	—	○	-16
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
V4034011	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-	○	○	3
V60170J	Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	250,-	□	□	1
V60280J	Coussin supplémentaire pour couchage additionnel utilisant le siège conducteur	390,-	○	—	5
V60260J	Coussin supplémentaire pour lit double sur lits jumeaux + échelle	450,-	○	○	4
V60030J	Coussins avec housses (4 pièces)	190,-	□	□	2
V50290J	Éclairage d'ambiance	580,-	□	□	1
V60285J	Transformation dinette en L en couchage (table au pied télescopique + coussin supplémentaire + utilisation du siège conducteur)	390,-	—	○	5
<b>Salle d'eau</b>					
V40210J	Caillebotis de douche avec surface en bois	160,-	□	□	3



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	Exsis-t 474	Exsis-i 474	Poids supplémentaire
		a)			
<b>Équipement et technique de bord</b>					
V5028013	Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l et résistance électrique 1.800 W	580,-	○	○	1
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	370,-	○	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16) 17)</sup>	190,-	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	1
V30325J	Tiroir coulissant pour bouteilles de gaz	690,-	○	○	10
V5012512	HYMER Smart Battery System (150 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire <sup>18) 19)</sup>	2 860,-	○	○	25
V5012511	2ème batterie cellule (95 Ah AGM) avec chargeur 18 A <sup>20)</sup>	480,-	○	○	30
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage	1 670,-	○	○	8
V80288J	Prises supplémentaires : 5 x 230 V / 3 x 12 V / 2 x double-USB (y compris crédence cuisine)	490,-	□	□	3
V5020010	Plancher tempéré (électrique) dans salon et allée centrale <sup>21) 22)</sup>	680,-	○	○	10
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14) 15)</sup>	2 270,-	○	○	33
V5005010	Système d'alarme pour porte(s) cabine, porte cellule, ainsi que 2 trappes ou portes soute garage	690,-	○	○	1
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	○	○	1
<b>Multimédia</b>					
V50400115	Système multimédia avec écran tactile de 9", y compris logiciel pour camping-car, DAB+, Apple Car Play, Google Android Auto, caméra de recul et de service, fonction rétroviseur, "Smart Control" HYMER <sup>23) 24) 25) 26)</sup>	3 160,-	□	□	6
V5054610	Support écran plat 22"	370,-	○	○	4
V5054611	Support écran plat 32"	370,-	○	○	4
V5054513	TV LED 22" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2), récepteur inclus <sup>27)</sup>	1 280,-	○	○	7
V5054514	TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus <sup>27)</sup>	1 770,-	○	○	10
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	○	○	13
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	○	○	17
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	○	14.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>					
V100904011	Mobilier noyer Chiavenna		◆	◆	0
V100704162	Tissu Bogota		◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	○	4
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	○	7
<b>Packs d'équipements</b>					
V8040024	Pack Confort de conduite	4 390,-	○	○	6
V8028925	Pack Style pour profilé Fiat	1 660,-	○	—	4
V8039013	Pack Confort Cellule (pour profilé)	1 320,-	○	—	10
V8028926	Pack Style Fiat pour intégral	1 820,-	—	○	2
V8039016	Pack Confort Cellule (pour intégral)	1 320,-	—	○	10
<b>Documents administratifs</b>					
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p. 118  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER EXSIS T / I 580 PURE



	Exsis-t 580 Pure	Exsis-i 580 Pure
Prix(a) CHF	94 410,-	108 700,-
Châssis de série	Fiat Ducato	Fiat Ducato
Transmission	Traction	Traction
kW (ch)	103 (140)	103 (140)
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	694 / 222 <sup>1)</sup> / 283 <sup>2)</sup>	699 / 222 <sup>1)</sup> / 283 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	212 / 205	212 / 205
Hauteur intérieure (cm)	198	198
Empattement (mm)	3800	3800
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	2984 (2835 - 3133)*	3065 (2912 - 3218)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	166	80
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	3500	3500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	2000 <sup>3)</sup>	2000 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 <sup>4)</sup>	4 <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	85 x 109 / 75 x 85	85 x 109 / 75 x 85
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)		188 x 150
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	195 x 80 / 191 x 80 / 218 x 80 ○ / 191 x 80 ○	195 x 80 / 191 x 80 / 218 x 80 ○ / 191 x 80 ○
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	165 x 78	165 x 78
Nombre de couchages	2 - 3 ○	4 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	125 x 85	125 x 85
Penderie l x P x H (cm)	27 x 54 x 160	27 x 54 x 160
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	90 x 60 x 93	90 x 60 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	142	142
Chauffage de série	Air pulsé gaz, 6 kW	Air pulsé gaz, 6 kW
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg	2 x 11kg
Eau propre (capacité totale) (l)	120	120
Eau propre (route) (l)	20	20
Réservoir eaux usées (l)	90	90
Batterie cellule de série	95 Ah (AGM)	95 Ah (AGM)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4

- Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER EXSIS T / I 580 PURE

Exsis-t 580 Pure  
Exsis-i 580 Pure

Châssis / PTAC	Exsis-t 580 Pure	Exsis-i 580 Pure
Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 103 KW/140 ch - Euro 6E	●	●
<b>Base</b>		
Couleur extérieure cabine : gris Lanzarote	●	—
Couleur extérieure cellule : blanc	●	●
Châssis Fiat Ducato abaissé	●	●
Boîte de vitesses manuelle à 6 rapports	●	●
Réservoir carburant 90 l	●	●
Réservoir AdBlue 19 l	●	●
Rétroviseurs extérieurs à bras larges	●	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●	—
Feux antibrouillard avec feux de virage	●	—
Encadrement des feux coloris noir	●	—
Bavettes arrière	●	—
Spoiler peint couleur carrosserie	●	—
Skid plate coloris noir brillant	●	—
Jantes alliage 16" (uniquement pour châssis Light)	●	●
Pneumatiques quatre saisons M+S (avec symbole flocon de neige)	●	●
Airbags conducteur et passager	●	●
1 x double prise USB dans la cabine	●	●
Plateau de tableau de bord au lieu du support tablette	●	●
Applications en aluminium pour buses de ventilation	●	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●	—
Volant et pommeau de levier de vitesse en cuir	●	●
Climatisation manuelle avec filtre à pollen	●	●
Volant multifonction	●	●
Stabilisateur essieu arrière	●	—
ABS (antiblocage) / EBD (répartiteur électronique de freinage)	●	●
ESP incluant l'ASR, le Traction Plus et l'Hill Holder	●	●
Assistance au freinage post-collision <sup>5)</sup>	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●
Système Start & Stop et alternateur intelligent	●	●
Régulateur de vitesse Fiat Cruise Control	●	●
Rétroviseurs extérieurs suspendus couleur carrosserie, dégivrants et réglables électriquement, y compris les rétroviseurs grand angle	—	●
Feux de jour LED avec clignotants LED intégrés aux feux HYMER	—	●
Bavettes avant et arrière	—	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	—	●
<b>Cellule</b>		
Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc ou gris <sup>8)</sup>	●	—
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●
Trappe extérieure côté gauche, 75 x 85 cm	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●
Grande porte soute garage côté droit	●	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●	—
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●
Trappe de service pour un accès pratique à l'électronique de bord côté conducteur	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●	●
Baies projetantes à l'arrière côtés droit et gauche avec store occultant et moustiquaire <sup>30)</sup>	●	●
Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc ou gris <sup>8)</sup>	—	●
Porte conducteur avec vitre électrique et éclairage d'accès	—	●
<b>Équipement</b>		
Sièges cabine accordés au tissu de la cellule, réglables en hauteur, inclinables, pivotants et munis de 2 accoudoirs	●	—
Stores plissés de cabine	●	—
Moustiquaire porte d'entrée	●	●
Sièges Pilot accordés au tissu cellule, pivotants avec 2 accoudoirs	—	●
Stores plissés de cabine	—	●

<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>		
Transformation dînette en L en couchage (table au pied télescopique + coussin supplémentaire + utilisation du siège conducteur)	●	●
Matelas à mousse froide avec sous-matelas de haute qualité pour une ventilation optimale	●	●
Dînette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●	●
Meubles ergonomiques multifonctionnels	●	●
Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	●	●
Éclairage d'ambiance	●	●
Éclairage intérieur à LED	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●
Lit de pavillon manuel	—	●
<b>Cuisine</b>		
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●
Réfrigérateur Smart-Tower 142 litres	●	●
<b>Salle d'eau</b>		
Caillebotis de douche avec surface en bois	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>		
Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l	●	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●
Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	●	●
Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles	●	●
Coffre à gaz avec accès via portes / trappes extérieures	●	●
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dînette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●
Batterie renforcée 12 V 95 Ah AGM	●	●
Réservoir eau propre 120 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●
Réservoir eaux usées 90 l isolé et chauffé	●	●
Nouveau chauffage pour cabine avec chauffage à air pulsé augmenté, y compris tableau de bord chauffé à l'étape	—	●
<b>Multimédia</b>		
Prédisposition radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP de pavillon et une antenne radio et DVB-T2	●	—
Caméra de recul	●	●
Support écran plat 32"	●	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●	●
Antenne satellite numérique 65 cm	●	●
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP lit avant, antenne radio et DVB-T2	—	●
<b>Décor mobilier et ambiances</b>		
Mobilier Sauvignon Oak (Tip Printed)	●	●
Tissu Korfu	●	●

# PACKS HYMER EXSIS T / I 580 PURE

## Pack Confort de conduite

Climatisation automatique avec filtre à pollen

Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge

Cockpit intégralement digital avec écran 7" intégré

Système multimédia avec écran tactile de 9", y compris logiciel pour camping-car, DAB+, Apple Car Play, Google Android Auto, caméra de recul et de service, fonction rétroviseur, "Smart Control" HYMER

Prix spécial	4 390,-
Poids supplémentaire (kg)*	6

## Pack Style Fiat (pour intégral)

Prix CHF

Bandes décoratives chromées sur la calandre

270,-

Grille de calandre haute brillance

270,-

Sérigraphie supplémentaire Exsis-i (feux antibrouillard, habillage des baies et jupes latérales)

490,-

Prix total du pack

1 030,-

Prix spécial

740,-

Votre avantage

290,-

Poids supplémentaire (kg)\*

0

● Équipement de série

○ Équipement en option

▲ Obligatoire

△ n.c. au moment de la publication

◆ Sur demande (sans supplément) — Non disponible

□ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER EXSIS T / I 580 PURE

Prix CHF

Exsis-t 580 Pure

Exsis-i 580 Pure

Poids supplémentaire (kg)\*

Châssis / PTAC		Prix CHF	Exsis-t 580 Pure	Exsis-i 580 Pure	Poids supplémentaire (kg)*
	Fiat Ducato 3,5 t - 2.2 Multijet - 132 KW/180 ch - Euro 6E	4 250,-	○	○	20
V201103650	Augmentation de PTAC à 3,65 t (pour Fiat Ducato 3,5 t)	260,-	○	○	0
<b>Base</b>					
V20250145	Couleur extérieure cabine : gris Campovolo pastel	740,-	○	—	0
V20250100	Couleur extérieure cabine : gris Alumino (métallisé)	640,-	○	—	0
V20250164	Couleur extérieure cabine : gris Artense (métallisé)	980,-	○	—	0
V20250110	Couleur extérieure cabine : noir (métallisé)	980,-	○	—	0
V3003011	Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette) <sup>6)</sup>	2 960,-	○	—	30
V20420A	Boîte de vitesses automatique 8G	3 950,-	○	○	35
V20420A	Ajustement du poids motorisation 180 CV et boîte de vitesses automatique (-11 kg)		◆	◆	-11
V2077113	Feux à LED avec feux de jour à LED	1 180,-	○	—	0
V2021030	Jantes alliage 16" avec pneumatiques 225/75 R16 (uniquement pour châssis Fiat Ducato Maxi ou avec boîte de vitesses automatique)		◆	◆	2
V2064511	Frein de parking électrique	680,-	○	○	-9
V20855J	Sièges conducteur et passager chauffants et réglables séparément	710,-	○	—	0
V20391J	Pare-brise chauffant <sup>7)</sup>	390,-	○	—	0
V20640J	3ème clé de contact avec télécommande (2ème clé mécanique)	120,-	○	○	0
V209108	Système d'aide à la conduite : freinage d'urgence, maintien dans la voie & assistant de vitesse intelligent, capteur de pluie & de luminosité y compris assistant de feux de route, reconnaissance des panneaux de signalisation & détecteur de somnolence	1 240,-	○	—	15
V2091024	Régulateur de vitesse et de distance 30+ <sup>35)</sup> 36)	680,-	○	—	0
V3003011	Couleur extérieure : argent Crystal métallisé	3 950,-	—	○	30
V2052510	Bandes décoratives chromées sur la calandre	270,-	—	□	0
V2052511	Grille de calandre haute brillance	270,-	—	□	0
V2062110	Feux antibrouillard halogènes <sup>31)</sup>	290,-	—	○	1
V2077115	Feux full LED HYMER Premium	1 680,-	—	○	1
V20855J	Sièges conducteur et passager avec soutien lombaire chauffants et réglables séparément <sup>32)</sup>	710,-	—	○	0
<b>Cellule</b>					
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 37)</sup>	1 240,-	○	○	33
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12)</sup>	680,-	○	○	30
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	○	○	15
V20460J	Vérins arrière (2 pièces)	390,-	○	○	9
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	42
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	—	0.5
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg	1 080,-	○	○	17
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg	450,-	○	○	14
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>15) 14)</sup>	450,-	○	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre <sup>14)</sup>	580,-	○	○	12
V3020211	Marchepied électrique pour porte conducteur (déployé automatiquement lors de l'ouverture de la porte)	450,-	—	○	8
V3055012	Serrure de sécurité pour porte conducteur et porte cellule	580,-	—	○	1
V3008010	Lanterneau avant 40 x 40 cm avec store occultant et moustiquaire intégrés <sup>33)</sup>	190,-	—	○	2
<b>Équipement</b>					
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	1
V40070J	Meubles de pavillon avant à la place du lit de pavillon (lanterneau de toit avant inclus)	540,-	—	○	-16
V2087513	Sièges Pilot réglables en hauteur et inclinables	780,-	—	○	10
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
V4036612	Placards de pavillon au-dessus des lits arrière au lieu des étagères ouvertes	350,-	○	○	4
V4034011	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-	○	○	3
V4006110	Lit XXL, surface de couchage extra longue y compris armoire demi-hauteur (à la place de l'armoire sur toute hauteur)	350,-	○	○	2.5



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF <sup>a)</sup>	Exsis-t 580 Pure	Exsis-t 580 Pure	Poids supplémentaire (kg)*
V60170J	Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	250,-	○	○	1
V60030J	Coussins avec housses (4 pièces)	190,-	○	○	2
<b>Cuisine</b>					
V4020012	Combiné cuisinière / four Caprice	880,-	○	○	29
<b>Équipement et technique de bord</b>					
V5028013	Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l et résistance électrique 1.800 W	580,-	○	○	1
V30325J	Tiroir coulissant pour bouteilles de gaz	690,-	○	○	10
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	1
V5012513	HYMER Smart Battery System (50 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire <sup>38) 19)</sup>	1180,-	○	○	10
V5012512	HYMER Smart Battery System (150 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire <sup>19) 18)</sup>	2 860,-	○	○	25
V5012511	2ème batterie cellule (95 Ah AGM) avec chargeur 18 A <sup>20)</sup>	480,-	○	○	30
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage	1 670,-	○	○	8
V5020010	Plancher tempéré (électrique) dans salon et allée centrale <sup>21) 22)</sup>	680,-	○	○	10
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14)</sup>	2 270,-	○	○	33
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	○	○	1
<b>Multimédia</b>					
V50400115	Système multimédia avec écran tactile de 9", y compris logiciel pour camping-car, DAB+, Apple Car Play, Google Android Auto, caméra de recul et de service, fonction rétroviseur, "Smart Control" HYMER <sup>23) 24) 26) 25) 39)</sup>	2 270,-	□	□	6
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural	1 420,-	○	○	13
<b>Décor mobilier et ambiances</b>					
V100904011	Mobilier noyer Chiavenna		◆	◆	0
V100704162	Tissu Bogota		◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	○	4
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	○	7
<b>Packs d'équipements</b>					
V8040024	Pack Confort de conduite	4 390,-	○	○	6
V8028915	Pack Style Fiat (pour intégral)	740,-	—	○	0
<b>Documents administratifs</b>					
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	▲	0

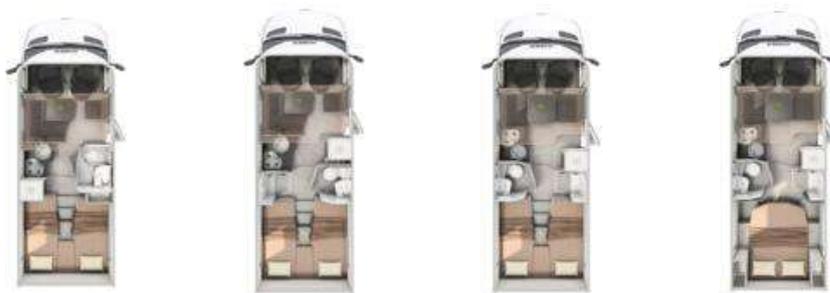
● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER TRAMP S



	Tramp S 585	Tramp S 680	Tramp S 685	Tramp S 695
Prix(a) CHF	96 700,-	96 700,-	96 700,-	96 700,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 315 CDI			
Transmission	Traction	Traction	Traction	Traction
kW (ch)	110 (150)	110 (150)	110 (150)	110 (150)
Normes d'émission	Euro VI-E	Euro VI-E	Euro VI-E	Euro VI-E
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	709 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	219 / 212	219 / 212	219 / 212	219 / 212
Hauteur intérieure (cm)	204	204	204	204
Empattement (mm)	3924	3924	3924	3924
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	2991 (2841 - 3141)*	3001 (2851 - 3151)*	3021 (2870 - 3172)*	3001 (2851 - 3151)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	153	140	205	225
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	3500	3500	3500	3500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	2000 <sup>3)</sup>	2000 <sup>3)</sup>	2000 <sup>3)</sup>	2000 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	3 - 4 ○ <sup>4)</sup>	3 - 4 ○ <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	80 x 116 / 75 x 85 ○	93 x 116 / 75 x 85 ○	93 x 116 / 75 x 85 ○	93 x 100 / 65 x 65 ○
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)	188 x 130 - 105 ○			
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	193 x 83 / 187 x 83 / 209 x 83 ○	200 x 83 / 196 x 83	202 x 83 / 205 x 83	190 x 150
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	195 x 125 - 40 ○	195 x 125 - 40 ○	195 x 91 ○	195 x 91 ○
Nombre de couchages	2 - 5 ○	2 - 5 ○	2 - 5 ○	2 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	105 x 85	90 x 81	90 x 81	90 x 81
Douche séparée l x P (cm)		73 x 68	73 x 68	73 x 68
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	89 x 78 x 93	90 x 86 x 93	97 x 78 x 93	97 x 78 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	136 (15)	136 (15)	136 (15)	136 (15)
Chauffage de série	Air pulsé gazole, 6			
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 2,75kg 2 x 11kg ○			
Eau propre (capacité totale) (l)	110	110	110	110
Eau propre (route) (l)	20	20	20	20
Réservoir eaux usées (l)	100	100	100	100
Batterie cellule de série	95 Ah (AGM)	95 Ah (AGM)	95 Ah (AGM)	95 Ah (AGM)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER TRAMP S

	Tramp S 585	Tramp S 680	Tramp S 685	Tramp S 695
<b>Châssis / PTAC</b>				
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 315 CDI - 110 KW/150 ch - Euro VI-E <sup>40)</sup>	●	●	●	●
<b>Base</b>				
Couleur extérieure cabine : blanc	●	●	●	●
Couleur extérieure cabine : blanc / cellule : blanc	●	●	●	●
Couleur extérieure cellule : blanc	●	●	●	●
Châssis cabine Mercedes-Benz Original	●	●	●	●
Boîte manuelle à 6 vitesses	●	●	●	●
Réservoir à carburant 92 l	●	●	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●	●	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●	●	●	●
Essieu arrière à voie large	●	●	●	●
Isolation du compartiment moteur et habillage zone sous-moteur	●	●	●	●
Feux de jour intégrés aux phares	●	●	●	●
Bavettes arrière	●	●	●	●
Essieu avant renforcé	●	●	●	●
Prédisposition attelage	●	●	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●	●	●
Jantes acier 16" (coloris argent) avec enjoliveurs et pneus quatre saisons	●	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●	●
Fonction ECO Start & Stop	●	●	●	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable) <sup>41)</sup>	●	●	●	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	●	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●	●	●
Couvercle rabattable pour compartiment de rangement central sur le tableau de bord	●	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●	●	●
Assistant de freinage actif	●	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●	●
Allumage automatique des feux	●	●	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●	●
<b>Cellule</b>				
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●	●	●
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●	●	●
Marchepied électrique (double marche) pour porte cellule	●	●	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●	●	●
Grande porte soute garage côté droit	●	●	●	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●	●	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm avec verre opaque, store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus de la douche séparée	—	●	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●	●	●	●
Baies projetantes à l'arrière côtés droit et gauche avec store occultant et moustiquaire	●	●	●	●
<b>Équipement</b>				
Sièges confort Mercedes-Benz Original accordés à l'ambiance cellule <sup>42)</sup>	●	●	●	●
Dînette avant avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●	●	—	—
Salon face face, y compris le 3e siège côté conducteur avec siège rabattable intégré et ceinture à 3 points de fixation	—	—	●	●
Table amovible et extensible	●	●	—	—
Table repliable et amovible	—	—	●	●
Stores plissés de cabine	●	●	●	●
Moustiquaire porte d'entrée	●	●	●	●

	Tramp S 585	Tramp S 680	Tramp S 685	Tramp S 695
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>				
Matelas à mousse froide avec sous-matelas de haute qualité pour une ventilation optimale	●	●	●	●
Store plissé en tissu entre le salon et la chambre à coucher	—	—	—	●
Éclairage intérieur à LED	●	●	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●	●	●
<b>Cuisine</b>				
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●	●	●
Réfrigérateur à compression 136 l	●	●	●	●
Évier profond avec planche à découper et robinetterie de qualité	●	●	●	●
<b>Salle d'eau</b>				
Revêtement supplémentaire pour mise à niveau du cabinet de toilette	—	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>				
Chauffage gazole 6 kW à air pulsé avec chauffe-eau 10 l et kit altitude	●	●	●	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●	●	●
Coffre à gaz avec accès via portes / trappes extérieures	●	●	●	●
Batterie renforcée 12 V 95 Ah AGM	●	●	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●	●	●
Réservoir eau propre 110 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●	●	●
Réservoir eaux usées 100 l isolé et chauffé	●	●	●	●
<b>Multimédia</b>				
Radio DAB	●	●	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●	●
<b>Décors mobilier et ambiances</b>				
Tissu Bogota	●	●	●	●
Mobilier Tip Printed	●	●	●	●
<b>Packs d'équipements</b>				
Équipements de série <sup>43)</sup>	●	●	●	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER TRAMP S

	Équipements de série	Finition Plus	Finition Premium
			
Essieu avant renforcé	●	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	—
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●
Radio DAB	●	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	—	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	—	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	—	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	—	●	●
Système multimédia MBUX avec navigation, intégration pour smartphone, commande vocale et caméra de recul	—	●	●
Feux LED haute performance	—	—	●
Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge	—	—	●
Climatisation automatique THERMOTRONIC	—	—	●
Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V	—	—	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>35</b>
<b>Prix spécial CHF</b>		<b>6 330,-</b>	<b>9 250,-</b>

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER TRAMP S

Pack Style	Prix CHF
Bandes décoratives chromées sur la calandre	390,-
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie	880,-
Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-
Prix total du pack	1 620,-
Prix spécial	1 370,-
Votre avantage	250,-
Poids supplémentaire (kg)*	0

Pack Confort Cellule Tramp S 585, 680, 685	
Prises supplémentaires : 4 x 230 V / 1 x 12 V / 1 x double-USB	
Coussins avec housses (4 pièces)	
Éclairage d'ambiance	
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	
Trappe extérieure côté gauche, 75 x 85 cm	
Prix spécial	1 080,-
Poids supplémentaire (kg)*	10

Pack Hiver	
Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires	
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	
Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées)	
Volant chauffant	
Cabine isolée thermiquement	
Prix spécial	1 670,-
Poids supplémentaire (kg)*	4

Pack Confort Cellule Tramp S 695	
Prises supplémentaires : 4 x 230 V / 1 x 12 V / 1 x double-USB	
Coussins avec housses (4 pièces)	
Éclairage d'ambiance	
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	
Trappe extérieure côté gauche, 65 x 65 cm	
Prix spécial	1 080,-
Poids supplémentaire (kg)*	10

- Équipement de série   
 ○ Équipement en option   
 ▲ Obligatoire   
 △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)   
 — Non disponible   
 □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER TRAMP S

		Prix CHF	Tramp S 585	Tramp S 680	Tramp S 685	Tramp S 695	Poids supplémentaire (kg)*
<b>Châssis / PTAC</b>							
	Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 317 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E <sup>44) 40)</sup>	2 170,-	○	○	○	○	0
	Mercedes-Benz Sprinter 4,2 t - 415 CDI - 110 KW/150 ch - Euro VI-E <sup>45)</sup>	1 570,-	○	○	○	○	13
	Mercedes-Benz Sprinter 4,2 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E <sup>45) 44)</sup>	3 540,-	○	○	○	○	13
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	0
V201103500	Diminution de PTAC à 3,5 t (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	0
<b>Base</b>							
V20250115	Couleur extérieure cabine : gris noir	540,-	○	○	○	○	0
V20250119	Couleur extérieure cabine : noir Obsidienne (métallisé)	1 570,-	○	○	○	○	0
V20250144	Couleur extérieure cabine : gris Ténorite (métallisé)	1 570,-	○	○	○	○	0
V2052020	Bandes décoratives chromées sur la calandre <sup>46)</sup>	390,-	□	□	□	□	0
V2062111	Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-	□	□	□	□	0
V3051019	Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie <sup>46) 47)</sup>	880,-	□	□	□	□	0
V20391J	Pare-brise chauffant	450,-	○	○	○	○	0
V2113010	Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées) <sup>48)</sup>	100,-	□	□	□	□	0
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris noir) avec pneus quatre saisons <sup>34)</sup>	1 370,-	○	○	○	○	4
V2021041	Jantes alliage 17" (coloris argent) avec pneus été <sup>34)</sup>	1 630,-	○	○	○	○	-7
V20410J	Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	70,-	○	○	○	○	0
V2054512	Volant et pommeau de levier de vitesse en cuir (uniquement avec la boîte manuelle)	290,-	○	○	○	○	0
V20855J	Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires <sup>49)</sup>	710,-	□	□	□	□	2
V2037810	Système de gestion automatique des phares	390,-	○	○	○	○	0
<b>Cellule</b>							
V7003213	Sérigraphie Tenorit <sup>50)</sup>	480,-	○	○	-	-	0
V30522150	Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc <sup>8)</sup>	1 430,-	○	○	○	○	32
V30522160	Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc <sup>8)</sup>	1 570,-	○	○	○	○	35
V2007111	Attelage (à boule amovible) avec prolongation de châssis <sup>10)</sup>	1 680,-	○	○	○	○	64
V30590114	Trappe extérieure côté gauche, 65 x 65 cm	290,-	-	-	-	□	3
V30590117	Trappe extérieure côté gauche, 75 x 85 cm	290,-	□	□	□	-	3
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12)</sup>	680,-	○	○	○	○	30
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	○	○	○	○	1.5
V20460J	Vérins arrière (2 pièces)	390,-	○	○	○	○	9
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	○	○	○	0.5
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg	450,-	○	○	○	○	14
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg	1 080,-	○	○	○	○	17
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14) 15)</sup>	450,-	○	○	○	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	○	○	○	12
<b>Équipement</b>							
V40460J	4ème siège côté passager, y compris siège rabattable intégré avec ceinture de sécurité 3 points		-	-	◆	◆	15
V4062010	5ème place assise avec ceinture de sécurité sur la banquette côté droit, sens inverse de la marche	580,-	○	○	-	-	38
V60230J	Rideau de séparation dans la zone arrière	190,-	○	○	○	-	0
V60240J	Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué	350,-	○	○	○	○	2
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	○	○	1
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>							
V40220E	Lit de pavillon électrique au-dessus de la dinette avec matelas à mousse froide <sup>51)</sup>	1 970,-	○	○	○	○	40
V60285J	Transformation dinette en L en couchage avec table au pied télescopique	450,-	○	○	-	-	5
V60280J	Transformation dinette en couchage (avec pied de table télescopique + coussin supplémentaire)	450,-	○	○	○	○	5
V4036612	Placards de pavillon au-dessus des lits arrière au lieu des étagères ouvertes	350,-	○	○	○	○	4
V4044017	Dinette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	490,-	○	○	-	-	10
V4040012	Porte coulissante en bois entre le séjour et la chambre <sup>34)</sup>	290,-	-	-	-	○	9.5
V4006110	Lit XXL avec surface de couchage plus longue (+22 cm) et armoire de moyenne hauteur (au lieu d'une armoire sur toute la hauteur) <sup>34)</sup>	350,-	○	-	-	-	2.5



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	Tramp S 585	Tramp S 680	Tramp S 685	Tramp S 695	Poids supplémentaire
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	○	○	○	—	4
V50290J	Éclairage d'ambiance	580,-	□	□	□	□	1
<b>Cuisine</b>							
V40020J	Four séparé au-dessus du réfrigérateur <sup>52)</sup>	660,-	—	○	○	○	10.5
<b>Salle d'eau</b>							
V40210J	Caillebotis de douche avec surface en bois	160,-	○	—	—	—	3
<b>Équipement et technique de bord</b>							
V5028021	Chauffage à air pulsé au diesel 6 kW avec chauffe-eau 10 l, kit altitude et résistance électrique 1800 W	570,-	○	○	○	○	2
V5028012	Chauffage au gaz à air pulsé 6 kW avec chauffe-eau 10 l et réfrigérateur à absorption 142 l <sup>53) 34)</sup>	290,-	○	○	○	○	16.5
V5028013	Chauffage au gaz à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau, résistance électrique 1800 W et réfrigérateur à absorption 142 l <sup>53) 34)</sup>	860,-	○	○	○	○	18
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16) 52)</sup>	370,-	○	○	○	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>52) 17)</sup>	190,-	○	○	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt <sup>52)</sup>	190,-	○	○	○	○	1
V5012513	HYMER Smart Battery System (50 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire <sup>19) 38)</sup>	1180,-	○	○	○	○	10
V5012512	HYMER Smart Battery System (150 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire <sup>19) 18)</sup>	2 860,-	○	○	○	○	25
V5012511	2ème batterie cellule (95 Ah AGM) avec chargeur 18 A <sup>19)</sup>	480,-	○	○	○	○	30
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage	1 670,-	○	○	○	○	8
V80288J	Prises supplémentaires : 4 x 230 V / 1 x 12 V / 1 x double-USB	390,-	□	□	□	□	3
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14)</sup>	2 270,-	○	○	○	○	33
<b>Multimédia</b>							
V5054610	Support écran plat 22"	370,-	○	○	○	○	4
V5054513	TV LED 22" avec haut-parleurs intégrés, télécommande et lecteur DVD <sup>27)</sup>	960,-	○	○	○	○	8
V50440126	Antenne satellite numérique 65 cm	2 560,-	○	○	○	○	14.5
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	○	○	○	○	17
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	○	○	○	14.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>							
V1014032	Mobilier Sauvignon Oak		◆	◆	◆	◆	0
V100704123	Tissu Gomera	350,-	○	○	○	○	0
V100704165	Combinaison de tissu Porto	350,-	○	○	○	○	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	1 970,-	○	○	○	○	4
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	7
<b>Packs d'équipements</b>							
V8006414	Finition Plus <sup>43)</sup>	6 330,-	○	○	○	○	30
V8006415	Finition Premium <sup>43)</sup>	9 250,-	○	○	○	○	35
V8028914	Pack Style <sup>54)</sup>	1 370,-	○	○	○	○	0
V8039017	Pack Confort Cellule Tramp S 585, 680, 685	1 080,-	○	○	○	—	10
V8031023	Pack Hiver <sup>55)</sup>	1 670,-	○	○	○	○	4
V8039017	Pack Confort Cellule Tramp S 695	1 080,-	—	—	—	○	10
<b>Documents administratifs</b>							
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	▲	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	▲	▲	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER ML-T



	ML-T 570	ML-T 580
Prix(a) CHF	114 150,-	115 540,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI
Transmission	Propulsion / Transmission intégrale 4x4 O	Propulsion / Transmission intégrale 4x4 O
kW (ch)	125 (170)	125 (170)
Normes d'émission	Euro VI-E	Euro VI-E
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	674 / 222 <sup>1)</sup> / 292 <sup>2)</sup>	698 / 222 <sup>1)</sup> / 292 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	212 / 205	212 / 205
Hauteur intérieure (cm)	198	198
Empattement (mm)	3665	3665
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	2936 (2789 - 3083)*	2962 (2814 - 3110)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	196	173
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	3500	3500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	2000 <sup>3)</sup>	2000 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 <sup>4)</sup>	4 <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	75 x 121	100 x 121
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	186 x 77 / 190 x 77	191 x 77 / 192 x 77 / 214 x 77 O
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	175 x 79 O	175 x 79 O
Nombre de couchages	2 - 3 O	2 - 3 O
Salle d'eau l x P (cm)	105 x 83	125 x 86
Penderie l x P x H (cm)	67 x 67 x 84	22 x 55 x 180 / 67 x 67 x 84
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	97 x 50 x 93	97 x 50 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	154 (18)	154 (18)
Chauffage de série	Air pulsé gazole, 6	Air pulsé gazole, 6
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 6kg	2 x 6kg
Eau propre (capacité totale) (l)	120	120
Eau propre (route) (l)	20	20
Réservoir eaux usées (l)	100	100
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)	80 Ah (LFP)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	5 / 1 / 8	5 / 1 / 8

- Équipement de série
  Équipement en option
  Obligatoire
  n.c. au moment de la publication
- Sur demande (sans supplément)
  Non disponible
  Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à  $\pm 5\%$  de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER ML-T

ML-T 570

ML-T 580

Châssis / PTAC	ML-T 570	ML-T 580
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●	●
<b>Base</b>		
Couleur extérieure cabine : blanc	●	●
Couleur extérieure cabine : blanc / cellule : blanc	●	●
Couleur extérieure cellule : blanc	●	●
Châssis cabine Mercedes-Benz Original	●	●
Boîte de vitesses manuelle 6 rapports ECO Gear	●	●
Réservoir carburant 93 l	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●	●
Bavettes arrière	●	●
Feux de jour intégrés aux phares	●	●
Prédisposition attelage	●	●
Essieu avant renforcé	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●
Jantes acier 16" (coloris argent) avec enjoliveurs et pneus quatre saisons <sup>56)</sup>	●	●
Rangement au-dessus du pare-brise	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●
Fonction ECO Start & Stop <sup>57)</sup>	●	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable)	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPATIC	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●
Couvercle rabattable pour compartiment de rangement central sur le tableau de bord	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●
Volant réglable en hauteur et en profondeur	●	●
Volant multifonction	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●
Module PSM Mercedes-Benz programmable	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●
Assistance au freinage	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●
Allumage automatique des feux	●	●
Aide au démarrage en côte	●	●
Frein de parking électrique	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●
Détecteur de pluie	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●
<b>Cellule</b>		
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●
<b>Équipement</b>		
Siège confort Mercedes-Benz avec tissu identique au salon, réglable en hauteur et en inclinaison, avec 2 accoudoirs et au look monobloc	●	●
Dînette avant avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●	●
Habillage porte cellule	●	●
Meubles de pavillon avec fermeture Soft-Close	●	●
Fermetures Push-Lock avec boucles en cuir sur les abattants et les tiroirs	●	●
Rangement ouvert au-dessus de la cabine	●	●
Paroi avec système de rails multifonctions au niveau de l'entrée et de la dînette pour une utilisation variée	●	●

	ML-T 570	ML-T 580
Moustiquaire porte d'entrée	●	●
Stores plissés de cabine	●	●
Store occultant et moustiquaire pour toutes les baies (cellule)	●	●
Rails d'arrimage dans le garage pour sécuriser le chargement	●	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>		
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	●	●
Système de rails multifonctions des deux côtés dans l'espace nuit pour une utilisation variée	●	●
Compartiment ouvert dans la zone de couchage avec cordon élastique	●	●
Rangement ouvert zone d'entrée avec éclairage Coming Home élégant et espace de rangement supplémentaire	●	●
Rideau de séparation de la partie arrière <sup>58)</sup>	●	●
Éclairage intérieur à LED avec fonction éclairage de nuit	●	●
Lampe LED col de cygne au-dessus de la cabine avec port USB	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●
<b>Cuisine</b>		
Cuisinière à gaz 3 feux avec sécurité d'allumage, allumage électrique, pare-flamme et couvercle en verre	●	●
Réfrigérateur à compression de 154 l avec porte à double charnière et freezer amovible	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec fonction Servo-Soft et range-couverts	●	●
Crédence cuisine	●	●
Poubelle de 8l dans le tiroir de la cuisine (peut également être accrochée au tiroir)	●	●
Rail multifonction pour une utilisation variée dans la cuisine	●	●
Robinet noir mat sur paroi haut de gamme avec aspect carrelage	●	●
<b>Salle d'eau</b>		
Salle d'eau vario avec paroi pivotante, porte coulissante à lamelles et robinetterie coloris noir mat	●	—
Salle d'eau confort avec robinetterie coloris noir mat	—	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	●	●
WC banc avec indicateur de niveau et cassette sur roulettes	●	●
Gobelet pour brosse à dents, support inclus	—	●
<b>Équipement et technique de bord</b>		
Chauffage gazole 6 kW à air pulsé avec chauffe-eau 10 l et kit altitude	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect	●	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●	●
Coffre à gaz avec accès via portes / trappes extérieures	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●
Réservoir eau propre 120 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●
Réservoir eaux usées 100 l isolé et chauffé	●	●
Évacuation des eaux usées électrique	●	●
<b>Multimédia</b>		
Radio DAB	●	●
Prédisposition radio/TV avec 1x prise 12 V, 2 haut-parleurs dans la cabine, 2 haut-parleurs dans la casquette ainsi qu'une antenne radio et DVB-T2	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●
<b>Décorations mobilier et ambiances</b>		
Mobilier Native Bamboo	●	●
Tissu Indiana	●	●
<b>Packs d'équipements</b>		
Équipements de série	●	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER ML-T

	Équipements de série	Finition Plus	Finition Premium
			
Essieu avant renforcé	●	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	—
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●
Radio DAB	●	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	—	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	—	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	—	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	—	●	●
Système multimédia MBUX avec navigation, intégration pour smartphone, commande vocale et caméra de recul	—	●	●
Ajustement du poids sur le moteur x19 et la boîte de vitesses automatique (-9 kg)	—	◆	◆
Feux LED haute performance	—	—	●
Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge	—	—	●
Climatisation automatique THERMOTRONIC	—	—	●
Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V	—	—	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>40</b>	<b>45</b>
<b>Prix spécial CHF</b>		<b>6 330,-</b>	<b>9 250,-</b>

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER ML-T

Pack Style	Prix CHF
Bandes décoratives chromées sur la calandre	390,-
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie	880,-
Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-
Prix total du pack	1 620,-
Prix spécial	1 370,-
Votre avantage	250,-
Poids supplémentaire (kg)*	0

Pack Confort Cellule	Prix CHF
Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	250,-
Moquette dans le garage	290,-
Revêtement supplémentaire pour mise à niveau du cabinet de toilette	160,-
Coussins avec housses (4 pièces)	190,-
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol	680,-
Pack Éclairage (suspension multifonction et liseuse d'ambiance pour parois multifonctions)	480,-
Prises supplémentaires : 3 x 230 V / 1 x 12 V	390,-
Prix total du pack	2 920,-
Prix spécial	2 420,-
Votre avantage	500,-
Poids supplémentaire (kg)*	15

Pack Autarcie LFP XL	Prix CHF
HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	
HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)	
Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau	
Prix spécial	6 420,-
Poids supplémentaire (kg)*	45.5

Pack Arktis	Prix CHF
Chauffage à eau chaude au gaz, y compris plancher chauffant et plancher chauffant pour garage	
Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude	
Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz	
Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés	
Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué	
Isolation basse de cabine	
Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)	
Tôle dans le garage	
Prix spécial	5 840,-
Poids supplémentaire (kg)*	106.5

Pack Hiver	Prix CHF
Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires	
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	
Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées)	
Volant chauffant	
Cabine isolée thermiquement	
Prix spécial	1 670,-
Poids supplémentaire (kg)*	4

Équipement de série
  Équipement en option
  Obligatoire
  n.c. au moment de la publication

Sur demande (sans supplément)
  Non disponible
  Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER ML-T

		Prix CHF	ML-T 570	ML-T 580	Poids supplémentaire (kg)*
<b>Châssis / PTAC</b>					
V100601483	Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 419 CDI - 140 KW/190 ch - Euro VI-E <sup>57)</sup>	4 150,-	○	○	14
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)		◆	◆	0
V201104100	PTAC 4,100 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	260,-	○	○	0
<b>Base</b>					
V20250115	Couleur extérieure cabine : gris noir	540,-	○	○	0
V20250119	Couleur extérieure cabine : noir Obsidienne (métallisé)	1 570,-	○	○	0
V20250144	Couleur extérieure cabine : gris Ténorite (métallisé)	1 570,-	○	○	0
V3003011	Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette)	2 960,-	○	○	30
V2006810	Transmission intégrale 4x4 permanente avec Torque-on-Demand <sup>59) 60) 57) 61) 55) 62) 63)</sup>	7 410,-	○	○	139.5
V20420A	Ajustement du poids sur le moteur x19 et la boîte de vitesses automatique (-9 kg)		◆	◆	-9
V2062111	Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-	□	□	0
V2052020	Bandes décoratives chromées sur la calandre <sup>46)</sup>	390,-	□	□	0
V2115010	Isolation acoustique du compartiment moteur <sup>64)</sup>	290,-	○	○	10
V3051019	Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie <sup>46) 47)</sup>	880,-	□	□	0
V2113010	Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées) <sup>48)</sup>	100,-	□	□	0
V20391J	Pare-brise chauffant	450,-	○	○	0
V3071010	Fermeture centralisée des portes conducteur, cellule et soute garage <sup>65)</sup>	490,-	○	○	5
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris argent) avec pneus quatre saisons <sup>56)</sup>	1 370,-	○	○	4
V2021041	Jantes alliage 17" (coloris argent) avec pneus été <sup>56)</sup>	1 630,-	○	○	8
	Jantes alliage 16" (coloris argent) avec pneus été <sup>66)</sup>	1 370,-	○	○	4
V2021032	Jantes tôle 16" (coloris noir) avec pneus tout-terrain (All-Terrain) <sup>66) 67) 68) 69)</sup>	1 970,-	○	○	18
V2035116	Roue de secours 16" sur jante acier avec support dans compartiment arrière <sup>70) 71)</sup>	350,-	○	○	39
V2035115	Roue de secours sur jante acier 16" avec support sur paroi arrière <sup>70) 72) 71)</sup>	580,-	○	○	43.5
V2035140	Roue de secours 16" avec pneu tout-terrain (All-Terrain) sur jante tôle et support sur paroi arrière <sup>73) 72) 70)</sup>	780,-	○	○	48
V2054512	Volant et pommeau de levier de vitesse en cuir (uniquement avec la boîte manuelle)	290,-	○	○	0
V20855J	Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires <sup>49)</sup>	710,-	□	□	2
V2022210	Limiteur de vitesse en descente Downhill Speed Regulation (mode Offroad) <sup>66)</sup>	580,-	○	○	0
V2037810	Système de gestion automatique des phares	390,-	○	○	0
<b>Cellule</b>					
V30522150	Store extérieur (blanc) avec éclairage LED dimmable, 400 x 250 cm <sup>8)</sup>	1 630,-	○	○	28
V30522150	Store extérieur (gris) avec éclairage LED dimmable, 400 x 250 cm <sup>8)</sup>	1 630,-	○	○	28
V30522150	Store extérieur 400 x 250 cm avec éclairage LED, boîtier noir <sup>8)</sup>	1 630,-	○	○	28
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 74)</sup>	1 240,-	○	○	33
V3014012	Galerie de toit avec échelle arrière (coloris noir) sans plateforme en aluminium <sup>75)</sup>	580,-	○	○	12
V3014014	Galerie de toit avec échelle arrière (coloris noir) et plateforme en aluminium <sup>76) 77) 75)</sup>	680,-	○	○	18
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12) 76)</sup>	680,-	○	○	30
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	□	□	1.5
V20460J	Vérins arrière (2 pièces)	390,-	○	○	9
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	31
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	○	0.5
V2100610	Protection sous châssis pour moteur et réservoir d'eau <sup>66) 64)</sup>	290,-	○	○	20
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg <sup>78)</sup>	1 080,-	○	○	17
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg <sup>78)</sup>	450,-	○	○	14
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14)</sup>	450,-	○	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	○	12
<b>Équipement</b>					
V2082013	Sièges Pilot chauffants, accordés au tissu cellule, réglables en hauteur, inclinables avec 2 accoudoirs et réglage lombaire <sup>79)</sup>	1 490,-	○	○	10
V30310J	Moquette dans le garage	290,-	□	□	3
V3031220	Tôle dans le garage	190,-	□	□	12
V60240J	Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué	350,-	□	□	2



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	ML-T 570	ML-T 580	Poids supplémentaire
		a)			
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	1
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
V4044017	Dînette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	490,-	○	○	10
V60285J	Transformation dînette en L en couchage (table au pied télescopique + coussin supplémentaire + utilisation du siège conducteur)	390,-	○	○	5
V4006110	Rallonge de lit côté passager (+22 cm) et penderie mi-hauteur (au lieu d'une penderie toute hauteur)	350,-	—	○	0.9
V4034011	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-	□	□	3
V60170J	Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	250,-	□	□	1
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	○	○	4
V60030J	Coussins avec housses (4 pièces)	190,-	□	□	2
V5029211	Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol	680,-	□	□	1
V50131614	Pack Éclairage (suspension multifonction et liseuse d'ambiance pour parois multifonctions)	480,-	□	□	1
<b>Cuisine</b>					
V40020J	Four séparé au-dessus du réfrigérateur	660,-	○	○	10.5
<b>Salle d'eau</b>					
V40210J	Revêtement supplémentaire pour mise à niveau du cabinet de toilette	160,-	□	□	2
V5054010	Deuxième cassette de toilettes avec support dans l'espace de rangement extérieur <sup>80)</sup>	330,-	○	○	3.5
<b>Équipement et technique de bord</b>					
V5028021	Résistance électrique de 1 800 W (pour chauffage à air chaud diesel de 6 kW)	570,-	○	○	1.5
V5028014	Chauffage à eau chaude au gaz, y compris plancher chauffant et plancher chauffant pour garage <sup>81)</sup>	4 330,-	□	□	77
V30325J	Tiroir coulissant pour bouteilles de gaz <sup>82)</sup>	690,-	○	○	10
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup> <sup>83)</sup>	370,-	○	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16)</sup> <sup>17)</sup>	190,-	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	1
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	□	□	10.5
V5012515	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième batterie cellule 80 Ah LFP (capacité totale 240 Ah) <sup>84)</sup>	1 770,-	○	○	10.5
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	□	□	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage <sup>77)</sup>	1 670,-	○	○	8
V80288J	Prises supplémentaires : 3 x 230 V / 1 x 12 V	390,-	□	□	2
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	○	○	1
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>58)</sup> <sup>14)</sup> <sup>15)</sup>	2 270,-	○	○	33
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	○	○	1
<b>Multimédia</b>					
V5054611	Support écran plat 32"	370,-	○	○	4
V5054514	TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	1 770,-	○	○	10
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	○	○	13
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	○	○	17
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	○	14.5
V50440124	Antenne satellite numérique 80 cm double LNB	3 160,-	○	○	15.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>					
V100904009	Mobilier Velvet Ash		◆	◆	0
V100704123	Tissu Gomera		◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	○	4
V100704126	Cuir / tissu Moreno	2 960,-	○	○	5
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	○	○	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	○	○	6.5
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	7



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	ML-T 570	ML-T 580	Poids supplémentaire
		a)			
<b>Packs d'équipements</b>					
V8006414	Finition Plus <sup>85)</sup>	6 330,-	○	○	40
V8006415	Finition Premium <sup>85)</sup>	9 250,-	○	○	45
V8028914	Pack Style <sup>86)</sup>	1 370,-	○	○	0
V8039012	Pack Confort Cellule	2 420,-	○	○	15
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	○	○	45.5
V8005015	Pack Arktis	5 840,-	○	○	106.5
V8031023	Pack Hiver <sup>55) 87)</sup>	1 670,-	○	○	4
<b>Documents administratifs</b>					
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	0
V7005010	CT / certificat d'immatriculation	160,-	▲	—	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	—	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER ML-T CROSSOVER



	ML-T 570 CrossOver
Prix) CHF	159 090,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 419 CDI
Transmission	Transmission intégrale 4x4
kW (ch)	140 (190)
Normes d'émission	Euro VI-E
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	689 / 222 <sup>1)</sup> / 305 <sup>2)</sup>
Longueur de caisse extérieure (cm)	674
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	212 / 205
Hauteur intérieure (cm)	198
Empattement (mm)	3665
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	3410 (3240 - 3581)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	338
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	4100
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	1780 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	75 x 121
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	186 x 77 / 190 x 77
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	175 x 79
Nombre de couchages	3
Salle d'eau l x P (cm)	105 x 83
Penderie l x P x H (cm)	67 x 67 x 84
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	97 x 50 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	154 (18)
Chauffage de série	Air pulsé gazole + E, 6 kW
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 6kg
Eau propre (capacité totale) (l)	120
Eau propre (route) (l)	20
Réservoir eaux usées (l)	100
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	8 / 3 / 6

- Équipement de série
  Équipement en option
  Obligatoire
  n.c. au moment de la publication
- Sur demande (sans supplément)
  Non disponible
  Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à  $\pm 5\%$  de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER ML-T CROSSOVER

## Châssis / PTAC

Mercedes-Benz Sprinter 4,1 t - 419 CDI - 140 KW/190 ch - Euro VI-E

## Base

Transmission intégrale 4x4 permanente avec Torque-on-Demand	●
Couleur extérieure cabine : gris Ténorite (métallisé)	●
Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette)	●
Châssis cabine Mercedes-Benz Original	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold (x19 CDI)	●
Réservoir carburant 93 l	●
Réservoir AdBlue 22 l	●
Feux stop adaptatifs	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●
Bandes décoratives chromées sur la calandre	●
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie	●
Feux de jour intégrés aux feux	●
Feux LED haute performance	●
Feux antibrouillard avec feux de virage	●
Bavettes arrière	●
Essieu avant renforcé	●
Prédisposition attelage	●
Pare-brise en verre composite	●
Jantes tôle 16" (coloris noir) avec pneus tout-terrain (All-Terrain) <sup>69)</sup>	●
Roue de secours 16" avec pneu (All-Terrain) et support sur paroi arrière	●
Rangement au-dessus du pare-brise	●
Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge	●
Affichage température extérieure	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●
Frein de stationnement électrique	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable)	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●
Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●
Volant réglable en hauteur et en profondeur	●
Volant multifonction	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●
Kit de dépannage / gonflage (compresseur avec valve supplémentaire)	●
Module PSM Mercedes-Benz programmable	●
Direction assistée	●
Pare-brise chauffant	●
Climatisation automatique THERMOTRONIC	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●
Assistant de freinage actif	●
Détecteur de franchissement de ligne	●
Assistant vigilance du conducteur	●
Allumage automatique des feux	●
Aide au démarrage en côte	●
Antivol électronique	●
Système de gestion automatique des phares	●
Réglage de la portée des feux	●
Assistant de vitesse intelligent	●
Détecteur de pluie	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●
Assistant de feux	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●

Cellule	
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●
Trappe extérieure côté gauche pour chargement de l'espace sous dinette en L	●
Marchepied électrique, 1 marche	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●
Store extérieur (anthracite) avec éclairage LED dimmable, 400 x 250 cm	●
Galerie de toit avec échelle arrière sans plateforme en aluminium	●
Barre LED 44" au-dessus de la cabine	●
Protection sous moteur	●
Élargisseur d'ailes avant	●
Sérigraphie CrossOver	●
Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés	●
Équipement	
Siège confort Mercedes-Benz avec tissu identique au salon, réglable en hauteur et en inclinaison, avec 2 accoudoirs et au look monobloc	●
Dinette avant avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●
Habillage porte cellule	●
Meubles de pavillon avec fermeture Soft-Close	●
Fermetures Push-Lock avec boucles en cuir sur les abattants et les tiroirs	●
Rangement ouvert au-dessus de la cabine	●
Paroi avec système de rails multifonctions au niveau de l'entrée et de la dinette pour une utilisation variée	●
Moustiquaire porte d'entrée	●
Stores plissés de cabine	●
Store occultant et moustiquaire pour toutes les baies (cellule)	●
Rails d'arrimage dans le garage pour sécuriser le chargement	●
Tôle et moquette dans le garage	●
Douche extérieure dans le garage	●
Set d'outils (bêche pliante, hache, etc.) dans le compartiment de rangement arrière	●
Séjour, chambre à coucher et éclairages	
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	●
Système de rails multifonctions des deux côtés dans l'espace nuit pour une utilisation variée	●
Compartiment ouvert dans la zone de couchage avec cordon élastique	●
Rangement ouvert zone d'entrée avec éclairage Coming Home élégant et espace de rangement supplémentaire	●
Rideau de séparation de la partie arrière	●
Éclairage intérieur à LED avec fonction éclairage de nuit	●
Lampe LED col de cygne au-dessus de la cabine avec port USB	●
Éclairage store extérieur à LED	●
Dinette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●
Transformation dinette en L en couchage (table au pied télescopique + coussin supplémentaire + utilisation du siège conducteur)	●
Système de couchage confort avec sommier à assiettes et matelas multizones pour lits arrière	●
Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	●
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●
Éclairage d'ambiance	●
Éclairage intérieur à LED	●
Pack Éclairage (suspension multifonction et liseuse d'ambiance pour parois multifonctions)	●
Cuisine	
Cuisinière à gaz 3 feux avec sécurité d'allumage, allumage électrique, pare-flamme et couvercle en verre	●
Réfrigérateur à compression de 154 l avec porte à double charnière et freezer amovible	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec fonction Servo-Soft et range-couverts	●
Crédence cuisine	●
Poubelle de 8l dans le tiroir de la cuisine (peut également être accrochée au tiroir)	●
Rail multifonction pour une utilisation variée dans la cuisine	●

Robinet noir mat sur paroi haut de gamme avec aspect carrelage	●
<b>Salle d'eau</b>	
Salle d'eau vario avec paroi pivotante, porte coulissante à lamelles et robinetterie coloris noir mat	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	●
WC banc avec indicateur de niveau et cassette sur roulettes	●
Deuxième cassette de toilettes avec support dans l'espace de rangement extérieur	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●
<b>Équipement et technique de bord</b>	
Chauffage à air pulsé au diesel 6 kW avec chauffe-eau 10 l, kit altitude et résistance électrique 1800 W	●
Coffre à gaz avec accès via portes / trappes extérieures	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●
Prise extérieure 230 V avec disjoncteur FI pour 230 V et 12 V	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect	●
Réservoir eau propre 120 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●
Réservoir eaux usées 100 l isolé et chauffé	●
Évacuation des eaux usées électrique	●
Prises supplémentaires : 5 x 230 V / 2 x 12 V / 2 x USB	●
Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage	●
Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (4x80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●
Filtre pour le circuit d'eau propre	●
<b>Multimédia</b>	
Radio DAB	●
Prédisposition radio/TV avec 1x prise 12 V, 2 haut-parleurs dans la cabine, 2 haut-parleurs dans la casquette ainsi qu'une antenne radio et DVB-T2	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●
<b>Décor mobilier et ambiances</b>	
Mobilier Native Bamboo	●
Tissu Indiana	●

# PACKS HYMER ML-T CROSSOVER

## Pack Hiver

Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires

Chauffage à air pulsé électrique additionnel

Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées)

Volant chauffant

Cabine isolée thermiquement

Prix spécial

1 670,-

Poids supplémentaire (kg)\*

4

● Équipement de série

○ Équipement en option

▲ Obligatoire

△ n.c. au moment de la publication

◆ Sur demande (sans supplément)

— Non disponible

□ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER ML-T CROSSOVER

		Prix CHF	ML-T 570 CrossOver	Poids supplémentaire (kg)*
<b>Châssis / PTAC</b>				
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	260,-	○	0
<b>Base</b>				
V3071010	Fermeture centralisée des portes conducteur, cellule et soute garage	490,-	○	5
V2021051	Jantes alliage 18" Delta Beadlock (coloris noir) avec pneus tout-terrain (All-Terrain) <sup>69) 88)</sup>	5 730,-	○	21
V2035147	Roue de secours Delta 18" avec pneu (All-Terrain) et support sur paroi arrière <sup>88)</sup>	1 580,-	○	5
V20855J	Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires <sup>89)</sup>	710,-	□	2
V2113010	Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées) <sup>89)</sup>	100,-	□	0
V2022210	Limiteur de vitesse en descente Downhill Speed Regulation (mode Offroad)	580,-	○	0
<b>Cellule</b>				
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 74)</sup>	1 240,-	○	33
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12)</sup>	680,-	○	30
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	31
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	0.5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	12
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14)</sup>	450,-	○	5
<b>Équipement</b>				
V4016210	Barbecue à gaz SKOTTI avec kit de raccordement pour bouteille de gaz	250,-	○	4.5
<b>Équipement et technique de bord</b>				
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	1
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	○	1
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14) 58) 15)</sup>	2 270,-	○	33
<b>Multimédia</b>				
V5054611	Support écran plat 32"	370,-	○	4
V5054514	TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus <sup>27)</sup>	1 770,-	○	10
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	14.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>				
V100704146	Cuir Lund	2 960,-	○	6.5
<b>Packs d'équipements</b>				
V8031023	Pack Hiver	1 670,-	○	4
<b>Documents administratifs</b>				
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p. 118  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER ML-T XPERIENCE



	ML-T 570 Xperience	ML-T 580 Xperience
Prix(a) CHF	123 000,-	124 390,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI
Transmission	Propulsion	Propulsion
kW (ch)	125 (170)	125 (170)
Normes d'émission	Euro VI-E	Euro VI-E
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	674 / 222 <sup>1)</sup> / 292 <sup>2)</sup>	698 / 222 <sup>1)</sup> / 292 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	212 / 205	212 / 205
Hauteur intérieure (cm)	198	198
Empattement (mm)	3665	3665
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	3047 (2895 - 3199)*	3073 (2919 - 3227)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	86	62
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	3500	3500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	2000 <sup>3)</sup>	2000 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 <sup>4)</sup>	4 <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	75 x 121	100 x 121
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	186 x 77 / 190 x 77	191 x 77 / 192 x 77 / 214 x 77 O
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	175 x 79	175 x 79
Nombre de couchages	3	2 - 3 O
Salle d'eau l x P (cm)	105 x 83	125 x 86
Penderie l x P x H (cm)	67 x 67 x 84	22 x 55 x 180 / 67 x 67 x 84
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	97 x 50 x 93	97 x 50 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	154 (18)	154 (18)
Chauffage de série	Air pulsé gazole, 6	Air pulsé gazole, 6
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 6kg	2 x 6kg
Eau propre (capacité totale) (l)	120	120
Eau propre (route) (l)	20	20
Réservoir eaux usées (l)	100	100
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)	80 Ah (LFP)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	5 / 1 / 8	5 / 1 / 8

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER ML-T XPERIENCE

ML-T 570 Xperience  
ML-T 580 Xperience

Châssis / PTAC	ML-T 570 Xperience	ML-T 580 Xperience
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●	●
<b>Base</b>		
Couleur extérieure cellule : blanc	●	●
Couleur extérieure cabine : gris Ténorite (métallisé)	●	●
Châssis cabine Mercedes-Benz Original	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●	●
Réservoir carburant 93 l	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●	●
Feux antibrouillard avec feux de virage	●	●
Feux de jour intégrés aux phares	●	●
Bavettes arrière	●	●
Essieu avant renforcé	●	●
Prédisposition attelage	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●
Jantes alliage 16" Borbet coloris noir et pneus 4 saisons	●	●
Rangement au-dessus du pare-brise	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable)	●	●
Fonction ECO Start & Stop <sup>57)</sup>	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●
Couvercle rabattable pour compartiment de rangement central sur le tableau de bord	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●	●
Volant réglable en hauteur et en profondeur	●	●
Volant multifonction	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●
Module PSM Mercedes-Benz programmable	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●
Assistance au freinage	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●
Allumage automatique des feux	●	●
Aide au démarrage en côte	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●
Détecteur de pluie	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●	●
<b>Cellule</b>		
Sérigraphie Xperience	●	●
Store extérieur 400 x 250 cm avec éclairage LED, boîtier noir	●	●
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●
<b>Équipement</b>		
Siège confort Mercedes-Benz avec tissu identique au salon, réglable en hauteur et en inclinaison, avec 2 accoudoirs et au look monobloc <sup>42)</sup>	●	●
Habillage porte cellule	●	●

	ML-T 570 Xperience	ML-T 580 Xperience
Meubles de pavillon avec fermeture Soft-Close	●	●
Fermetures Push-Lock avec boucles en cuir sur les abattants et les tiroirs	●	●
Rangement ouvert au-dessus de la cabine	●	●
Paroi avec système de rails multifonctions au niveau de l'entrée et de la dinette pour une utilisation variée	●	●
Moustiquaire porte d'entrée	●	●
Stores plissés de cabine	●	●
Store occultant et moustiquaire pour toutes les baies (cellule)	●	●
Rails d'arrimage dans le garage pour sécuriser le chargement	●	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>		
Système de rails multifonctions des deux côtés dans l'espace nuit pour une utilisation variée	●	●
Rangement ouvert zone d'entrée avec éclairage Coming Home élégant et espace de rangement supplémentaire	●	●
Compartiment ouvert dans la zone de couchage avec cordon élastique	●	●
Rideau de séparation de la partie arrière <sup>58)</sup>	●	●
Éclairage intérieur à LED avec fonction éclairage de nuit	●	●
Lampe LED col de cygne au-dessus de la cabine avec port USB	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●
Dinette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●	●
Transformation dinette en L en couchage (table au pied télescopique + coussin supplémentaire + utilisation du siège conducteur)	●	●
Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	●	●
Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	●	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●	●
<b>Cuisine</b>		
Tiroirs de cuisine extra larges avec fonction Servo-Soft et range-couverts	●	●
Crédence cuisine	●	●
Rail multifonction pour une utilisation variée dans la cuisine	●	●
Réfrigérateur à compression de 154 l avec porte à double charnière et freezer amovible	●	●
Cuisinière à gaz 3 feux avec sécurité d'allumage, allumage électrique, pare-flamme et couvercle en verre	●	●
Poubelle de 8l dans le tiroir de la cuisine (peut également être accrochée au tiroir)	●	●
Robinet noir mat sur paroi haut de gamme avec aspect carrelage	●	●
<b>Salle d'eau</b>		
Salle d'eau confort avec robinetterie coloris noir mat	—	●
Salle d'eau vario avec paroi pivotante, porte coulissante à lamelles et robinetterie coloris noir mat	●	—
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	●	●
WC banc avec indicateur de niveau et cassette sur roulettes	●	●
Gobelet pour brosse à dents, support inclus	—	●
<b>Équipement et technique de bord</b>		
Chauffage gazole 6 kW à air pulsé avec chauffe-eau 10 l et kit altitude	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●
Coffre à gaz avec accès via portes / trappes extérieures	●	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect	●	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●
Réservoir eau propre 120 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●
Réservoir eaux usées 100 l isolé et chauffé	●	●
Évacuation des eaux usées électrique	●	●
Pack capteurs HYMER Connect comprenant 1x capteur de niveau de gaz, 1x capteur de température et 2x capteurs de contact	●	●
<b>Multimédia</b>		
Prédisposition radio/TV avec 1x prise 12 V, 2 haut-parleurs dans la cabine, 2 haut-parleurs dans la casquette ainsi qu'une antenne radio et DVB-T2	●	●
Radio DAB	●	●
Support écran plat 32"	●	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●	●
<b>Décors mobilier et ambiances</b>		
Mobilier Native Bamboo	●	●
Tissu Indiana	●	●
<b>Packs d'équipements</b>		

Pack complet ML-T Xperience

ML-T 570 Xperience

ML-T 580 Xperience



# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER ML-T XPERIENCE

Pack complet ML-T Xperience



Couleur extérieure cabine : gris Ténorite (métallisé)	●
Sérigraphie Xperience	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●
Feux antibrouillard avec feux de virage	●
Jantes alliage 16" Borbet coloris noir et pneus 4 saisons	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●
Store extérieur 400 x 250 cm avec éclairage LED, boîtier noir	●
Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés	●
Dînette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●
Transformation dînette en L en couchage (table au pied télescopique + coussin supplémentaire + utilisation du siège conducteur)	●
Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	●
Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●
Radio DAB	●
Support écran plat 32"	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●
Pack capteurs HYMER Connect comprenant 1x capteur de niveau de gaz, 1x capteur de température et 2x capteurs de contact	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>
<b>Prix spécial CHF</b>	

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER ML-T XPERIENCE

## Finition Premium

Feux LED haute performance

Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge

Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V

Climatisation automatique THERMOTRONIC

Prix spécial	2 920,-
Poids supplémentaire (kg)*	5

## Pack Autarcie LFP XL

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)

Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau

Prix spécial	6 420,-
Poids supplémentaire (kg)*	45.5

## Pack Arktis

Chauffage à eau chaude au gaz, y compris plancher chauffant et plancher chauffant pour garage

Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude

Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz

Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés

Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué

Isolation basse de cabine

Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)

Tôle dans le garage

Prix spécial	5 840,-
Poids supplémentaire (kg)*	106.5

## Pack Hiver

Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires

Chauffage à air pulsé électrique additionnel

Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées)

Volant chauffant

Cabine isolée thermiquement

Prix spécial	1 670,-
Poids supplémentaire (kg)*	4

● Équipement de série

○ Équipement en option

▲ Obligatoire

△ n.c. au moment de la publication

◆ Sur demande (sans supplément)

— Non disponible

□ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER ML-T XPERIENCE

		Prix CHF	ML-T 570 Xperience	ML-T 580 Xperience	Poids supplémentaire (kg)*
<b>Châssis / PTAC</b>					
V100601492	Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 419 CDI - 140 KW/190 ch - Euro VI-E	4 150,-	○	○	5
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	260,-	○	○	0
V201104100	PTAC 4,100 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	260,-	○	○	0
<b>Base</b>					
V2017810	Éclairage d'accès côtés conducteur et passager	140,-	○	○	0
V2115010	Isolation acoustique du compartiment moteur <sup>64)</sup>	290,-	○	○	10
V2113010	Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées) <sup>90) 48)</sup>	100,-	□	□	0
V20391J	Pare-brise chauffant	450,-	○	○	0
V3071010	Fermeture centralisée des portes conducteur, cellule et soute garage <sup>65)</sup>	490,-	○	○	5
V20410J	Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	70,-	○	○	0
V20855J	Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires <sup>49)</sup>	710,-	□	□	2
V2037810	Système de gestion automatique des phares	390,-	○	○	0
<b>Cellule</b>					
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 74)</sup>	1 240,-	○	○	33
V3014012	Galerie de toit avec échelle arrière (coloris noir) sans plateforme en aluminium <sup>75)</sup>	580,-	○	○	12
V3014014	Galerie de toit avec échelle arrière (coloris noir) et plateforme en aluminium <sup>76) 77) 75)</sup>	680,-	○	○	18
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12) 76)</sup>	680,-	○	○	30
V20460J	Vérins arrière (2 pièces)	390,-	○	○	9
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	31
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	○	0.5
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg <sup>78)</sup>	1 080,-	○	○	17
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg <sup>78)</sup>	450,-	○	○	14
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14) 15)</sup>	450,-	○	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	○	12
<b>Équipement</b>					
V30310J	Moquette dans le garage	290,-	○	○	3
V3031220	Tôle dans le garage	190,-	□	□	12
V60240J	Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué	350,-	□	□	2
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	1
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
V60170J	Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	250,-	○	○	1
V4006110	Rallonge de lit côté passager (+22 cm) et penderie mi-hauteur (au lieu d'une penderie toute hauteur)	350,-	—	○	0.9
V5029211	Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol	680,-	○	○	1
V50131614	Pack Éclairage (suspension multifonction et liseuse d'ambiance pour parois multifonctions)	480,-	○	○	1
<b>Cuisine</b>					
V40020J	Four séparé au-dessus du réfrigérateur	660,-	○	○	10.5
<b>Salle d'eau</b>					
V40210J	Revêtement supplémentaire pour mise à niveau du cabinet de toilette	160,-	○	○	2
V5054010	Deuxième cassette de toilettes avec support dans l'espace de rangement extérieur <sup>80)</sup>	330,-	○	○	3.5
<b>Équipement et technique de bord</b>					
V5028021	Résistance électrique de 1 800 W (pour chauffage à air chaud diesel de 6 kW)	570,-	○	○	1.5
V5028014	Chauffage à eau chaude au gaz, y compris plancher chauffant et plancher chauffant pour garage <sup>81)</sup>	4 330,-	□	□	77
V30325J	Tiroir coulissant pour bouteilles de gaz <sup>82)</sup>	690,-	○	○	10
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16) 83)</sup>	370,-	○	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16) 17)</sup>	190,-	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	1



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF <sup>a)</sup>	ML-T 570 Xperience	ML-T 580 Xperience	Poids supplémentaire (kg)*
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10.5
V5012515	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième batterie cellule 80 Ah LFP (capacité totale 240 Ah) <sup>84)</sup>	1 770,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10.5
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage <sup>77)</sup>	1 670,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	8
V80288J	Prises supplémentaires : 3 x 230 V / 1 x 12 V	390,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	2
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	1
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>58) 14) 15)</sup>	2 270,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	33
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	1
<b>Multimédia</b>					
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	13
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	17
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	14.5
V50440124	Antenne satellite numérique 80 cm double LNB	3 160,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	15.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>					
V100704123	Tissu Gomera		◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	4
V100704126	Cuir / tissu Moreno	2 960,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	6.5
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	7
<b>Packs d'équipements</b>					
V8011715	Finition Premium	2 920,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	45.5
V8005015	Pack Arktis	5 840,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	106.5
V8031023	Pack Hiver <sup>55) 87)</sup>	1 670,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	4
<b>Documents administratifs</b>					
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	—	0
V7005010	CT / certificat d'immatriculation	160,-	▲	—	0

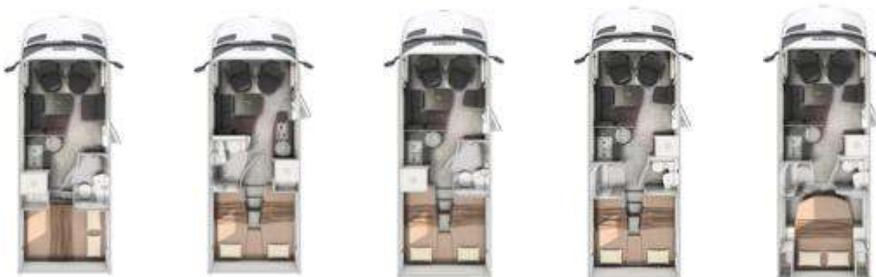
● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T



	B-MC T 550	B-MC T 580	B-MC T 600	B-MC T 680	B-MC T 690
Prix <sup>a</sup> CHF	111 480,-	111 480,-	114 550,-	117 230,-	117 230,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 315 CDI				
Transmission	Traction	Traction	Traction	Traction	Traction
kW (ch)	110 (150)	110 (150)	110 (150)	110 (150)	110 (150)
Normes d'émission	Euro VI-E				
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	699 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	699 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	719 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	219 / 212	219 / 212	219 / 212	219 / 212	219 / 212
Hauteur intérieure (cm)	198	198	198	198	198
Empattement (mm)	3900	3900	4000	4200	4200
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	2959 (2811 - 3107)*	2929 (2783 - 3075)*	2989 (2840 - 3138)*	3004 (2854 - 3154)*	3049 (2897 - 3201)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	166	196	134	117	72
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	3500	3500	3500	3500	3500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	2000 <sup>3)</sup>				
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	90 x 123	90 x 123	99 x 123	99 x 123	90 x 115
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)	188 x 130 - 105 ○		188 x 130 - 105 ○	188 x 130 - 105 ○	188 x 130 - 105 ○
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	205 x 142	2x 192 x 86 / 215 x 86 ○ / 192 x 86 ○	197 x 86 / 189 x 86	202 x 86 / 190 x 86	185 - 195 x 150
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	200 x 110 - 72 ○	172 x 72 ○	200 x 110 - 40 ○	200 x 110 - 40 ○	200 x 110 - 40 ○
Nombre de couchages	2 - 5 ○	2 - 3 ○	2 - 5 ○	2 - 5 ○	2 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	125 x 85	125 x 85	125 x 85	90 x 80	90 x 80
Douche séparée l x P (cm)				73 x 77	73 x 77
Penderie l x P x H (cm)	35 x 55 x 188	22 x 55 x 188	56 x 80 x 83 / 51 x 74 x 67	71 x 70 x 83 / 51 x 74 x 67	23 x 60 x 115 / 23 x 60 x 115
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	93 x 98 x 93	94 x 59 x 93	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	142	142	142	142	142
Chauffage de série	Air pulsé gaz, 6 kW				
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg				
Eau propre (capacité totale) (l)	180	180	180	180	180
Eau propre (route) (l)	20	20	20	20	20
Réservoir eaux usées (l)	150	150	150	150	150
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)				

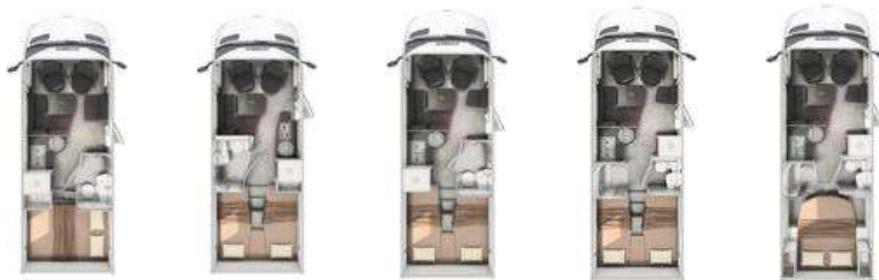


\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T



	B-MC T 550	B-MC T 580	B-MC T 600	B-MC T 680	B-MC T 690
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4

- Équipement de série
- Équipement en option
- ▲ Obligatoire
- △ n.c. au moment de la publication
- ◆ Sur demande (sans supplément)
- Non disponible
- Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à  $\pm 5\%$  de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T

	B-MC T 550	B-MC T 580	B-MC T 600	B-MC T 680	B-MC T 690
<b>Châssis / PTAC</b>					
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 315 CDI - 110 KW/150 ch - Euro VI-E <sup>40)</sup>	●	●	●	●	●
<b>Base</b>					
Couleur extérieure cabine : blanc	●	●	●	●	●
Couleur extérieure cabine : blanc / cellule : blanc	●	●	●	●	●
Couleur extérieure cellule : blanc	●	●	●	●	●
"Super Light Chassis" (châssis super léger)	●	●	●	●	●
Boîte manuelle à 6 vitesses	●	●	●	●	●
Réservoir à carburant 92 l	●	●	●	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●	●	●	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●	●	●	●	●
Isolation du compartiment moteur et habillage zone sous-moteur	●	●	●	●	●
Châssis de sécurité confort	●	●	●	●	●
Bavettes arrière	●	●	●	●	●
Feux de jour intégrés aux phares	●	●	●	●	●
Essieu avant renforcé	●	●	●	●	●
Prédisposition attelage	●	●	●	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●	●	●	●
Jantes acier 16" avec enjoliveurs et pneus quatre saisons	●	●	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●	●	●
Fonction ECO Start & Stop	●	●	●	●	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●	●	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable) <sup>41)</sup>	●	●	●	●	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	●	●	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPATIC	●	●	●	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●	●	●	●
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	●	●	●	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●	●	●	●
Assistant de freinage actif	●	●	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●	●	●
Allumage automatique des feux	●	●	●	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●	●	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●	●	●
<b>Cellule</b>					
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●	●	●	●
Trappe extérieure côté gauche pour chargement de l'espace sous dinette en L	—	●	—	—	—
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●	●	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●	●	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●	●	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●	●	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●	●	●	●
Grand espace de rangement comprenant un compartiment profond avec accès depuis l'extérieur et l'intérieur	●	●	●	●	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●	●	●	●	●
Double plancher chauffé, y compris les compartiments de rangement	●	●	●	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●	●	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon <sup>91)</sup>	●	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●	●	●	●
<b>Équipement</b>					
Sièges confort Mercedes-Benz Original accordés à l'ambiance cellule <sup>42)</sup>	●	●	●	●	●
Dinette avant avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●	●	●	●	●
Table amovible et extensible	●	●	●	●	●

	B-MC T 550	B-MC T 580	B-MC T 600	B-MC T 680	B-MC T 690
Stores plissés de cabine	●	●	●	●	●
Moustiquaire porte d'entrée	●	●	●	●	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
Meubles ergonomiques multifonctionnels	●	●	●	●	●
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	●	●	●	●	●
Éclairage intérieur à LED	●	●	●	●	●
Éclairage réglable (avec variateur)	●	●	●	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●	●	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●	●	●	●
<b>Cuisine</b>					
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●	●	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●	●	●	●
Réfrigérateur Smart-Tower 142 litres	●	●	●	●	●
Évier profond avec planche à découper et robinetterie de qualité	●	—	●	●	●
Grand réchaud avec couvercle en verre et commandes en façade	●	—	●	●	●
<b>Salle d'eau</b>					
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	—	—	—	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>					
Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l	●	●	●	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●	●	●	—
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●	●	●	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect <sup>92)</sup>	●	●	●	●	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●	●	●	●	●
Coffre à gaz extra profond pour un changement facile des bouteilles avec un accès confortable par une trappe extérieure	●	—	●	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●	●	●	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●	●	●	●
Double prise USB au niveau de la dinette	●	●	●	●	●
Réservoir eau propre 180 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●	●	●	●
Réservoir eaux usées 150 l isolé et chauffé	●	●	●	●	●
Évacuation des eaux usées électrique avec interrupteur sur tableau de bord	●	●	●	●	●
<b>Multimédia</b>					
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP pavillon, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	●	●	●	●	●
Radio DAB	●	●	●	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●	●	●
<b>Décor mobilier et ambiances</b>					
Mobilier Grand Oak	●	●	●	●	●
Tissu Bogota	●	●	●	●	●
<b>Packs d'équipements</b>					
Équipements de série	●	●	●	●	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T

	Équipements de série	Finition Plus	Finition Premium
			
Essieu avant renforcé	●	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	—
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●
Radio DAB	●	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	—	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	—	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	—	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	—	●	●
Système multimédia MBUX avec navigation, intégration pour smartphone, commande vocale et caméra de recul	—	●	●
Feux LED haute performance	—	—	●
Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge	—	—	●
Climatisation automatique THERMOTRONIC	—	—	●
Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V	—	—	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>35</b>
<b>Prix spécial CHF</b>		<b>6 330,-</b>	<b>9 250,-</b>

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T

Pack Style	Prix CHF
Bandes décoratives chromées sur la calandre	390,-
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie	880,-
Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-
Prix total du pack	1 620,-
Prix spécial	1 370,-
Votre avantage	250,-
Poids supplémentaire (kg)*	0

Pack Confort Cellule	Prix CHF
Caillebotis de douche avec surface en bois	
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	
Coussins avec housses (4 pièces)	
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol	
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dinette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	
Prix spécial	1 370,-
Poids supplémentaire (kg)*	10

Pack Autarcie LFP XL	Prix CHF
HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	
HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)	
Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau	
Prix spécial	6 420,-
Poids supplémentaire (kg)*	45.5

Pack Arktis B-MC T	Prix CHF
Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude	
Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz	
Plancher chauffant à eau chaude au gaz pour garage	
Tôle et moquette dans le garage	
Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué	
Isolation basse de cabine	
Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)	
Chauffage à eau chaude au gaz	
Prix spécial	4 820,-
Poids supplémentaire (kg)*	89.5

Pack Hiver	Prix CHF
Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires	
Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées)	
Volant chauffant	
Cabine isolée thermiquement	
Prix spécial	1 370,-
Poids supplémentaire (kg)*	3

- Équipement de série   
 ○ Équipement en option   
 ▲ Obligatoire   
 △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)   
 — Non disponible   
 □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T

		Prix CHF	B-MCT 550	B-MCT 580	B-MCT 600	B-MCT 680	B-MCT 690	Poids supplémentaire (kg)*
<b>Châssis / PTAC</b>								
	Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 317 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E <sup>44) 40)</sup>	2 170,-	○	○	○	○	○	0
	Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 415 CDI - 110 KW/150 ch - Euro VI-E <sup>45) 93)</sup>	1 570,-	○	○	○	○	○	13
	Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E <sup>45) 93) 44)</sup>	3 540,-	○	○	○	○	○	13
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	◆	0
V201104500	PTAC 4.500 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI) <sup>94)</sup>		◆	◆	◆	◆	◆	0
V201103500	Diminution de PTAC à 3,5 t (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	◆	0
<b>Base</b>								
V20250115	Couleur extérieure cabine : gris noir	540,-	○	○	○	○	○	0
V20250119	Couleur extérieure cabine : noir Obsidienne (métallisé)	1 570,-	○	○	○	○	○	0
V20250144	Couleur extérieure cabine : gris Ténorite (métallisé)	1 570,-	○	○	○	○	○	0
V3003011	Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette)	2 960,-	○	○	○	○	○	30
V2052020	Bandes décoratives chromées sur la calandre <sup>46)</sup>	390,-	□	□	□	□	□	0
V2062111	Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-	□	□	□	□	□	0
V3051019	Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie <sup>86) 46)</sup>	880,-	□	□	□	□	□	0
V2113010	Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées) <sup>48) 87)</sup>	100,-	□	□	□	□	□	0
V20391J	Pare-brise chauffant	450,-	○	○	○	○	○	0
V3071010	Fermeture centralisée des portes conducteur, cellule et soute garage <sup>65)</sup>	490,-	○	○	○	○	○	5
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris noir) avec pneus quatre saisons <sup>93) 34)</sup>	1 370,-	○	○	○	○	○	4
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris argent) avec pneus quatre saisons <sup>93) 34)</sup>	1 370,-	○	○	○	○	○	4
V2021041	Jantes alliage 17" (coloris argent) avec pneus été <sup>34)</sup>	1 630,-	○	○	○	○	○	-7
V20410J	Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	70,-	○	○	○	○	○	0
V20855J	Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires <sup>49)</sup>	710,-	□	□	□	□	□	2
V2037810	Système de gestion automatique des phares	390,-	○	○	○	○	○	0
<b>Cellule</b>								
V30522150	Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc <sup>95) 8) 96)</sup>	1 430,-	○	○	○	○	○	32
V30522150	Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier argent <sup>95) 8) 96)</sup>	1 430,-	○	○	○	○	○	32
V30522160	Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc <sup>96) 8)</sup>	1 570,-	—	—	—	○	○	35
V30522160	Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier argent <sup>96) 8)</sup>	1 570,-	—	—	—	○	○	35
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 97)</sup>	1 240,-	○	○	○	○	○	33
V3014014	Galerie de toit avec échelle arrière et plateforme en aluminium <sup>76) 77) 75)</sup>	680,-	○	○	○	○	○	15
V3014012	Galerie de toit avec échelle arrière sans plateforme en aluminium <sup>75)</sup>	580,-	○	○	○	○	○	8
V2045012	Vérins stabilisateurs hydrauliques (AV + AR) avec fonction de mise à niveau automatique <sup>98) 99)</sup>	7 900,-	○	○	○	○	○	83
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12) 76)</sup>	680,-	○	○	○	○	○	30
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	1.5
V20460J	Vérins arrière (2 pièces) <sup>98)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	9
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	○	○	○	26
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	○	○	○	○	0.5
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg	450,-	○	○	○	○	○	14
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg	1 080,-	○	○	○	○	○	17
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14) 15) 100)</sup>	450,-	○	○	○	○	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre <sup>101)</sup>	580,-	○	○	○	○	○	12
V3028012	Baie projetante arrière côté gauche avec store occultant et moustiquaire	410,-	○	●	●	●	●	4
V2101010	Compartiment de rangement sous le plancher avec tiroir côté passager	580,-	—	—	—	○	○	18
<b>Équipement</b>								
V2082013	Sièges Pilot accordés au tissu cellule, réglables en hauteur, pivotants et inclinables (avec 2 accoudoirs) <sup>79)</sup>	780,-	○	○	○	○	○	10
V20855J	Sièges chauffants et support lombaires pour sièges Pilot	710,-	○	○	○	○	○	0



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	B-MC T 550	B-MC T 580	B-MC T 600	B-MC T 680	B-MC T 690	Poids supplémentaire
		a)						
V3037510	ISOFIX - fixation siège enfant pour banquette dînette <sup>102) 103) 104) 105)</sup>	260,-	○	○	○	○	○	3.5
V4062010	5ème place assise avec ceinture de sécurité sur la banquette côté droit, sens inverse de la marche <sup>106)</sup>	580,-	○	—	○	○	○	38
V4052016	Table ronde extensible avec surface en bois véritable <sup>107) 108) 109)</sup>	590,-	○	○	○	○	○	6.5
V4040510	Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dînette	290,-	○	○	○	○	○	3
V4036611	Rangement ouvert à l'arrière à la place des placards de pavillon pour une meilleure sensation d'espace	—	—	◆	◆	◆	—	-4
V30310J	Tôle et moquette dans le garage	390,-	□	□	□	□	□	18.5
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	○	○	○	1
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>								
V60280J	Transformation dînette en couchage (avec pied de table télescopique + coussin supplémentaire) <sup>110)</sup>	450,-	○	—	○	○	○	5
V4044017	Dînette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	490,-	○	○	○	○	○	10
V60285J	Transformation dînette en L en couchage (table au pied télescopique + coussin supplémentaire + utilisation du siège conducteur) <sup>111)</sup>	390,-	—	○	—	—	—	5
V60285J	Transformation dînette en L en couchage avec table au pied télescopique <sup>110) 111)</sup>	450,-	○	—	○	○	○	5
V4034011	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-	○	○	○	○	—	3
V40220E	Lit de pavillon électrique avec matelas à mousse froide et intégration optimale dans le toit <sup>112) 96) 113)</sup>	2 760,-	○	—	○	○	○	40
V40370J	Grand lit central arrière réglable en hauteur électriquement	410,-	—	—	—	—	○	5
V4006110	Lit XXL, surface de couchage extra longue y compris armoire demi-hauteur (à la place de l'armoire sur toute hauteur)	350,-	—	○	—	—	—	2.5
V60280J	Coussin supplémentaire pour couchage additionnel utilisant le siège conducteur	390,-	—	○	—	—	—	5
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	—	○	○	○	—	4
V5029211	Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol <sup>114)</sup>	680,-	□	□	□	□	□	1
<b>Cuisine</b>								
V4020012	Combiné cuisinière / four Caprice	880,-	○	○	○	○	○	29
<b>Équipement et technique de bord</b>								
V5028013	Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l et résistance électrique 1.800 W	580,-	○	○	○	○	○	1
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	370,-	○	○	○	○	○	3
V30325J	Tiroir coulissant pour bouteilles de gaz	690,-	—	○	—	—	—	10
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16) 17)</sup>	190,-	○	○	○	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	○	○	○	1
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	□	□	□	□	□	10.5
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	□	□	□	□	□	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage <sup>100) 77) 101)</sup>	1 670,-	○	○	○	○	○	8
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	○	○	○	○	○	1
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14)</sup>	2 270,-	○	○	○	○	○	33
V3064012	Ventilation des toilettes <sup>115)</sup>	290,-	○	○	○	○	○	1
V5028014	Chauffage à eau chaude au gaz, y compris chauffage au sol de la soute	3 350,-	○	○	○	○	○	55
<b>Multimédia</b>								
V5054610	Support écran plat 22"	370,-	○	—	○	○	○	4
V5054611	Support écran plat 32"	370,-	○	○	○	○	○	4
V5054513	TV LED 22" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2), récepteur inclus <sup>27)</sup>	1 280,-	○	—	○	○	○	7
V5054514	TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus <sup>27)</sup>	1 770,-	○	○	○	○	○	10
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	○	○	○	○	○	13
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	○	○	○	○	○	17



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	B-MC T 550	B-MC T 580	B-MC T 600	B-MC T 680	B-MC T 690	Poids supplémentaire
		a)						
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	○	○	○	○	14.5
V50440124	Antenne satellite numérique 80 cm double LNB	3 160,-	○	○	○	○	○	15.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>								
V100904014	Mobilier Noce Cognac		◆	◆	◆	◆	◆	0
V100704165	Combinaison de tissu Porto		◆	◆	◆	◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	○	○	○	○	4
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	○	○	○	○	○	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	○	○	○	○	○	6.5
V100704167	cuir Isola	2 960,-	○	○	○	○	○	6
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	7
<b>Packs d'équipements</b>								
V8006414	Finition Plus	6 330,-	○	○	○	○	○	30
V8006415	Finition Premium	9 250,-	○	○	○	○	○	35
V8028914	Pack Style <sup>86)</sup>	1 370,-	○	○	○	○	○	0
V8039011	Pack Confort Cellule	1 370,-	○	○	○	○	○	10
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	○	○	○	○	○	45.5
V8005014	Pack Arktis B-MC T <sup>116) 117)</sup>	4 820,-	○	○	○	○	○	89.5
V8031023	Pack Hiver <sup>55) 87)</sup>	1 370,-	○	○	○	○	○	3
<b>Documents administratifs</b>								
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	▲	▲	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	▲	▲	▲	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T WHITELINE



	B-MC T 550 WhiteLine	B-MC T 600 WhiteLine
Prix(a) CHF	124 980,-	128 050,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI
Transmission	Traction	Traction
kW (ch)	125 (170)	125 (170)
Normes d'émission	Euro VI-E	Euro VI-E
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	699 / 229 / 308	719 / 229 / 308
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	219 / 212	219 / 212
Hauteur intérieure (cm)	198	198
Empattement (mm)	3900	4000
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	3095 (2940 - 3250)*	3125 (2969 - 3281)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	960	928
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	4430	4430
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	1450 <sup>3)</sup>	1450 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 - 5 ○	4 - 5 ○
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	90 x 123	99 x 123
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)	188 x 130 - 105 ○	188 x 130 - 105 ○
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	205 x 142	197 x 86 / 189 x 86
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	200 x 110 - 72	200 x 110 - 40
Nombre de couchages	2 - 5 ○	2 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	125 x 85	125 x 85
Penderie l x P x H (cm)	35 x 55 x 188	56 x 80 x 83 / 51 x 74 x 67
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	142	142
Chauffage de série	Air pulsé gaz, 6 kW	Air pulsé gaz, 6 kW
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg	2 x 11kg
Eau propre (capacité totale) (l)	180	180
Eau propre (route) (l)	20	20
Réservoir eaux usées (l)	150	150
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)	80 Ah (LFP)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	8 / 3 / 6	8 / 3 / 6

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T WHITELINE

B-MC T 550 WhiteLine  
B-MC T 600 WhiteLine

Châssis / PTAC	B-MC T 550 WhiteLine	B-MC T 600 WhiteLine
Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●	●
<b>Base</b>		
Couleur extérieure cabine : blanc	●	●
Couleur extérieure cabine : blanc / cellule : blanc	●	●
Couleur extérieure cellule : blanc	●	●
"Super Light Chassis" (châssis super léger)	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●	●
Réservoir à carburant 92 l	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●	●
Châssis de sécurité confort	●	●
Bandes décoratives chromées sur la calandre	●	●
Isolation du compartiment moteur et habillage zone sous-moteur	●	●
Bavettes arrière	●	●
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie	●	●
Feux de jour intégrés aux phares	●	●
Prédisposition attelage	●	●
Essieu avant renforcé	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	●	●
Jantes alliage 16" (coloris noir) avec pneus quatre saisons	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable) <sup>41)</sup>	●	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPATIC	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●
Assistant de freinage actif <sup>45)</sup>	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●
Régulateur de vitesse adaptatif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●
Allumage automatique des feux	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●
Détecteur de pluie	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●
<b>Cellule</b>		
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●
Grand espace de rangement comprenant un compartiment profond avec accès depuis l'extérieur et l'intérieur	●	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●	●
Double plancher chauffé, y compris les compartiments de rangement	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon <sup>91)</sup>	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●

	B-MC T 550 WhiteLine	B-MC T 600 WhiteLine
Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc	●	●
Sérigraphie WhiteLine	●	●
<b>Équipement</b>		
Sièges confort Mercedes-Benz Original accordés à l'ambiance cellule	●	●
Stores plissés de cabine	●	●
Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dinette	●	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>		
Meubles ergonomiques multifonctionnels	●	●
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	●	●
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol <sup>114)</sup>	●	●
Éclairage intérieur à LED	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●
Dinette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●	●
Transformation dinette en L en couchage avec table au pied télescopique	●	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●	●
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	●	●
<b>Cuisine</b>		
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●
Réfrigérateur Smart-Tower 142 litres	●	●
Évier profond avec planche à découper et robinetterie de qualité	●	●
Cuisinière à gaz 3 feux avec sécurité d'allumage, allumage électrique, pare-flamme et couvercle en verre	●	●
<b>Salle d'eau</b>		
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	●	●
Caillebotis de douche avec surface en bois	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>		
Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect	●	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●	●
Coffre à gaz extra profond pour un changement facile des bouteilles avec un accès confortable par une trappe extérieure	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●
Réservoir eau propre 180 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●
Réservoir eaux usées 150 l isolé et chauffé	●	●
Évacuation des eaux usées électrique avec interrupteur sur tableau de bord	●	●
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dinette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	●	●
<b>Multimédia</b>		
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP pavillon, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	●	●
Support écran plat 32"	●	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●	●
Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●	●
<b>Décor mobilier et ambiances</b>		
Mobilier Grand Oak	●	●
Tissu Bogota	●	●
<b>Packs d'équipements</b>		
Pack Whiteline B-MC T	●	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T WHITELINE

Pack Whiteline B-MC T



Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●
Sérigraphie WhiteLine	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●
Bandes décoratives chromées sur la calandre	●
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie	●
Jantes alliage 16" (coloris noir) avec pneus quatre saisons	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●
Régulateur de vitesse adaptatif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●
Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc	●
Transformation dînette en L en couchage avec table au pied télescopique	●
Dînette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●
Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dînette	●
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol	●
Caillebotis de douche avec surface en bois	●
Support écran plat 32"	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●
Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	●



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

Pack Whiteline B-MC T	
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dinette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>
<b>Prix spécial CHF</b>	

- Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T WHITELINE

## Finition Premium

Feux LED haute performance

Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge

Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V

Climatisation automatique THERMOTRONIC

Prix spécial	2 920,-
Poids supplémentaire (kg)*	5

## Pack Autarcie LFP XL

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)

Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau

Prix spécial	6 420,-
Poids supplémentaire (kg)*	45.5

## Pack Arktis B-MC T

Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude

Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz

Plancher chauffant à eau chaude au gaz pour garage

Tôle et moquette dans le garage

Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué

Isolation basse de cabine

Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)

Chauffage à eau chaude au gaz

Prix spécial	4 820,-
Poids supplémentaire (kg)*	89.5

## Pack Hiver

Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires

Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées)

Volant chauffant

Cabine isolée thermiquement

Prix spécial	1 370,-
Poids supplémentaire (kg)*	3

● Équipement de série

○ Équipement en option

▲ Obligatoire

△ n.c. au moment de la publication

◆ Sur demande (sans supplément)

— Non disponible

□ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T WHITELINE

		Prix CHF	B-MC T 550 WhiteLine	B-MC T 600 WhiteLine	Poids supplémentaire (kg)*
<b>Châssis / PTAC</b>					
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	0
V201104500	PTAC 4.500 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI) <sup>94)</sup>		◆	◆	0
V201103500	Diminution de PTAC à 3,5 t (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	0
<b>Base</b>					
V2062111	Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-	○	○	0
V20391J	Pare-brise chauffant	450,-	○	○	0
V2113010	Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées) <sup>48) 87)</sup>	100,-	□	□	0
V3071010	Fermeture centralisée des portes conducteur, cellule et soute garage <sup>65)</sup>	490,-	○	○	5
V20410J	Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	70,-	○	○	0
V20855J	Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires <sup>49)</sup>	710,-	□	□	2
V2037810	Système de gestion automatique des phares	390,-	○	○	0
<b>Cellule</b>					
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 97)</sup>	1 240,-	○	○	33
V3014014	Galerie de toit avec échelle arrière et plateforme en aluminium <sup>76) 77) 75)</sup>	680,-	○	○	15
V3014012	Galerie de toit avec échelle arrière sans plateforme en aluminium <sup>75)</sup>	550,-	○	○	8
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>77) 12)</sup>	680,-	○	○	30
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	○	○	1.5
V20460J	Vérins arrière (2 pièces)	390,-	○	○	9
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	○	0.5
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	26
V2045012	Vérins stabilisateurs hydrauliques (AV + AR) avec fonction de mise à niveau automatique <sup>98) 99)</sup>	7 900,-	○	○	83
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg	1 080,-	○	○	17
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg	450,-	○	○	14
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14) 15) 100)</sup>	450,-	○	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	○	12
V3028012	Baie projetante arrière côté gauche avec store occultant et moustiquaire	410,-	○	●	4
<b>Équipement</b>					
V2082013	Sièges Pilot accordés au tissu cellule, réglables en hauteur, pivotants et inclinables (avec 2 accoudoirs) <sup>79)</sup>	780,-	○	○	10
V20855J	Sièges chauffants et support lombaires pour sièges Pilot	710,-	○	○	0
V3037510	ISOFIX - fixation siège enfant pour banquette dînante <sup>103) 104) 102)</sup>	260,-	○	○	3.5
V4062010	5ème place assise avec ceinture de sécurité sur la banquette côté droit, sens inverse de la marche <sup>110) 106)</sup>	580,-	○	○	38
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	1
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
V40220E	Lit de pavillon électrique avec matelas à mousse froide et intégration optimale dans le toit <sup>112) 96)</sup>	2 760,-	○	○	40
V4034011	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-	○	○	3
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	-	○	4
<b>Cuisine</b>					
V4020012	Combiné cuisinière / four Caprice	880,-	○	○	29
<b>Équipement et technique de bord</b>					
V5028013	Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l et résistance électrique 1.800 W	580,-	○	○	1
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	370,-	○	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16) 17)</sup>	190,-	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	1
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	□	□	10.5



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	B-MC T 550 WhiteLine	B-MC T 600 WhiteLine	Poids supplémentaire (kg)*
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage <sup>100) 101) 77)</sup>	1 670,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	8
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14)</sup>	2 270,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	33
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	1
V3064012	Ventilation des toilettes <sup>115)</sup>	290,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	1
<b>Multimédia</b>					
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	13
<b>Décor mobilier et ambiances</b>					
V100904014	Mobilier Noce Cognac		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V100704165	Combinaison de tissu Porto		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	4
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	6.5
V100704167	cuir Isola	2 960,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	6
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	7
<b>Packs d'équipements</b>					
V8011715	Finition Premium	2 920,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	45.5
V8005014	Pack Arktis B-MC T <sup>116) 117)</sup>	4 820,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	89.5
V8031023	Pack Hiver <sup>90) 87)</sup>	1 370,-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	3
<b>Documents administratifs</b>					
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	0

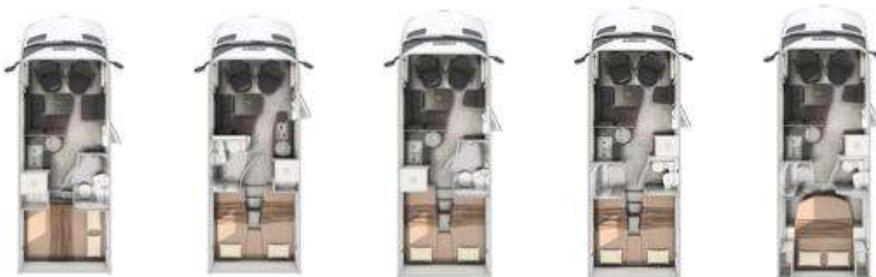
Équipement de série   
 Équipement en option   
 Obligatoire   
 n.c. au moment de la publication   
Plus d'informations à partir de p.118  
 Sur demande (sans supplément)   
 Non disponible   
 Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T BLACKLINE



	B-MC T 550 BlackLine	B-MC T 580 BlackLine	B-MC T 600 BlackLine	B-MC T 680 BlackLine	B-MC T 690 BlackLine
Prix*) CHF	129 340,-	129 340,-	132 410,-	135 090,-	135 090,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI				
Transmission	Traction	Traction	Traction	Traction	Traction
kW (ch)	125 (170)	125 (170)	125 (170)	125 (170)	125 (170)
Normes d'émission	Euro VI-E				
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	699 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	699 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	719 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	219 / 212	219 / 212	219 / 212	219 / 212	219 / 212
Hauteur intérieure (cm)	198	198	198	198	198
Empattement (mm)	3900	3900	4000	4200	4200
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	3109 (2954 - 3264)*	3079 (2925 - 3233)*	3139 (2982 - 3296)*	3157 (2999 - 3315)*	3202 (3042 - 3362)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	946	976	914	894	849
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	4430	4430	4430	4430	4430
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	1450 <sup>3)</sup>				
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	90 x 123	90 x 123	99 x 123	99 x 123	90 x 115 / 90 x 94
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)	188 x 130 - 105 ○		188 x 130 - 105 ○	188 x 130 - 105 ○	188 x 130 - 105 ○
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	205 x 142	2x 192 x 86 / 215 x 86 ○ / 192 x 86 ○	197 x 86 / 189 x 86	202 x 86 / 190 x 86	185 - 195 x 150
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	200 x 110 - 72	172 x 72	200 x 110 - 40	200 x 110 - 40	200 x 110 - 40
Nombre de couchages	2 - 5 ○	2 - 3 ○	2 - 5 ○	2 - 5 ○	2 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	125 x 85	125 x 85	125 x 85	90 x 80	90 x 80
Douche séparée l x P (cm)				73 x 77	73 x 77
Penderie l x P x H (cm)	35 x 55 x 188	22 x 55 x 188	56 x 80 x 83 / 51 x 74 x 67	71 x 70 x 83 / 51 x 74 x 67	23 x 60 x 115 / 23 x 60 x 115
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	93 x 98 x 93	94 x 59 x 93	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	142	142	142	142	142
Chauffage de série	Air pulsé gaz, 6 kW				
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg				
Eau propre (capacité totale) (l)	180	180	180	180	180
Eau propre (route) (l)	20	20	20	20	20
Réservoir eaux usées (l)	150	150	150	150	150

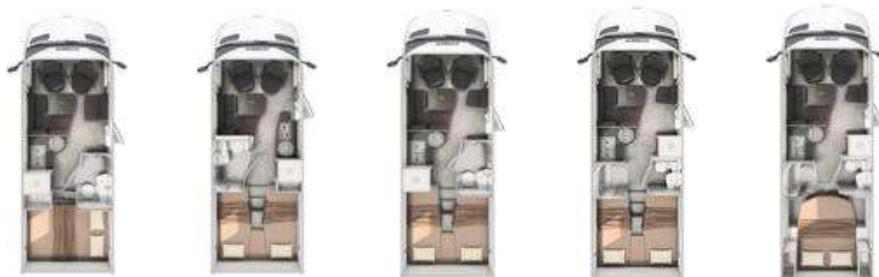


\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T BLACKLINE



	B-MC T 550 BlackLine	B-MC T 580 BlackLine	B-MC T 600 BlackLine	B-MC T 680 BlackLine	B-MC T 690 BlackLine
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)				
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4

- Équipement de série
- Équipement en option
- ▲ Obligatoire
- △ n.c. au moment de la publication
- ◆ Sur demande (sans supplément)
- Non disponible
- Disponible dans un pack

## \* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à  $\pm 5\%$  de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T BLACKLINE

	B-MCT 550 BlackLine	B-MCT 580 BlackLine	B-MCT 600 BlackLine	B-MCT 680 BlackLine	B-MCT 690 BlackLine
<b>Châssis / PTAC</b>					
Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●	●	●	●	●
<b>Base</b>					
Couleur extérieure cabine : noir Obsidienne (métallisé)	●	●	●	●	●
Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette)	●	●	●	●	●
"Super Light Chassis" (châssis super léger)	●	●	●	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●	●	●	●	●
Réservoir à carburant 92 l	●	●	●	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●	●	●	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●	●	●	●	●
Isolation du compartiment moteur et habillage zone sous-moteur	●	●	●	●	●
Châssis de sécurité confort	●	●	●	●	●
Bandes décoratives chromées sur la calandre <sup>46)</sup>	●	●	●	●	●
Bavettes arrière	●	●	●	●	●
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie <sup>86) 46)</sup>	●	●	●	●	●
Feux de jour intégrés aux phares	●	●	●	●	●
Essieu avant renforcé	●	●	●	●	●
Prédisposition attelage	●	●	●	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●	●	●	●
Jantes alliage 16" Borbet coloris noir et pneus 4 saisons	●	●	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●	●	●
Fonction ECO Start & Stop	●	●	●	●	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●	●	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable) <sup>41)</sup>	●	●	●	●	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	●	●	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	●	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●	●	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●	●	●	●
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	●	●	●	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●	●	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●	●	●	●	●
Assistant de freinage actif	●	●	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●	●	●
Allumage automatique des feux	●	●	●	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●	●	●	●	●
<b>Cellule</b>					
Sérigraphie BlackLine	●	●	●	●	●
Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier noir	●	●	●	—	—
Store extérieur 450 x 250 cm avec éclairage LED, boîtier noir	—	—	—	●	●
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●	●	●	●
Trappe extérieure côté gauche pour chargement de l'espace sous dinette en L	—	●	—	—	—
Marchepied électrique, 1 marche	●	●	●	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●	●	●	●
Grand espace de rangement comprenant un compartiment profond avec accès depuis l'extérieur et l'intérieur	●	●	●	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●	●	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●	●	●	●

	B-MC T 550 BlackLine	B-MC T 580 BlackLine	B-MC T 600 BlackLine	B-MC T 680 BlackLine	B-MC T 690 BlackLine
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●	●	●	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●	●	●	●	●
Double plancher chauffé, y compris les compartiments de rangement	●	●	●	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●	●	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon <sup>91)</sup>	●	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●	●	●	●
<b>Équipement</b>					
Sièges confort Mercedes-Benz Original accordés à l'ambiance cellule <sup>42)</sup>	●	●	●	●	●
Dînette avant avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●	●	●	●	●
Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dînette	●	●	●	●	●
Stores plissés de cabine	●	●	●	●	●
Moustiquaire porte d'entrée	●	●	●	●	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
Dînette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●	●	●	●	●
Transformation dînette en L en couchage avec table au pied télescopique <sup>110)</sup>	●	●	●	●	●
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	●	●	●	●	●
Meubles ergonomiques multifonctionnels	●	●	●	●	●
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	●	●	●	●	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●	●	●	●	●
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol <sup>114)</sup>	●	●	●	●	●
Éclairage intérieur à LED	●	●	●	●	●
Éclairage réglable (avec variateur)	●	●	●	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●	●	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●	●	●	●
<b>Cuisine</b>					
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●	●	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●	●	●	●
Réfrigérateur Smart-Tower 142 litres	●	●	●	●	●
Évier profond avec planche à découper et robinetterie de qualité	●	—	●	●	●
Grand réchaud avec couvercle en verre et commandes en façade	●	—	●	●	●
<b>Salle d'eau</b>					
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	—	—	—	●	●
Caillbotis de douche avec surface en bois	●	●	●	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>					
Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l	●	●	●	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●	●	●	—
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●	●	●	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect <sup>92)</sup>	●	●	●	●	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●	●	●	●	●
Coffre à gaz extra profond pour un changement facile des bouteilles avec un accès confortable par une trappe extérieure	●	—	●	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●	●	●	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●	●	●	●
Double prise USB au niveau de la dînette	●	●	●	●	●
Réservoir eau propre 180 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●	●	●	●
Réservoir eaux usées 150 l isolé et chauffé	●	●	●	●	●
Évacuation des eaux usées électrique avec interrupteur sur tableau de bord	●	●	●	●	●
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dînette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	●	●	●	●	●
Pack capteurs HYMER Connect comprenant 1x capteur de niveau de gaz, 1x capteur de température et 2x capteurs de contact	●	●	●	●	●
<b>Multimédia</b>					
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP pavillon, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	●	●	●	●	●
Radio DAB	●	●	●	●	●
Support écran plat 32"	●	●	●	●	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●	●	●	●	●

	B-MC T 550 BlackLine	B-MC T 580 BlackLine	B-MC T 600 BlackLine	B-MC T 680 BlackLine	B-MC T 690 BlackLine
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●	●	●	●	●
<b>Décors mobilier et ambiances</b>					
Mobilier Grand Oak	●	●	●	●	●
Tissu Bogota	●	●	●	●	●
<b>Packs d'équipements</b>					
Pack BlackLine BMC-T 550, 580, 600	●	●	●	—	—
Pack BlackLine BMC-T 680, 690	—	—	—	●	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T BLACKLINE

	Pack BlackLine BMC-T 550, 580, 600	Pack BlackLine BMC-T 680, 690
Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●	●
Couleur extérieure cabine : noir Obsidienne (métallisé)	●	●
Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette)	●	●
Sérigraphie BlackLine	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●	●
Bandes décoratives chromées sur la calandre	●	●
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie	●	●
Jantes alliage 16" Borbet coloris noir et pneus 4 saisons	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●	●
Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dinette	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●	●
Store extérieur 400 x 250 cm avec adaptateur, boîtier noir	●	—
Dinette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●	●
Transformation dinette en L en couchage avec table au pied télescopique	●	●
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	●	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●	●
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol	●	●
Caillebotis de douche avec surface en bois	●	●
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dinette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●	●
Support écran plat 32"	●	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●	●
Pack capteurs HYMER Connect comprenant 1x capteur de niveau de gaz, 1x capteur de température et 2x capteurs de contact	●	●
Store extérieur 450 x 250 cm avec éclairage LED, boîtier noir	—	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

	Pack BlackLine BMC-T 550, 580, 600	Pack BlackLine BMC-T 680, 690
Prix spécial CHF		

- Équipement de série
- Équipement en option
- ▲ Obligatoire
- △ n.c. au moment de la publication
- ◆ Sur demande (sans supplément)
- Non disponible
- Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T BLACKLINE

## Finition Premium

Feux LED haute performance

Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge

Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V

Climatisation automatique THERMOTRONIC

Prix spécial	2 920,-
Poids supplémentaire (kg)*	5

## Pack Autarcie LFP XL

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)

Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau

Prix spécial	6 420,-
Poids supplémentaire (kg)*	45.5

## Pack Arktis B-MC T

Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude

Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz

Plancher chauffant à eau chaude au gaz pour garage

Tôle et moquette dans le garage

Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué

Isolation basse de cabine

Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)

Chauffage à eau chaude au gaz

Prix spécial	4 820,-
Poids supplémentaire (kg)*	89.5

## Pack Hiver

Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires

Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées)

Volant chauffant

Cabine isolée thermiquement

Prix spécial	1 370,-
Poids supplémentaire (kg)*	3

● Équipement de série

○ Équipement en option

▲ Obligatoire

△ n.c. au moment de la publication

◆ Sur demande (sans supplément)

— Non disponible

□ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT T BLACKLINE

		Prix CHF	B-MCT 550 BlackLine	B-MCT 580 BlackLine	B-MCT 600 BlackLine	B-MCT 680 BlackLine	B-MCT 690 BlackLine	Poids supplémentaire (kg)*
		a)						
<b>Châssis / PTAC</b>								
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	◆	0
V201104500	PTAC 4.500 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI) <sup>94)</sup>		◆	◆	◆	◆	◆	0
V201103500	Diminution de PTAC à 3,5 t (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	◆	0
<b>Base</b>								
V2062111	Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-	○	○	○	○	○	0
V2113010	Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées) <sup>48) 87)</sup>	100,-	□	□	□	□	□	0
V20391J	Pare-brise chauffant	450,-	○	○	○	○	○	0
V3071010	Fermeture centralisée des portes conducteur, cellule et soute garage <sup>65)</sup>	490,-	○	○	○	○	○	5
V20410J	Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	70,-	○	○	○	○	○	0
V20855J	Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires <sup>49)</sup>	710,-	□	□	□	□	□	2
V2037810	Système de gestion automatique des phares	390,-	○	○	○	○	○	0
<b>Cellule</b>								
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 97)</sup>	1 240,-	○	○	○	○	○	33
V3014014	Galerie de toit avec échelle arrière et plateforme en aluminium <sup>76) 77) 75)</sup>	680,-	○	○	○	○	○	15
V3014012	Galerie de toit avec échelle arrière sans plateforme en aluminium <sup>75)</sup>	580,-	○	○	○	○	○	8
V2045012	Vérins stabilisateurs hydrauliques (AV + AR) avec fonction de mise à niveau automatique <sup>98) 99)</sup>	7 900,-	○	○	○	○	○	83
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12) 76)</sup>	680,-	○	○	○	○	○	30
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	1.5
V20460J	Vérins arrière (2 pièces) <sup>98)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	9
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	○	○	○	26
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	○	○	○	○	0.5
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg	450,-	○	○	○	○	○	14
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg	1 080,-	○	○	○	○	○	17
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14) 15) 100)</sup>	450,-	○	○	○	○	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre <sup>101)</sup>	580,-	○	○	○	○	○	12
V3028012	Baie projetante arrière côté gauche avec store occultant et moustiquaire	410,-	○	●	●	●	●	4
V2101010	Compartiment de rangement sous le plancher avec tiroir côté passager	580,-	—	—	—	○	○	18
<b>Équipement</b>								
V2082013	Sièges Pilot accordés au tissu cellule, réglables en hauteur, pivotants et inclinables (avec 2 accoudoirs) <sup>79)</sup>	780,-	○	○	○	○	○	10
V20855J	Sièges chauffants et support lombaires pour sièges Pilot	710,-	○	○	○	○	○	0
V3037510	ISOFIX - fixation siège enfant pour banquette dînette <sup>102) 103) 104) 105)</sup>	260,-	○	○	○	○	○	3.5
V4062010	5ème place assise avec ceinture de sécurité sur la banquette côté droit, sens inverse de la marche <sup>106)</sup>	580,-	○	—	○	○	○	38
V4036611	Rangement ouvert à l'arrière à la place des placards de pavillon pour une meilleure sensation d'espace		—	◆	◆	◆	—	-4
V30310J	Tôle et moquette dans le garage	390,-	□	□	□	□	□	18.5
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	○	○	○	1
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>								
V4034011	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-	○	○	○	○	—	3
V40220E	Lit de pavillon électrique avec matelas à mousse froide et intégration optimale dans le toit <sup>112) 96) 113)</sup>	2 760,-	○	—	○	○	○	40
V40370J	Grand lit central arrière réglable en hauteur électriquement	410,-	—	—	—	—	○	5
V4006110	Lit XXL, surface de couchage extra longue y compris armoire demi-hauteur (à la place de l'armoire sur toute hauteur)	350,-	—	○	—	—	—	2.5



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	B-MC T 550 BlackLine	B-MC T 580 BlackLine	B-MC T 600 BlackLine	B-MC T 680 BlackLine	B-MC T 690 BlackLine	Poids supplémentaire (kg)*
		a)						
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	—	○	○	○	—	4
<b>Cuisine</b>								
V4020012	Combiné cuisinière / four Caprice	880,-	○	○	○	○	○	29
<b>Équipement et technique de bord</b>								
V5028013	Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l et résistance électrique 1.800 W	580,-	○	○	○	○	○	1
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	370,-	○	○	○	○	○	3
V30325J	Tiroir coulissant pour bouteilles de gaz	690,-	—	○	—	—	—	10
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16) 17)</sup>	190,-	○	○	○	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	○	○	○	1
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	□	□	□	□	□	10.5
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	□	□	□	□	□	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage <sup>100) 77) 101)</sup>	1 670,-	○	○	○	○	○	8
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	○	○	○	○	○	1
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14)</sup>	2 270,-	○	○	○	○	○	33
V3064012	Ventilation des toilettes <sup>115)</sup>	290,-	○	○	○	○	○	1
<b>Multimédia</b>								
V5054610	Support écran plat 22"	370,-	○	○	○	○	○	4
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	○	○	○	○	○	13
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	○	○	○	○	○	17
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	○	○	○	○	14.5
V50440124	Antenne satellite numérique 80 cm double LNB	3 160,-	○	○	○	○	○	15.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>								
V100704165	Combinaison de tissu Porto		◆	◆	◆	◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	○	○	○	○	4
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	○	○	○	○	○	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	○	○	○	○	○	6.5
V100704167	cuir Isola	2 960,-	○	○	○	○	○	6
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	7
<b>Packs d'équipements</b>								
V8011715	Finition Premium	2 920,-	○	○	○	○	○	5
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	○	○	○	○	○	45.5
V8005014	Pack Arktis B-MC T <sup>116) 117)</sup>	4 820,-	○	○	○	○	○	89.5
V8031023	Pack Hiver <sup>55) 87)</sup>	1 370,-	○	○	○	○	○	3
<b>Documents administratifs</b>								
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	▲	▲	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	▲	▲	▲	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I



	B-MC I 550	B-MC I 580	B-MC I 600	B-MC I 680	B-MC I 690
Prix <sup>a</sup> CHF	129 630,-	129 630,-	132 210,-	134 890,-	134 890,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 315 CDI				
Transmission	Traction	Traction	Traction	Traction	Traction
kW (ch)	110 (150)	110 (150)	110 (150)	110 (150)	110 (150)
Normes d'émission	Euro VI-E				
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	699 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	699 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	719 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	219 / 212	219 / 212	219 / 212	219 / 212	219 / 212
Hauteur intérieure (cm)	198	198	198	198	198
Empattement (mm)	3900	3900	4000	4200	4200
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	3086 (2932 - 3240)*	3061 (2908 - 3214)*	3106 (2951 - 3261)*	3131 (2974 - 3288)*	3171 (3012 - 3330)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	39	64	17	75	35
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	3500	3500	3500	3500	3500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	2000 <sup>3)</sup>				
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	3 - 5 ○ <sup>4)</sup>	3 - 5 ○ <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	90 x 123	90 x 123	99 x 123	99 x 123	90 x 115 / 90 x 94
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	205 x 142	2x 192 x 86 / 215 x 86 ○ / 192 x 86 ○	197 x 86 / 189 x 86	202 x 86 / 190 x 86	195 x 150
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	200 x 110 - 77 ○	172 x 70 ○	200 x 110 - 50 ○	200 x 110 - 50 ○	200 x 110 - 50 ○
Nombre de couchages	4 - 5 ○	4	4 - 5 ○	4 - 5 ○	4 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	125 x 85	125 x 85	125 x 85	90 x 80	90 x 80
Douche séparée l x P (cm)				73 x 77	73 x 77
Penderie l x P x H (cm)	35 x 55 x 188	22 x 55 x 188	56 x 70 x 83 / 51 x 74 x 67	71 x 70 x 83 / 51 x 74 x 67	23 x 60 x 115 / 23 x 60 x 115
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	93 x 98 x 93	94 x 59 x 93	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	142	142	142	142	142
Chauffage de série	Air pulsé gaz, 6 kW				
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg				
Eau propre (capacité totale) (l)	180	180	180	180	180
Eau propre (route) (l)	20	20	20	20	20
Réservoir eaux usées (l)	150	150	150	150	150



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I



	B-MC I 550	B-MC I 580	B-MC I 600	B-MC I 680	B-MC I 690
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)				
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4

- Équipement de série
- Équipement en option
- ▲ Obligatoire
- △ n.c. au moment de la publication
- ◆ Sur demande (sans supplément)
- Non disponible
- Disponible dans un pack

## \* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à  $\pm 5\%$  de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I

	B-MC   550	B-MC   580	B-MC   600	B-MC   680	B-MC   690
<b>Châssis / PTAC</b>					
Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 315 CDI - 110 KW/150 ch - Euro VI-E <sup>40)</sup>	●	●	●	●	●
<b>Base</b>					
Parois en aluminium lisse - coloris blanc Carrara	●	●	●	●	●
"Super Light Chassis" (châssis super léger)	●	●	●	●	●
Boîte manuelle à 6 vitesses	●	●	●	●	●
Réservoir à carburant 92 l	●	●	●	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●	●	●	●
Rétroviseurs extérieurs suspendus couleur carrosserie, dégivrants et réglables électriquement, y compris les rétroviseurs grand angle	●	●	●	●	●
Châssis de sécurité confort	●	●	●	●	●
Feux de jour LED avec clignotants LED intégrés aux feux HYMER	●	●	●	●	●
Isolation du compartiment moteur et habillage zone sous-moteur	●	●	●	●	●
Bavettes avant et arrière	●	●	●	●	●
Essieu avant renforcé	●	●	●	●	●
Prédisposition attelage	●	●	●	●	●
Jantes acier 16" avec enjoliveurs et pneus quatre saisons	●	●	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●	●	●
Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	●	●	●	●	●
Fonction ECO Start & Stop	●	●	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable) <sup>41)</sup>	●	●	●	●	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	●	●	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	●	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●	●	●	●
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	●	●	●	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●	●	●	●
Assistant de freinage actif <sup>45)</sup>	●	●	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●	●	●
Allumage automatique des feux	●	●	●	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●	●	●
<b>Cellule</b>					
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●	●	●	●
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●	●	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●	●	●	●
Trappe extérieure côté gauche pour chargement de l'espace sous dinette en L	—	●	—	—	—
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●	●	●	●
Porte conducteur avec vitre électrique et éclairage d'accès	●	●	●	●	●
Grand espace de rangement comprenant un compartiment profond avec accès depuis l'extérieur et l'intérieur	●	●	●	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●	●	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●	●	●	●
Double plancher chauffé, y compris les compartiments de rangement	●	●	●	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●	●	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●	●	●	●	●
<b>Équipement</b>					
Sièges Pilot accordés au tissu cellule, réglables en hauteur, pivotants et inclinables (avec 2 accoudoirs)	●	●	●	●	●
Dinette en L confort avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●	●	●	●	●
Table luxe orientable à 360° et coulissante	●	●	●	●	●
Stores plissés de cabine	●	●	●	●	●
Moustiquaire porte d'entrée	●	●	●	●	●

	B-MC I 550	B-MC I 580	B-MC I 600	B-MC I 680	B-MC I 690
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
Lit de pavillon manuel	●	●	●	●	●
Meubles ergonomiques multifonctionnels	●	●	●	●	●
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	●	●	●	●	●
Éclairage intérieur à LED	●	●	●	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●	●	●	●
Éclairage nocturne (avec variateur)	●	●	●	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●	●	●	●
Éclairage réglable (avec variateur)	●	●	●	●	●
<b>Cuisine</b>					
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●	●	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●	●	●	●
Réfrigérateur Smart-Tower 142 litres	●	●	●	●	●
Évier profond avec planche à découper et robinetterie de qualité	●	—	●	●	●
<b>Salle d'eau</b>					
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	—	—	—	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>					
Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l	●	●	●	●	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●	●	●	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect <sup>92)</sup>	●	●	●	●	●
Nouveau chauffage pour cabine avec chauffage à air pulsé augmenté, y compris tableau de bord chauffé à l'étape	●	●	●	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●	●	●	—
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●	●	●	●	●
Coffre à gaz extra profond pour un changement facile des bouteilles avec un accès confortable par une trappe extérieure	●	—	●	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●	●	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●	●	●	●	●
Réservoir eau propre 180 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●	●	●	●
Réservoir eaux usées 150 l isolé et chauffé	●	●	●	●	●
Double prise USB au niveau de la dinette	●	●	●	●	●
Évacuation des eaux usées électrique avec interrupteur sur tableau de bord	●	●	●	●	●
<b>Multimédia</b>					
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP lit avant, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	●	●	●	●	●
Radio DAB	●	●	●	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●	●	●
<b>Décors mobilier et ambiances</b>					
Mobilier Grand Oak	●	●	●	●	●
Tissu Bogota	●	●	●	●	●
<b>Packs d'équipements</b>					
Équipements de série	●	●	●	●	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I

	Équipements de série	Finition Plus	Finition Premium
			
Essieu avant renforcé	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	—
Instrumentation combinée avec écran Pixel- Matrix Mercedes-Benz	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●
Radio DAB	●	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	—	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	—	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	—	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	—	●	●
Système multimédia MBUX avec navigation, intégration pour smartphone, commande vocale et caméra de recul	—	●	●
Feux full LED HYMER Premium	—	—	●
Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge	—	—	●
Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V	—	—	●
Climatisation automatique THERMOTRONIC	—	—	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>34</b>
<b>Prix spécial CHF</b>		<b>6 330,-</b>	<b>9 050,-</b>

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I

Pack Confort Cellule	Prix CHF
Caillebotis de douche avec surface en bois	160,-
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	250,-
Coussins avec housses (4 pièces)	190,-
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol	680,-
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dinette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	490,-
<b>Prix total du pack</b>	<b>1 770,-</b>
<b>Prix spécial</b>	<b>1 370,-</b>
<b>Votre avantage</b>	<b>400,-</b>
<b>Poids supplémentaire (kg)*</b>	<b>10</b>

Pack Autarcie LFP XL	
HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	
HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)	
Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau	
<b>Prix spécial</b>	<b>6 420,-</b>
<b>Poids supplémentaire (kg)*</b>	<b>45,5</b>

Pack Arktis	
Chauffage à eau chaude au gaz, y compris chauffage au sol de la soute	
Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude	
Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz	
Tôle et moquette dans le garage	
Vitrage isolant pour fenêtres de la cabine	
Isolation extérieure pour pare-brise	
Isolation basse de cabine	
Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)	
<b>Prix spécial</b>	<b>5 590,-</b>
<b>Poids supplémentaire (kg)*</b>	<b>95,5</b>

- Équipement de série   
 ○ Équipement en option   
 ▲ Obligatoire   
 △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)   
 — Non disponible   
 □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I

		Prix CHF	B-MC   550	B-MC   580	B-MC   600	B-MC   680	B-MC   690	Poids supplémentaire (kg)*
<b>Châssis / PTAC</b>								
	Mercedes-Benz Sprinter 3,5 t - 317 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E <sup>44) 40)</sup>	2 170,-	○	○	○	○	○	0
	Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 415 CDI - 110 KW/150 ch - Euro VI-E <sup>93) 45)</sup>	1 570,-	○	○	○	○	○	13
	Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E <sup>44) 45) 93)</sup>	3 540,-	○	○	○	○	○	13
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	◆	0
V201104500	PTAC 4.500 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI) <sup>94)</sup>		◆	◆	◆	◆	◆	0
V201103500	Diminution de PTAC à 3,5 t (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	◆	0
<b>Base</b>								
V3003011	Couleur extérieure : argent Crystal métallisé	3 950,-	○	○	○	○	○	30
V2052510	Calandre et cerclage des feux antibrouillard chromés	580,-	○	○	○	○	○	0
V2062110	Feux antibrouillard halogènes <sup>31)</sup>	290,-	○	○	○	○	○	1
V2062112	Feux antibrouillard LED y compris feux de virage statiques <sup>90)</sup>	780,-	○	○	○	○	○	1.5
V3071010	Fermeture centralisée de la porte conducteur, porte cellule et portes soute garage <sup>118) 65)</sup>	690,-	○	○	○	○	○	7
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris noir) avec pneus quatre saisons <sup>93) 34)</sup>	1 370,-	○	○	○	○	○	4
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris argent) avec pneus quatre saisons <sup>34) 93)</sup>	1 370,-	○	○	○	○	○	4
V2021041	Jantes alliage 17" (coloris argent) avec pneus été <sup>34)</sup>	1 630,-	○	○	○	○	○	-7
V2090512	Élargisseur de voie pour essieu avant (60 mm en tout)	340,-	○	○	○	○	○	9.5
V2054515	Volant chauffant <sup>55)</sup>	200,-	○	○	○	○	○	1
<b>Cellule</b>								
V30522160	Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc <sup>8)</sup>	1 570,-	○	○	○	—	—	35
V30522160	Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier argent <sup>8)</sup>	1 570,-	○	○	○	—	—	35
V30522170	Store extérieur 500 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc <sup>8)</sup>	1 680,-	—	—	—	○	○	38
V30522170	Store extérieur 500 x 250 cm avec adaptateur, boîtier argent <sup>8)</sup>	1 680,-	—	—	—	○	○	38
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 97)</sup>	1 240,-	○	○	○	○	○	33
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	1.5
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	○	○	○	26
V3014014	Galerie de toit avec échelle arrière et plateforme en aluminium <sup>76) 77) 75)</sup>	680,-	○	○	○	○	○	15
V3014012	Galerie de toit avec échelle arrière sans plateforme en aluminium <sup>75)</sup>	580,-	○	○	○	○	○	8
V3020211	Marchepied électrique pour porte conducteur (déployé automatiquement lors de l'ouverture de la porte)	450,-	○	○	○	○	○	8
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12) 76)</sup>	680,-	○	○	○	○	○	30
V2045012	Vérins stabilisateurs hydrauliques (AV + AR) avec fonction de mise à niveau automatique <sup>98) 99)</sup>	7 900,-	○	○	○	○	○	83
V20460J	Vérins arrière (2 pièces) <sup>98)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	9
V3055012	Serrure de sécurité pour porte conducteur et porte cellule	580,-	○	○	○	○	○	1
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg	1 080,-	○	○	○	○	○	17
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg	450,-	○	○	○	○	○	14
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	○	○	○	○	12
V3028012	Baie projetante arrière côté gauche avec store occultant et moustiquaire	410,-	○	●	●	●	●	4
V3008010	Lanterneau avant 40 x 40 cm avec store occultant et moustiquaire intégrés <sup>33)</sup>	190,-	○	○	○	○	○	2
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14) 15)</sup>	450,-	○	○	○	○	○	5
V2101010	Compartiment de rangement sous le plancher avec tiroir côté passager	580,-	—	—	—	○	○	18
<b>Équipement</b>								
	4ème place assise autorisée		—	—	—	◆	◆	0
V3072010	Compartiment verrouillable côté passager	190,-	○	○	○	○	○	3
V4062010	5ème place assise avec ceinture de sécurité sur la banquette côté droit, sens inverse de la marche <sup>110) 119) 106)</sup>	580,-	○	—	○	○	○	38
V20855J	Sièges chauffants et support lombaires pour sièges Pilot	710,-	○	○	○	○	○	0
V3037510	ISOFIX - fixation siège enfant pour banquette dînante <sup>104) 102) 103) 105)</sup>	260,-	○	○	○	○	○	3.5
V6001014	Volet de protection pour l'intimité pour pare-brise (volet de bas en haut) <sup>34)</sup>	490,-	○	○	○	○	○	4



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	B-MC   550	B-MC   580	B-MC   600	B-MC   680	B-MC   690	Poids supplémentaire
V40070J	Meubles de pavillon avant à la place du lit de pavillon (lanterneau de toit au-dessus de la cuisine inclus)	540,-	○	○	○	○	○	-16
V4052016	Table ronde extensible avec surface en bois véritable <sup>107) 108) 109)</sup>	590,-	○	○	○	○	○	6.5
V40430J	Sideboard multifonction à la place de la banquette, avec siège, compartiment à chaussures et multimédia (2 prises 230 V et 1 prise double-USB) <sup>120) 121) 119)</sup>	740,-	○	–	○	○	○	15
V4036611	Rangement ouvert à l'arrière à la place des placards de pavillon pour une meilleure sensation d'espace		–	◆	◆	◆	–	-4
V30310J	Tôle et moquette dans le garage	390,-	□	□	□	□	□	18.5
V4040510	Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dînette	290,-	○	○	○	○	○	3
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	○	○	○	1
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>								
V4034010	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit avant)	450,-	○	○	○	○	○	3
V4034011	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-	○	○	○	○	–	3
V40220MA	Lit de pavillon manuel transformable en lits jumeaux <sup>122)</sup>	1 280,-	○	○	○	○	○	15
V40350J	Échelle pour lit de pavillon	70,-	○	●	○	○	○	5
V40370J	Grand lit central arrière réglable en hauteur électriquement	410,-	–	–	–	–	○	5
V4006110	Lit XXL, surface de couchage extra longue y compris armoire demi-hauteur (à la place de l'armoire sur toute hauteur)	350,-	–	○	–	–	–	2.5
V60285J	Transformation dînette en L en couchage (table au pied télescopique + coussin supplémentaire + utilisation du siège conducteur)	390,-	–	○	–	–	–	5
V60285J	Transformation dînette en L en couchage avec table au pied télescopique <sup>110)</sup>	450,-	○	–	○	○	○	5
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	–	○	○	○	–	4
V5029211	Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol <sup>114)</sup>	680,-	□	□	□	□	□	1
<b>Cuisine</b>								
V4020012	Combiné cuisinière / four Caprice	880,-	○	○	○	○	○	29
<b>Équipement et technique de bord</b>								
V5028013	Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l et résistance électrique 1.800 W	580,-	○	○	○	○	○	1
V5028014	Chauffage à eau chaude au gaz, y compris chauffage au sol de la soute <sup>118) 81)</sup>	3 350,-	□	□	□	□	□	55
V30325J	Tiroir coulissant pour bouteilles de gaz	690,-	–	○	–	–	–	10
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	370,-	○	○	○	○	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16) 17)</sup>	190,-	○	○	○	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	○	○	○	1
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	□	□	□	□	□	10.5
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	□	□	□	□	□	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage <sup>77)</sup>	1 670,-	○	○	○	○	○	8
V80288J	Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dînette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	490,-	□	□	□	□	□	3
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	○	○	○	○	○	1
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14)</sup>	2 270,-	○	○	○	○	○	33
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	○	○	○	○	○	1
<b>Multimédia</b>								
V5054610	Support écran plat 22"	370,-	○	○	○	○	○	4
V5054611	Support écran plat 32"	370,-	○	○	○	○	○	4
V5054513	TV LED 22" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2), récepteur inclus <sup>27)</sup>	1 280,-	○	–	○	○	○	7
V5054514	TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus <sup>27)</sup>	1 770,-	○	○	○	○	○	10
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	○	○	○	○	○	13
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	○	○	○	○	○	17



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	B-MC   550	B-MC   580	B-MC   600	B-MC   680	B-MC   690	Poids supplémentaire
		a)	○	○	○	○	○	
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	○	○	○	○	14.5
V50440124	Antenne satellite numérique 80 cm double LNB	3 160,-	○	○	○	○	○	15.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>								
V100904014	Mobilier Noce Cognac		◆	◆	◆	◆	◆	0
V100704165	Combinaison de tissu Porto		◆	◆	◆	◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	○	○	○	○	4
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	○	○	○	○	○	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	○	○	○	○	○	6.5
V100704167	cuir Isola	2 960,-	○	○	○	○	○	6
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	7
<b>Packs d'équipements</b>								
V8006420	Finition Plus	6 330,-	○	○	○	○	○	30
V8006421	Finition Premium	9 050,-	○	○	○	○	○	34
V8039010	Pack Confort Cellule	1 370,-	○	○	○	○	○	10
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	○	○	○	○	○	45.5
V8005013	Pack Arktis <sup>44)</sup>	5 590,-	○	○	○	○	○	95.5
<b>Documents administratifs</b>								
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	▲	▲	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	▲	▲	▲	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I WHITELINE



	B-MC I 550 WhiteLine	B-MC I 600 WhiteLine
Prix(a) CHF	141 550,-	144 030,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI
Transmission	Traction	Traction
kW (ch)	125 (170)	125 (170)
Normes d'émission	Euro VI-E	Euro VI-E
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	699 / 229 / 308	719 / 229 / 308
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	219 / 212	219 / 212
Hauteur intérieure (cm)	198	198
Empattement (mm)	3900	4000
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	3215 (3054 - 3376)*	3235 (3073 - 3397)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	840	818
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	4430	4430
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	1450 <sup>3)</sup>	1450 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 - 5 ○	4 - 5 ○
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	90 x 123	99 x 123
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	205 x 142	197 x 86 / 189 x 86
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	200 x 110 - 77	200 x 110 - 50
Nombre de couchages	4 - 5 ○	4 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	85 x 125	85 x 125
Penderie l x P x H (cm)	35 x 55 x 188	56 x 70 x 83 / 51 x 74 x 67
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	142	142
Chauffage de série	Air pulsé gaz, 6 kW	Air pulsé gaz, 6 kW
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg	2 x 11kg
Eau propre (capacité totale) (l)	180	180
Eau propre (route) (l)	20	20
Réservoir eaux usées (l)	150	150
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)	80 Ah (LFP)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	8 / 3 / 6	8 / 3 / 6

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I WHITELINE

B-MC I 550 WhiteLine  
B-MC I 600 WhiteLine

Châssis / PTAC		
Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●	●
<b>Base</b>		
Parois en aluminium lisse - coloris blanc Carrara	●	●
"Super Light Chassis" (châssis super léger)	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●	●
Réservoir à carburant 92 l	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●
Rétroviseurs extérieurs suspendus couleur carrosserie, dégivrants et réglables électriquement, y compris les rétroviseurs grand angle	●	●
Calandre et cerclage des feux antibrouillard chromés	●	●
Châssis de sécurité confort	●	●
Feux de jour LED avec clignotants LED intégrés aux feux HYMER	●	●
Isolation du compartiment moteur et habillage zone sous-moteur	●	●
Bavettes avant et arrière	●	●
Essieu avant renforcé	●	●
Prédisposition attelage	●	●
Jantes alliage 16" (coloris noir) avec pneus quatre saisons	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●
Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable) <sup>41)</sup>	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPATIC	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●
Assistant de freinage actif	●	●
Régulateur de vitesse adaptatif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●
Allumage automatique des feux	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●
Détecteur de pluie	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●	●
<b>Cellule</b>		
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●
Porte conducteur avec vitre électrique et éclairage d'accès	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●
Grand espace de rangement comprenant un compartiment profond avec accès depuis l'extérieur et l'intérieur	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●
Double plancher chauffé, y compris les compartiments de rangement	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●
Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc	●	●
Sérigraphie WhiteLine	●	●
<b>Équipement</b>		
Sièges Pilot accordés au tissu cellule, réglables en hauteur, pivotants et inclinables (avec 2 accoudoirs)	●	●

	B-MC I 550 WhiteLine	B-MC I 600 WhiteLine
Table luxe orientable à 360° et coulissante	●	●
Stores plissés de cabine	●	●
Moustiquaire porte d'entrée	●	●
Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dinette	●	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>		
Lit de pavillon manuel	●	●
Meubles ergonomiques multifonctionnels	●	●
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	●	●
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol <sup>114)</sup>	●	●
Éclairage intérieur à LED	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●
Éclairage nocturne (avec variateur)	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●
Dinette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●	●
Transformation dinette en L en couchage avec table au pied télescopique	●	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●	●
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	●	●
<b>Cuisine</b>		
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●
Réfrigérateur Smart-Tower 142 litres	●	●
Évier profond avec planche à découper et robinetterie de qualité	●	●
Grand réchaud avec couvercle en verre et commandes en façade	●	●
<b>Salle d'eau</b>		
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	●	●
Caillebotis de douche avec surface en bois	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>		
Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l	●	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●
Nouveau chauffage pour cabine avec chauffage à air pulsé augmenté, y compris tableau de bord chauffé à l'étape	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect	●	●
Coffre à gaz extra profond pour un changement facile des bouteilles avec un accès confortable par une trappe extérieure	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●
Réservoir eau propre 180 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●
Réservoir eaux usées 150 l isolé et chauffé	●	●
Évacuation des eaux usées électrique avec interrupteur sur tableau de bord	●	●
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dinette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	●	●
<b>Multimédia</b>		
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP lit avant, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	●	●
Support écran plat 32"	●	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●	●
Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●	●
<b>Décor mobilier et ambiances</b>		
Mobilier Grand Oak	●	●
Tissu Bogota	●	●
<b>Packs d'équipements</b>		
Pack Whiteline BMC-I	●	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I WHITELINE

Pack Whiteline BMC-I



Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●
Sérigraphie WhiteLine	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●
Calandre et cerclage des feux antibrouillard chromés	●
Jantes alliage 16" (coloris noir) avec pneus quatre saisons	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●
Régulateur de vitesse adaptatif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●
Store extérieur 450 x 250 cm avec adaptateur, boîtier blanc	●
Porte conducteur avec vitre électrique et éclairage d'accès	●
Dînette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●
Transformation dînette en L en couchage avec table au pied télescopique	●
Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dînette	●
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol	●
Caillebotis de douche avec surface en bois Support écran plat 32"	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●
Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	●



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

Pack Whiteline BMC-I	
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dinette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>
<b>Prix spécial CHF</b>	

- Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I WHITELINE

## Finition Premium

Feux full LED HYMER Premium

Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge

Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V

Climatisation automatique THERMOTRONIC

Prix spécial	2 720,-
Poids supplémentaire (kg)*	4

## Pack Autarcie LFP XL

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)

Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau

Prix spécial	6 420,-
Poids supplémentaire (kg)*	45.5

## Pack Arktis B-MC I

Chauffage à eau chaude au gaz

Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude

Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz

Plancher chauffant à eau chaude au gaz pour garage

Tôle et moquette dans le garage

Vitrage isolant pour fenêtres de la cabine

Isolation extérieure pour pare-brise

Isolation basse de cabine

Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)

Prix spécial	5 590,-
Poids supplémentaire (kg)*	95.5

- Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I WHITELINE

		Prix CHF <sup>a)</sup>	B-MC I 550 WhiteLine	B-MC I 600 WhiteLine	Poids supplémentaire (kg)*
<b>Châssis / PTAC</b>					
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	0
V201104500	PTAC 4.500 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI) <sup>94)</sup>		◆	◆	0
<b>Base</b>					
V2062110	Feux antibrouillard halogènes <sup>31)</sup>	290,-	○	○	1
V2062112	Feux antibrouillard LED y compris feux de virage statiques <sup>123)</sup>	780,-	○	○	1.5
V2090512	Élargisseur de voie pour essieu avant (60 mm en tout)	340,-	○	○	9.5
V3071010	Fermeture centralisée de la porte conducteur, porte cellule et portes soute garage <sup>65)</sup>	690,-	○	○	7
V2054515	Volant chauffant	200,-	○	○	1
<b>Cellule</b>					
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 97)</sup>	1 240,-	○	○	33
V3014012	Galerie de toit avec échelle arrière sans plateforme en aluminium <sup>75)</sup>	550,-	○	○	8
V3014014	Galerie de toit avec échelle arrière et plateforme en aluminium <sup>76) 77) 75)</sup>	680,-	○	○	15
V3020211	Marchepied électrique pour porte conducteur (déployé automatiquement lors de l'ouverture de la porte)	450,-	○	○	8
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>77) 12)</sup>	680,-	○	○	30
V2045012	Vérins stabilisateurs hydrauliques (AV + AR) avec fonction de mise à niveau automatique <sup>99) 98)</sup>	7 900,-	○	○	83
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	○	○	1.5
V20460J	Vérins arrière (2 pièces)	390,-	○	○	9
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	26
V3055012	Serrure de sécurité pour porte conducteur et porte cellule	580,-	○	○	1
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg	1 080,-	○	○	17
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg	450,-	○	○	14
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	○	12
V3008010	Lanterneau avant 40 x 40 cm avec store occultant et moustiquaire intégrés <sup>33)</sup>	190,-	○	○	2
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14) 15)</sup>	450,-	○	○	5
V3028012	Baie projetante arrière côté gauche avec store occultant et moustiquaire	410,-	○	●	4
<b>Équipement</b>					
V3072010	Compartiment verrouillable côté passager	190,-	○	○	3
V20855J	Sièges chauffants et support lombaires pour sièges Pilot	710,-	○	○	0
V3037510	ISOFIX - fixation siège enfant pour banquette dinette <sup>103) 104) 102)</sup>	260,-	○	○	3.5
V4062010	5ème place assise avec ceinture de sécurité sur la banquette côté droit, sens inverse de la marche <sup>110) 106)</sup>	580,-	○	○	38
V6001014	Volet de protection pour l'intimité pour pare-brise (volet de bas en haut) <sup>34)</sup>	490,-	○	○	4
V40070J	Meubles de pavillon avant à la place du lit de pavillon (lanterneau de toit au-dessus de la cuisine inclus)	540,-	○	○	-16
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	1
V40430J	Sideboard multifonction à la place de la banquette, avec siège, compartiment à chaussures et multimédia (2 prises 230 V et 1 prise double-USB) <sup>119) 120) 121)</sup>	590,-	○	○	15
V4036611	Rangement ouvert à l'arrière à la place des placards de pavillon pour une meilleure sensation d'espace		◆	◆	-4
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
V40220MA	Lit de pavillon manuel transformable en lits jumeaux <sup>122)</sup>	1 280,-	○	○	15
V40350J	Échelle pour lit de pavillon	70,-	○	○	5
V4034010	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit avant)	450,-	○	○	3
V4034011	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-	○	○	3
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	—	○	4
<b>Cuisine</b>					
V4020012	Combiné cuisinière / four Caprice	880,-	○	○	29
<b>Équipement et technique de bord</b>					
V5028013	Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l et résistance électrique 1.800 W	580,-	○	○	1



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF <sup>a)</sup>	B-MC I 550 WhiteLine	B-MC I 600 WhiteLine	Poids supplémentaire (kg)*
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	370,-	○	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16)17)</sup>	190,-	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	1
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	□	□	10.5
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	□	□	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage <sup>77)</sup>	1 670,-	○	○	8
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	○	○	1
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14)77)</sup>	2 270,-	○	○	33
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	○	○	1
<b>Multimédia</b>					
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	○	○	13
<b>Décor mobilier et ambiances</b>					
V100904014	Mobilier Noce Cognac		◆	◆	0
V100704165	Combinaison de tissu Porto		◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	○	4
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	○	○	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	○	○	6.5
V100704167	cuir Isola	2 960,-	○	○	6
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	○	7
<b>Packs d'équipements</b>					
V8006421	Finition Premium	2 720,-	○	○	4
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	○	○	45.5
V8005013	Pack Arktis B-MC I	5 590,-	○	○	95.5
<b>Documents administratifs</b>					
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I BLACKLINE



	B-MC I 550 BlackLine	B-MC I 580 BlackLine	B-MC I 600 BlackLine	B-MC I 680 BlackLine	B-MC I 690 BlackLine
Prix <sup>a</sup> ) CHF	145 810,-	145 810,-	148 390,-	151 070,-	151 070,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 417 CDI				
Transmission	Traction	Traction	Traction	Traction	Traction
kW (ch)	125 (170)	125 (170)	125 (170)	125 (170)	125 (170)
Normes d'émission	Euro VI-E				
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	699 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	699 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	719 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	739 / 229 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	219 / 212	219 / 212	219 / 212	219 / 212	219 / 212
Hauteur intérieure (cm)	198	198	198	198	198
Empattement (mm)	3900	3900	4000	4200	4200
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	3229 (3068 - 3390)*	3204 (3044 - 3364)*	3249 (3087 - 3411)*	3277 (3113 - 3441)*	3317 (3151 - 3483)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	826	851	804	774	734
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	4430	4430	4430	4430	4430
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	1450 <sup>3)</sup>				
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	90 x 123	90 x 123	99 x 123	99 x 123	90 x 115 / 90 x 94
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○	194 x 145 / 2x 194 x 65 ○
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	205 x 142	2x 192 x 86 / 215 x 86 ○ / 192 x 86 ○	197 x 86 / 189 x 86	202 x 86 / 190 x 86	195 x 150
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	200 x 110 - 77	172 x 70	200 x 110 - 50	200 x 110 - 50	200 x 110 - 50
Nombre de couchages	4 - 5 ○	4	4 - 5 ○	4 - 5 ○	4 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	125 x 85	125 x 85	125 x 85	90 x 80	90 x 80
Douche séparée l x P (cm)				73 x 77	73 x 77
Penderie l x P x H (cm)	35 x 55 x 188	22 x 55 x 188	56 x 70 x 83 / 51 x 74 x 67	71 x 70 x 83 / 51 x 74 x 67	23 x 60 x 115 / 23 x 60 x 115
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	93 x 98 x 93	94 x 59 x 93	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93	93 x 98 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	142	142	142	142	142
Chauffage de série	Air pulsé gaz, 6 kW				
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg				
Eau propre (capacité totale) (l)	180	180	180	180	180
Eau propre (route) (l)	20	20	20	20	20



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I BLACKLINE



	B-MC I 550 BlackLine	B-MC I 580 BlackLine	B-MC I 600 BlackLine	B-MC I 680 BlackLine	B-MC I 690 BlackLine
Réservoir eaux usées (l)	150	150	150	150	150
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)				
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4	4 / 2 / 4

- Équipement de série
- Équipement en option
- ▲ Obligatoire
- △ n.c. au moment de la publication
- ◆ Sur demande (sans supplément)
- Non disponible
- Disponible dans un pack

## \* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à  $\pm 5\%$  de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I BLACKLINE

	B-MC   1550 BlackLine	B-MC   1580 BlackLine	B-MC   1600 BlackLine	B-MC   1680 BlackLine	B-MC   1690 BlackLine
<b>Châssis / PTAC</b>					
Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●	●	●	●	●
<b>Base</b>					
Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette)	●	●	●	●	●
"Super Light Chassis" (châssis super léger)	●	●	●	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●	●	●	●	●
Réservoir à carburant 92 l	●	●	●	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●	●	●	●
Rétroviseurs extérieurs suspendus couleur carrosserie, dégivrants et réglables électriquement, y compris les rétroviseurs grand angle	●	●	●	●	●
Calandre et cerclage des feux antibrouillard chromés	●	●	●	●	●
Châssis de sécurité confort	●	●	●	●	●
Feux de jour LED avec clignotants LED intégrés aux feux HYMER	●	●	●	●	●
Isolation du compartiment moteur et habillage zone sous-moteur	●	●	●	●	●
Bavettes avant et arrière	●	●	●	●	●
Essieu avant renforcé	●	●	●	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●	●	●	●
Prédisposition attelage	●	●	●	●	●
Jantes alliage 16" Borbet coloris noir et pneus 4 saisons	●	●	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●	●	●
Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	●	●	●	●	●
Fonction ECO Start & Stop	●	●	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable) <sup>41)</sup>	●	●	●	●	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	●	●	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	●	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●	●	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●	●	●	●
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	●	●	●	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●	●	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●	●	●	●	●
Assistant de freinage actif <sup>45)</sup>	●	●	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●	●	●
Allumage automatique des feux	●	●	●	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●	●	●	●	●
<b>Cellule</b>					
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●	●	●	●
Porte cellule maxi confort 60 cm avec baie, store occultant et poubelle	●	●	●	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●	●	●	●
Trappe extérieure côté gauche pour chargement de l'espace sous dinette en L	—	●	—	—	—
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●	●	●	●
Porte conducteur avec vitre électrique et éclairage d'accès	●	●	●	●	●
Grand espace de rangement comprenant un compartiment profond avec accès depuis l'extérieur et l'intérieur	●	●	●	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●	●	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●	●	●	●
Double plancher chauffé, y compris les compartiments de rangement	●	●	●	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●	●	●	●

	B-MC I 550 BlackLine	B-MC I 580 BlackLine	B-MC I 600 BlackLine	B-MC I 680 BlackLine	B-MC I 690 BlackLine
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●	●	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●	●	●	●	●
Store extérieur 500 x 250 cm avec éclairage LED, boîtier noir	—	—	—	●	●
Store extérieur 450 x 250 cm avec éclairage LED, boîtier noir	●	●	●	—	—
Sérigraphie BlackLine	●	●	●	●	●
<b>Équipement</b>					
Sièges Pilot accordés au tissu cellule, réglables en hauteur, pivotants et inclinables (avec 2 accoudoirs)	●	●	●	●	●
Dînette en L confort avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●	●	●	●	●
Table luxe orientable à 360° et coulissante	●	●	●	●	●
Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dînette	●	●	●	●	●
Stores plissés de cabine	●	●	●	●	●
Moustiquaire porte d'entrée	●	●	●	●	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>					
Transformation dînette en L en couchage avec table au pied télescopique <sup>110)</sup>	●	●	●	●	●
Lit de pavillon manuel	●	●	●	●	●
Dînette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●	●	●	●	●
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	●	●	●	●	●
Meubles ergonomiques multifonctionnels	●	●	●	●	●
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	●	●	●	●	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●	●	●	●	●
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol <sup>114)</sup>	●	●	●	●	●
Éclairage intérieur à LED	●	●	●	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●	●	●	●
Éclairage nocturne (avec variateur)	●	●	●	●	●
Éclairage store extérieur à LED	●	●	●	●	●
Éclairage réglable (avec variateur)	●	●	●	●	●
<b>Cuisine</b>					
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●	●	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●	●	●	●
Réfrigérateur Smart-Tower 142 litres	●	●	●	●	●
Évier profond avec planche à découper et robinetterie de qualité	●	—	●	●	●
<b>Salle d'eau</b>					
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	—	—	—	●	●
Caillebotis de douche avec surface en bois	●	●	●	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>					
Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l	●	●	●	●	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●	●	●	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect <sup>92)</sup>	●	●	●	●	●
Nouveau chauffage pour cabine avec chauffage à air pulsé augmenté, y compris tableau de bord chauffé à l'étape	●	●	●	●	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●	●	●	●	—
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●	●	●	●	●
Coffre à gaz extra profond pour un changement facile des bouteilles avec un accès confortable par une trappe extérieure	●	—	●	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●	●	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●	●	●	●	●
Réservoir eau propre 180 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●	●	●	●
Réservoir eaux usées 150 l isolé et chauffé	●	●	●	●	●
Double prise USB au niveau de la dînette	●	●	●	●	●
Évacuation des eaux usées électrique avec interrupteur sur tableau de bord	●	●	●	●	●
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dînette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	●	●	●	●	●
Pack capteurs HYMER Connect comprenant 1x capteur de niveau de gaz, 1x capteur de température et 2x capteurs de contact	●	●	●	●	●
<b>Multimédia</b>					
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP lit avant, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	●	●	●	●	●
Radio DAB	●	●	●	●	●
Support écran plat 32"	●	●	●	●	●

	B-MC I 550 BlackLine	B-MC I 580 BlackLine	B-MC I 600 BlackLine	B-MC I 680 BlackLine	B-MC I 690 BlackLine
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●	●	●	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●	●	●	●	●
<b>Décor mobilier et ambiances</b>					
Mobilier Grand Oak	●	●	●	●	●
Tissu Bogota	●	●	●	●	●
<b>Packs d'équipements</b>					
Pack BlackLine BMC-I 550, 580, 600	●	●	●	—	—
Pack BlackLine BMC-I 680, 690	—	—	—	●	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I BLACKLINE

	Pack BlackLine BMC-I 550, 580, 600	Pack BlackLine BMC-I 680, 690
Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	●	●
Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette)	●	●
Sérigraphie BlackLine	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●	●
Calandre et cerclage des feux antibrouillard chromés	●	●
Jantes alliage 16" Borbet coloris noir et pneus 4 saisons	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●	●
Store extérieur 450 x 250 cm avec éclairage LED, boîtier noir	●	—
Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dinette	●	●
Dinette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	●	●
Transformation dinette en L en couchage avec table au pied télescopique	●	●
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	●	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●	●
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol	●	●
Caillebotis de douche avec surface en bois	●	●
Prises supplémentaires : 4 x 230 V (2 x garage ; 1 x dinette ; 1 x lit) / 1 x 12 V / 1 x double USB (y compris crédence cuisine)	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile, y compris navigation & intégration pour smartphone	●	●
Support écran plat 32"	●	●
TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus	●	●
Pack capteurs HYMER Connect comprenant 1x capteur de niveau de gaz, 1x capteur de température et 2x capteurs de contact	●	●
Store extérieur 500 x 250 cm avec éclairage LED, boîtier noir	—	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Prix spécial CHF</b>		

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I BLACKLINE

## Finition Premium

Feux full LED HYMER Premium

Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge

Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V

Climatisation automatique THERMOTRONIC

Prix spécial	2 720,-
Poids supplémentaire (kg)*	4

## Pack Autarcie LFP XL

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)

Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau

Prix spécial	6 420,-
Poids supplémentaire (kg)*	45.5

## Pack Arktis B-MC I

Chauffage à eau chaude au gaz

Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude

Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz

Plancher chauffant à eau chaude au gaz pour garage

Tôle et moquette dans le garage

Vitrage isolant pour fenêtres de la cabine

Isolation extérieure pour pare-brise

Isolation basse de cabine

Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)

Prix spécial	5 590,-
Poids supplémentaire (kg)*	95.5

● Équipement de série

○ Équipement en option

▲ Obligatoire

△ n.c. au moment de la publication

◆ Sur demande (sans supplément) — Non disponible

□ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER CLASSE-B MODERNCOMFORT I BLACKLINE

		Prix CHF	B-MC   550 BlackLine	B-MC   580 BlackLine	B-MC   600 BlackLine	B-MC   680 BlackLine	B-MC   690 BlackLine	Poids supplémentaire (kg)*
		a)						
<b>Châssis / PTAC</b>								
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	◆	0
V201104500	PTAC 4.500 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI) <sup>94)</sup>		◆	◆	◆	◆	◆	0
V201103500	Diminution de PTAC à 3,5 t (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	◆	◆	◆	—	0
<b>Base</b>								
V2062110	Feux antibrouillard halogènes <sup>31)</sup>	290,-	○	○	○	○	○	1
V2062112	Feux antibrouillard LED y compris feux de virage statiques <sup>90)</sup>	780,-	○	○	○	○	○	1.5
V3071010	Fermeture centralisée de la porte conducteur, porte cellule et portes soute garage <sup>118) 65)</sup>	690,-	○	○	○	○	○	7
V2035115	Roue de secours sur jante acier 16" avec support sur paroi arrière <sup>72) 71) 70)</sup>	580,-	○	○	○	○	○	43.5
V2090512	Élargisseur de voie pour essieu avant (60 mm en tout)	340,-	○	○	○	○	○	9.5
V2054515	Volant chauffant	200,-	○	○	○	○	○	1
<b>Cellule</b>								
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 97)</sup>	1 240,-	○	○	○	○	○	33
V30020102	Porte cellule Confort fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés <sup>13)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	1.5
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	○	○	○	26
V3014014	Galerie de toit avec échelle arrière et plateforme en aluminium <sup>76) 77) 75)</sup>	680,-	○	○	○	○	○	15
V3014012	Galerie de toit avec échelle arrière sans plateforme en aluminium <sup>75)</sup>	580,-	○	○	○	○	○	8
V3020211	Marchepied électrique pour porte conducteur (déployé automatiquement lors de l'ouverture de la porte)	450,-	○	○	○	○	○	8
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12) 76)</sup>	680,-	○	○	○	○	○	30
V2045012	Vérins stabilisateurs hydrauliques (AV + AR) avec fonction de mise à niveau automatique <sup>98) 99)</sup>	7 900,-	○	○	○	○	○	83
V20460J	Vérins arrière (2 pièces) <sup>98)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	9
V3055012	Serrure de sécurité pour porte conducteur et porte cellule	580,-	○	○	○	○	○	1
V3023013	Porte-vélos pour 2 vélos à abaissement manuel, charge maximale 50 kg	1 080,-	○	○	○	○	○	17
V3023012	Porte-vélos pour 4 vélos, charge maximale 60 kg	450,-	○	○	○	○	○	14
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	○	○	○	○	12
V3028012	Baie projetante arrière côté gauche avec store occultant et moustiquaire	410,-	○	●	●	●	●	4
V3008010	Lanterneau avant 40 x 40 cm avec store occultant et moustiquaire intégrés <sup>33)</sup>	190,-	○	○	○	○	○	2
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>14) 15)</sup>	450,-	○	○	○	○	○	5
V2101010	Compartiment de rangement sous le plancher avec tiroir côté passager	580,-	—	—	—	○	○	18
<b>Équipement</b>								
V4062010	5ème place assise avec ceinture de sécurité sur la banquette côté droit, sens inverse de la marche <sup>110) 119) 106)</sup>	580,-	○	—	○	○	○	38
V20855J	Sièges chauffants et support lombaires pour sièges Pilot	710,-	○	○	○	○	○	0
V3037510	ISOFIX - fixation siège enfant pour banquette dînette <sup>104) 102) 103) 105)</sup>	260,-	○	○	○	○	○	3.5
V6001014	Volet de protection pour l'intimité pour pare-brise (volet de bas en haut) <sup>34)</sup>	490,-	○	○	○	○	○	4
V40070J	Meubles de pavillon avant à la place du lit de pavillon (lanterneau de toit au-dessus de la cuisine inclus)	540,-	○	○	○	○	○	-16
V4036611	Rangement ouvert à l'arrière à la place des placards de pavillon pour une meilleure sensation d'espace		—	◆	◆	◆	—	-4
V30310J	Tôle et moquette dans le garage	390,-	□	□	□	□	□	18.5
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	○	○	○	1
V3072010	Compartiment verrouillable côté passager	190,-	○	○	○	○	○	3
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>								
V4034010	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit avant)	450,-	○	○	○	○	○	3
V4034011	Système de couchage avec sommier à assiettes (lit(s) arrière)	480,-	○	○	○	○	—	3



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	B-MC I 550 BlackLine	B-MC I 580 BlackLine	B-MC I 600 BlackLine	B-MC I 680 BlackLine	B-MC I 690 BlackLine	Poids supplémentaire (kg)*
V40220MA	Lit de pavillon manuel transformable en lits jumeaux <sup>122)</sup>	1 280,-	○	○	○	○	○	15
V40350J	Échelle pour lit de pavillon	70,-	○	●	○	○	○	5
V40370J	Grand lit central arrière réglable en hauteur électriquement	410,-	—	—	—	—	○	5
V4006110	Lit XXL, surface de couchage extra longue y compris armoire demi-hauteur (à la place de l'armoire sur toute hauteur)	350,-	—	○	—	—	—	2.5
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	—	○	○	○	—	4
<b>Cuisine</b>								
V4020012	Combiné cuisinière / four Caprice	880,-	○	○	○	○	○	29
<b>Équipement et technique de bord</b>								
V5028013	Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l et résistance électrique 1.800 W	580,-	○	○	○	○	○	1
V30325J	Tiroir coulissant pour bouteilles de gaz	690,-	—	○	—	—	—	10
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	370,-	○	○	○	○	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16) 17)</sup>	190,-	○	○	○	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	○	○	○	1
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	□	□	□	□	□	10.5
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	□	□	□	□	□	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage <sup>77)</sup>	1 670,-	○	○	○	○	○	8
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	○	○	○	○	○	1
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W <sup>14)</sup>	2 270,-	○	○	○	○	○	33
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	○	○	○	○	○	1
<b>Multimédia</b>								
V5054610	Support écran plat 22"	370,-	○	○	○	○	○	4
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	○	○	○	○	○	13
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	○	○	○	○	○	17
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	○	○	○	○	14.5
V50440124	Antenne satellite numérique 80 cm double LNB	3 160,-	○	○	○	○	○	15.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>								
V100704165	Combinaison de tissu Porto		◆	◆	◆	◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	○	○	○	○	4
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	○	○	○	○	○	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	○	○	○	○	○	6.5
V100704167	cuir Isola	2 960,-	○	○	○	○	○	6
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	○	7
<b>Packs d'équipements</b>								
V8006421	Finition Premium	2 720,-	○	○	○	○	○	4
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	○	○	○	○	○	45.5
V8005013	Pack Arktis B-MC I <sup>44)</sup>	5 590,-	○	○	○	○	○	95.5
<b>Documents administratifs</b>								
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	▲	▲	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	▲	▲	▲	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MASTERLINE T



B-ML T 780	
Prix) CHF	131 020,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI
Transmission	Traction
kW (ch)	110 (150)
Normes d'émission	Euro VI-E
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	789 / 235 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	225 / 218
Hauteur intérieure (cm)	198
Empattement (mm)	4500
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) <sup>*</sup>	3237 (3075 - 3399) <sup>*</sup>
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg) <sup>*</sup>	824
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg) <sup>*</sup>	4430
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg) <sup>*</sup>	1450 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus) <sup>*</sup>	4 - 5 $\bigcirc$ <sup>4)</sup>
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	110 x 123
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	207 - 202 x 90
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	205 x 110 - 50 $\bigcirc$
Nombre de couchages	2 - 3 $\bigcirc$
Salle d'eau l x P (cm)	90 x 80
Douche séparée l x P (cm)	73 x 77
Penderie l x P x H (cm)	30 x 57 x 190
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	107 x 58-96 x 93
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	153
Chauffage de série	Air pulsé gaz, 6 kW
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg
Eau propre (capacité totale) (l)	180
Eau propre (route) (l)	20
Réservoir eaux usées (l)	150
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	4 / 2 / 6

- Équipement de série
  Équipement en option
  Obligatoire
  n.c. au moment de la publication
- Sur demande (sans supplément)
  Non disponible
  Disponible dans un pack



En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à  $\pm 5\%$  de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER CLASSE-B MASTERLINE T

B-ML T 780

<b>Châssis / PTAC</b>	
Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 415 CDI - 110 KW/150 ch - Euro VI-E	●
<b>Base</b>	
Couleur extérieure cabine : blanc	●
Couleur extérieure cabine : blanc / cellule : blanc	●
Couleur extérieure cellule : blanc	●
"Super Light Chassis" (châssis super léger)	●
Châssis abaissé avec soute traversante	●
Boîte manuelle à 6 vitesses	●
Réservoir AdBlue 22 l	●
Réservoir à carburant 92 l	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●
Châssis de sécurité confort	●
Isolation du compartiment moteur et habillage zone sous-moteur	●
Bavettes arrière	●
Feux de jour intégrés aux phares	●
Essieu avant renforcé	●
Prédisposition attelage	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●
Jantes acier 16" avec enjoliveurs et pneus quatre saisons	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●
Frein de stationnement électrique	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable)	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●
Volant multifonction	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●
Fonction ECO Start & Stop	●
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●
Assistance au freinage	●
Détecteur de franchissement de ligne	●
Assistant vigilance du conducteur	●
Allumage automatique des feux	●
Assistant de vitesse intelligent	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●
Détecteur de pluie	●
<b>Cellule</b>	
Face arrière Design 3D moderne isolée avec feux intégrés	●
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●
Porte cellule maxi confort 65 cm avec coque intérieure, serrure 2 points, baie, store occultant et poubelle	●
Marchepied électrique, 1 marche	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●
Grande soute traversante avec un accès extérieur de chaque côté et un accès intérieur	●
Toit panoramique manuel au-dessus de la cabine	●
Double plancher chauffé, y compris les compartiments de rangement	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●
<b>Équipement</b>	
Sièges confort Mercedes-Benz Original accordés à l'ambiance cellule <sup>42)</sup>	●
Dînette avant avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●
Stores plissés de cabine	●
Moustiquaire porte d'entrée	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>	

Meubles ergonomiques multifonctionnels	●
Système de couchage confort avec sommier à assiettes et matelas multizones pour lits arrière	●
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol <sup>114)</sup>	●
Éclairage réglable (avec variateur)	●
Éclairage intérieur à LED	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●
Éclairage store extérieur à LED	●
<b>Cuisine</b>	
Tiroir de grande profondeur	●
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●
Revêtement mural structuré (antiéclaboussures)	●
Réfrigérateur Jumbo 153 litres	●
Évier profond avec planche à découper et robinetterie de qualité	●
Grand réchaud avec couvercle en verre et commandes en façade	●
<b>Salle d'eau</b>	
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●
<b>Équipement et technique de bord</b>	
Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre arrière, réglable séparément	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect <sup>92)</sup>	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●
Coffre à gaz extra profond pour un changement facile des bouteilles avec un accès confortable par une trappe extérieure	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●
Double prise USB au niveau de la dinette	●
Réservoir eau propre 180 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●
Réservoir eaux usées 150 l isolé et chauffé	●
Évacuation des eaux usées électrique avec interrupteur sur tableau de bord	●
<b>Multimédia</b>	
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP pavillon, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●
Radio DAB	●
<b>Décor mobilier et ambiances</b>	
Mobilier Grand Oak	●
Tissu Bogota	●
<b>Packs d'équipements</b>	
Équipements de série	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER CLASSE-B MASTERLINE

## T

	Équipements de série	Finition Plus	Finition Premium
			
Essieu avant renforcé	●	●	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	—
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●
Radio DAB	●	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	—	●	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	—	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	—	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	—	●	●
Système multimédia MBUX avec navigation, intégration pour smartphone, commande vocale et caméra de recul	—	●	●
Feux LED haute performance	—	—	●
Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge	—	—	●
Climatisation automatique THERMOTRONIC	—	—	●
Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V	—	—	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>35</b>
<b>Prix spécial CHF</b>		<b>6 330,-</b>	<b>9 250,-</b>

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER CLASSE-B MASTERLINE T

Pack Style	Prix CHF
Bandes décoratives chromées sur la calandre	390,-
Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie	880,-
Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-
<b>Prix total du pack</b>	<b>1 620,-</b>
<b>Prix spécial</b>	<b>1 370,-</b>
<b>Votre avantage</b>	<b>250,-</b>
<b>Poids supplémentaire (kg)*</b>	<b>0</b>

Pack Confort Cellule	
Caillebotis de douche avec surface en bois	
Prises supplémentaires : 4 x 230 V / 1 x 12 V / 1 x double-USB ainsi que les lampes	
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas	
Coussins avec housses (4 pièces)	
<b>Prix spécial</b>	<b>890,-</b>
<b>Poids supplémentaire (kg)*</b>	<b>7</b>

Pack Autarcie LFP XL	
HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	
HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)	
Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau	
<b>Prix spécial</b>	<b>6 420,-</b>
<b>Poids supplémentaire (kg)*</b>	<b>45.5</b>

Pack Arktis	
Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude	
Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz	
Plancher chauffant à eau chaude au gaz pour garage	
Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué	
Isolation basse de cabine	
Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)	
Chauffage à eau chaude au gaz	
Fond du plancher en tôle, moquette et 2 rails d'arrimage supplémentaires dans le garage arrière	
<b>Prix spécial</b>	<b>4 820,-</b>
<b>Poids supplémentaire (kg)*</b>	<b>93</b>

Pack Hiver	
Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires	
Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées)	
Volant chauffant	
Cabine isolée thermiquement	
<b>Prix spécial</b>	<b>1 370,-</b>
<b>Poids supplémentaire (kg)*</b>	<b>3</b>

- Équipement de série   
 ○ Équipement en option   
 ▲ Obligatoire   
 △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)   
 — Non disponible   
 □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER CLASSE-B MASTERLINE

Prix CHF

B-ML T 780

Poids supplémentaire (kg)\*

Châssis / PTAC		Prix CHF		Poids supplémentaire (kg)*
V100601508	Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E <sup>44)</sup>	2170,-	○	0
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		◆	0
V201104500	PTAC 4.500 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI) <sup>94)</sup>		◆	0
Base				
V20250115	Couleur extérieure cabine : gris noir	540,-	○	0
V20250119	Couleur extérieure cabine : noir Obsidienne (métallisé)	1 570,-	○	0
V20250144	Couleur extérieure cabine : gris Ténorite (métallisé)	1 570,-	○	0
V3003011	Couleur extérieure cellule : argent Crystal métallisé (y compris casquette)	2 960,-	○	30
V2062111	Feux antibrouillard avec feux de virage	350,-	□	0
V2052020	Bandes décoratives chromées sur la calandre <sup>46)</sup>	390,-	□	0
V3051019	Spoiler, éléments face avant et cadre de la calandre peints couleur carrosserie <sup>86) 46)</sup>	880,-	□	0
V2058011	Suspension pneumatique intégrale (4 circuits) <sup>124)</sup>	11 860,-	○	52
V2113010	Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées) <sup>48) 87)</sup>	100,-	□	0
V20391J	Pare-brise chauffant	450,-	○	0
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris noir) avec pneus quatre saisons <sup>34) 93)</sup>	1 370,-	○	4
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris argent) avec pneus quatre saisons <sup>93) 34)</sup>	1 370,-	○	4
V2021041	Jantes alliage 17" (coloris argent) avec pneus été <sup>34)</sup>	1 630,-	○	-7
V20410J	Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	70,-	○	0
V20855J	Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires <sup>49)</sup>	710,-	□	2
V2037810	Système de gestion automatique des phares	390,-	○	0
Cellule				
V30522160	Store extérieur électrique avec éclairage LED dimmable, boîtier coloris blanc, 450 x 300 cm <sup>8) 125)</sup>	2 170,-	○	53
V3052410	Store extérieur électrique avec éclairage LED dimmable, boîtier coloris argent, 450 x 300 cm <sup>8) 125)</sup>	2 170,-	○	53
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 97)</sup>	1 240,-	○	33
V30330J	Toit en polyester renforcé <sup>12)</sup>	680,-	○	30
V2045012	Vérins stabilisateurs hydrauliques (AV + AR) avec fonction de mise à niveau automatique <sup>98) 99)</sup>	7 900,-	○	83
V20460J	Vérins arrière (2 pièces) <sup>98)</sup>	390,-	○	9
V30020113	Porte cellule Confort Plus avec aide à la fermeture, accès RFID (sans clé) et verrouillage centralisé	980,-	○	2
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	25
V3055010	Serrure de sécurité pour porte cellule	300,-	○	0.5
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>15)</sup>	450,-	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	12
Équipement				
V2082013	Sièges Pilot accordés au tissu cellule, réglables en hauteur, pivotants et inclinables (avec 2 accoudoirs) <sup>79)</sup>	780,-	○	10
V20855J	Sièges chauffants et support lombaires pour sièges Pilot	710,-	○	0
V4052015	Table ronde de haute qualité, extensible avec un cadre en bois véritable <sup>107) 108)</sup>	590,-	○	2
V4062010	5ème place assise avec ceinture de sécurité sur la banquette côté droit, sens inverse de la marche <sup>110)</sup>	580,-	○	38
V30410J	Isolation basse de cabine	160,-	□	3
V60240J	Rideau de séparation cabine / cellule doublé et surpiqué	350,-	□	2
V30310J	Fond du plancher en tôle, moquette et 2 rails d'arrimage supplémentaires dans le garage arrière	490,-	□	22
V4040510	Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dinette	290,-	○	3
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	1
Séjour, chambre à coucher et éclairages				
V4044017	Dinette en L confort avec coussins lounge, table coulissante longitudinalement / transversalement et 2 ceintures 3 points intégrées	490,-	○	10
V60285J	Transformation dinette en L en couchage avec table au pied télescopique <sup>111) 110)</sup>	450,-	○	5
V60280J	Transformation dinette en couchage (avec pied de table télescopique + coussin supplémentaire) <sup>110)</sup>	450,-	○	5
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	○	4
Cuisine				
V40310129	TEC-Tower (combiné réfrigérateur / freezer 153 l + four) <sup>126) 34)</sup>	680,-	○	10
V4020012	Combiné cuisinière / four Caprice <sup>127)</sup>	880,-	○	29



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	B-ML T 780	Poids supplémentaire
V4028014	Plaque de cuisson hybride (gaz + induction) <sup>128)</sup>	690,-	○	2.5
V4001511	Plan de travail en matériau minéral	1 570,-	○	10
<b>Salle d'eau</b>				
V5053010	WC en céramique	490,-	○	10
<b>Équipement et technique de bord</b>				
V5028013	Chauffage à air pulsé au gaz 6 kW avec chauffe-eau 10 l et résistance électrique 1.800 W	580,-	○	1
V5028014	Chauffage à eau chaude au gaz, y compris chauffage au sol de la soute	3 350,-	○	55
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	370,-	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16)17)</sup>	190,-	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	1
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	□	10.5
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	□	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage	1 670,-	○	8
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	○	1
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W	2 270,-	○	33
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	○	1
<b>Multimédia</b>				
V5054514	TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus <sup>27)</sup>	1 870,-	○	10
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	○	13
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	○	17
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	14.5
V50440124	Antenne satellite numérique 80 cm double LNB	3 160,-	○	15.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>				
V100904009	Mobilier Velvet Ash		◆	0
V100704165	Combinaison de tissu Porto		◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	4
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	○	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	○	6.5
V100704167	cuir Isola	2 960,-	○	6
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	7
<b>Packs d'équipements</b>				
V8006414	Finition Plus <sup>85)</sup>	6 330,-	○	30
V8006415	Finition Premium <sup>85)</sup>	9 250,-	○	35
V8028914	Pack Style <sup>86)</sup>	1 370,-	○	0
V8039019	Pack Confort Cellule	890,-	○	7
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	○	45.5
V8005023	Pack Arktis <sup>44)</sup>	4 820,-	○	93
V8031023	Pack Hiver <sup>55) 87)</sup>	1 370,-	○	3
<b>Documents administratifs</b>				
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	0

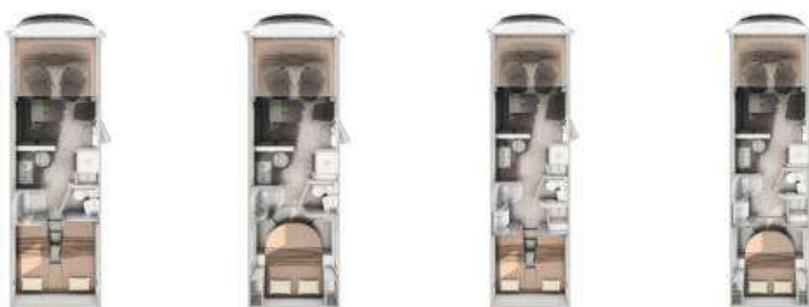
● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER CLASSE-B MASTERLINE I



	B-ML I 780	B-ML I 790	B-ML I 880	B-ML I 890
Prix(a) CHF	158 700,-	158 700,-	173 580,-	173 580,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 415 CDI			
Transmission	Traction	Traction	Traction	Traction
kW (ch)	110 (150)	110 (150)	110 (150)	110 (150)
Normes d'émission	Euro VI-E	Euro VI-E	Euro VI-E	Euro VI-E
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	789 / 235 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	789 / 235 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	899 / 235 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>	899 / 235 <sup>1)</sup> / 298 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	225 / 218	225 / 218	225 / 218	225 / 218
Hauteur intérieure (cm)	198	198	198	198
Empattement (mm)	4500	4500	4800	4800
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	3467 (3294 - 3640)*	3477 (3303 - 3651)*	3992 (3792 - 4192)*	4027 (3826 - 4228)**
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	594	584	1128	1093
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	4430	4430	5500	5500
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	1450 <sup>3)</sup>	1450 <sup>3)</sup>	1100 <sup>3)</sup>	1100 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	4 - 5 ○ <sup>4)</sup>			
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34	41 / 34 / 34
Dimensions intérieures de la trappe de la soute / du garage l x H (cm)	110 x 123	90 x 114 / 90 x 94	110 x 123	90 x 114 / 90 x 94
Dimensions couchage lit de pavillon L x l (cm)	197 x 145 / 2x 199 x 65 ○	197 x 145 / 2x 199 x 65 ○	197 x 145 / 2x 199 x 65 ○	197 x 145 / 2x 199 x 65 ○
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	207 x 90 / 202 x 90	200 x 156	2x 205 x 90	200 x 156
Dimensions couchage du milieu L x l (cm)	205 x 110 - 50 ○	205 x 110 - 50 ○	205 x 110 - 75 ○	205 x 110 - 75 ○
Nombre de couchages	4 - 5 ○	4 - 5 ○	4 - 5 ○	4 - 5 ○
Salle d'eau l x P (cm)	90 x 80	90 x 80	90 x 80	90 x 80
Douche séparée l x P (cm)	73 x 77	73 x 77	73 x 77	73 x 77
Penderie l x P x H (cm)	30 x 57 x 190	30 x 56 x 107 / 30 x 56 x 107	30 x 57 x 190 / 65 x 57 x 190	30 x 56 x 107 / 30 x 56 x 107 / 65 x 57 x 190
Volume réfrigérateur (freezer) (l)	153	153	153	153
Chauffage de série	Chauffage à eau chaude			
Coffre à gaz (poids de remplissage)	2 x 11kg	2 x 11kg	2 x 11kg	2 x 11kg
Eau propre (capacité totale) (l)	180	180	180	180
Eau propre (route) (l)	20	20	20	20
Réservoir eaux usées (l)	150	150	150	150
Batterie cellule de série	80 Ah (LFP)	80 Ah (LFP)	80 Ah (LFP)	80 Ah (LFP)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	4 / 2 / 6	4 / 2 / 6	4 / 2 / 6	4 / 2 / 6

● Équipement de série ○ Équipement en option ▲ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication \*\* Valeur estimée  
◆ Sur demande (sans supplément) — Non disponible □ Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER CLASSE-B MASTERLINE I

	B-ML 1780	B-ML 1790	B-ML 1880	B-ML 1890
<b>Châssis / PTAC</b>				
Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 415 CDI - 110 KW/150 ch - Euro VI-E	●	●	—	—
Mercedes-Benz Sprinter 5,5 t - 415 CDI - 110 KW/150 ch - Euro VI-E	—	—	●	●
<b>Base</b>				
Parois en aluminium lisse - coloris blanc Carrara	●	●	●	●
"Super Light Chassis" (châssis super léger)	●	●	●	●
Châssis abaissé avec soute traversante	●	●	●	●
Boîte manuelle à 6 vitesses	●	●	—	—
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	—	—	●	●
Réservoir à carburant 92 l	●	●	●	●
Réservoir AdBlue 22 l	●	●	●	●
Rétroviseurs extérieurs suspendus couleur carrosserie, dégivrants et réglables électriquement, y compris les rétroviseurs grand angle	●	●	●	●
Calandre et cerclage des feux antibrouillard chromés	●	●	●	●
Feux de jour LED avec clignotants LED intégrés aux feux HYMER	●	●	●	●
Châssis de sécurité confort	●	●	●	●
Isolation du compartiment moteur et habillage zone sous-moteur	●	●	●	●
Bavettes avant et arrière	●	●	●	●
Essieu avant renforcé	●	●	●	●
Prédisposition attelage	●	●	●	●
Double essieu	—	—	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●	●
Jantes acier 16" avec enjoliveurs et pneus quatre saisons	●	●	—	—
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●	●
Porte-gobelets à la place du compartiment de rangement	●	●	●	●
Fonction ECO Start & Stop	●	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable) <sup>41)</sup>	●	●	●	●
Porte-gobelets pour conducteur et passager	●	●	●	—
Climatisation semi-automatique TEMPATIC	●	●	●	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●	●	●	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●	●	●	●
Chauffage à air pulsé électrique additionnel	●	●	●	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●	●	●	●
Assistance au freinage	●	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●	●
Allumage automatique des feux	●	●	●	●
Assistant de vitesse intelligent	●	●	●	●
Système de stabilisation en cas de vent latéral	●	●	—	—
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●	●
<b>Cellule</b>				
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●	●	●	●
Vitres latérales en verre véritable	●	●	●	●
Marchepied électrique, 1 marche	●	●	●	●
Porte conducteur avec vitre électrique et éclairage d'accès	●	●	●	●
Porte cellule maxi confort 65 cm avec coque intérieure, serrure 2 points, baie, store occultant et poubelle	●	●	●	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●	●	●	●
Charge maximale de la soute garage : 350 kg (450 kg en option) - charge maxi de l'essieu à vérifier	●	●	●	●
Grandes portes soute garage côtés droit et gauche	●	●	●	●
Grille de calandre haute brillance avec bandes décoratives chromées	●	●	●	●
Face arrière Design 3D moderne isolée avec feux intégrés	●	●	●	●
Double plancher chauffé, y compris les compartiments de rangement	●	●	●	●
Toit en polyester renforcé <sup>12)</sup>	●	●	●	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●	●	●	●
Grande soute traversante avec un accès extérieur de chaque côté et un accès intérieur	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm avec store occultant et moustiquaire intégrés (au-dessus du lit de pavillon)	●	●	●	●
Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage avec éclairage LED dans le salon	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre translucide avec store occultant et moustiquaire intégrés au-dessus lit(s) arrière	●	●	●	●

	B-ML I 780	B-ML I 790	B-ML I 880	B-ML I 890
Baies projetantes à l'arrière côtés droit et gauche avec store occultant et moustiquaire	●	●	●	●
<b>Équipement</b>				
Sièges Pilot accordés au tissu cellule, réglables en hauteur, pivotants et inclinables (avec 2 accoudoirs)	●	●	●	●
Dînette en L confort avec 2 ceintures de sécurité 3 points	●	●	●	●
Table luxe orientable à 360° et coulissante	●	●	●	●
Moustiquaire porte d'entrée	●	●	●	●
Stores plissés de cabine	●	●	●	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>				
Meubles ergonomiques multifonctionnels	●	●	●	●
Lit de pavillon manuel	●	●	●	●
Grand lit central arrière réglable en hauteur électriquement	—	●	—	●
Matelas à mousse froide multizone(s) de haute qualité	—	●	—	●
Système de couchage confort avec sommier à assiettes et matelas multizones pour lit de pavillon	●	●	●	●
Système de couchage confort avec sommier à assiettes et matelas multizones pour lits arrière	●	—	●	—
Système Ambient Light : système d'éclairage à plusieurs niveaux avec commande dynamique et individuelle (y compris l'intensité de la lumière) ainsi qu'un balisage au sol <sup>114)</sup>	●	●	●	●
Éclairage réglable (avec variateur)	●	●	●	●
Éclairage intérieur à LED	●	●	●	●
Éclairage à LED pour plan de travail	●	●	●	●
Éclairage nocturne (avec variateur)	●	●	●	●
<b>Cuisine</b>				
Tiroir de grande profondeur	●	●	●	●
Tiroirs de cuisine avec fonction soft-close	●	●	●	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●	●	●	●
Réfrigérateur Jumbo 153 litres	●	●	●	●
Évier profond avec planche à découper et robinetterie de qualité	●	●	●	●
Grand réchaud avec couvercle en verre et commandes en façade	●	●	●	●
Revêtement mural structuré (antiéclaboussures)	●	●	●	●
<b>Salle d'eau</b>				
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant et moustiquaire intégrés dans la salle d'eau	●	●	●	●
Lanterneau 40 x 40 cm en verre opaque avec store occultant, moustiquaire et tringle à vêtements intégrés au-dessus de la douche	●	●	●	●
Salle d'eau avec douche séparée, lavabo, toilettes et armoire	—	—	●	●
<b>Équipement et technique de bord</b>				
Chauffage à eau chaude au gaz (avec booster en cabine) et convecteurs sur planche de bord	●	●	●	●
Commande centrale du chauffage avec écran LCD	●	●	●	●
HYMER Connect : contrôlez et surveillez quand et d'où vous le souhaitez les fonctions et éléments importants de votre véhicule grâce à l'application HYMER Connect <sup>92)</sup>	●	●	●	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●	●	●	●
Coffre à gaz extra profond pour un changement facile des bouteilles avec un accès confortable par une trappe extérieure	●	●	●	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●	●	●	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●	●	●	●
Double prise USB au niveau de la dînette et du vide-poche passager	●	●	●	●
Réservoir eau propre 180 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●	●	●	●
Réservoir eaux usées 150 l isolé et chauffé	●	●	●	●
Évacuation des eaux usées électrique avec interrupteur sur tableau de bord	●	●	●	●
<b>Multimédia</b>				
Pré-équipement radio / TV comprenant prises 12 V et 230 V, 2 HP en cabine, 2 HP lit avant, 2 HP à l'arrière, antenne radio et DVB-T2	●	●	●	●
Radio DAB	●	●	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●	●
<b>Décorations mobiliers et ambiances</b>				
Mobilier Grand Oak	●	●	●	●
Tissu Bogota	●	●	●	●
<b>Packs d'équipements</b>				
Équipements de série (B-ML I 780 / 790)	●	●	—	—
Équipements de série (B-ML I 880 / 890)	—	—	●	●

# ÉQUIPEMENTS DES LIGNES HYMER CLASSE-B MASTERLINE

	Équipements de série (B-ML I 780 / 790)	Équipements de série (B-ML I 880 / 890)	Finition Plus (B-ML I 780/790)	Finition Plus (B-ML I 880/890)	Finition Premium (B-ML I 780/790)	Finition Premium (B-ML I 880/890)
Essieu avant renforcé	●	●	●	●	●	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●	●	●	●	●	●
Frein de stationnement électrique	●	●	●	●	●	●
Climatisation semi-automatique TEMPMATIC	●	●	●	●	—	—
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●	●	●	●	●	●
Volant multifonction	●	●	●	●	●	●
Régulateur de vitesse avec commandes au volant	●	●	●	●	●	●
Détecteur de franchissement de ligne	●	●	●	●	●	●
Assistant vigilance du conducteur	●	●	●	●	●	●
Détecteur de pluie	●	●	●	●	●	●
Radio DAB	●	●	●	●	●	●
Système multimédia MBUX 10,25" avec caméra de recul, commande vocale et écran tactile	●	●	●	●	●	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	—	●	—	●	—	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	—	—	●	—	●	—
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	—	—	●	●	●	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	—	—	●	●	●	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	—	—	●	●	●	●
Système multimédia MBUX avec navigation, intégration pour smartphone, commande vocale et caméra de recul	—	—	●	●	●	●
Feux full LED HYMER Premium	—	—	—	—	●	●
Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge	—	—	—	—	●	●
Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V	—	—	—	—	●	●
Climatisation automatique THERMOTRONIC	—	—	—	—	●	●
<b>Poids supplémentaire de la finition (kg)*</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>7</b>	<b>34</b>	<b>11</b>
<b>Prix spécial CHF</b>			<b>6 330,-</b>	<b>3 660,-</b>	<b>9 050,-</b>	<b>6 380,-</b>

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# PACKS HYMER CLASSE-B MASTERLINE I

## Pack Confort Cellule

Caillebotis de douche avec surface en bois  
Prises supplémentaires : 4 x 230 V / 1 x 12 V / 1 x double-USB ainsi que les lampes  
Draps-housses sur mesure pour lits arrière adaptés aux contours du matelas  
Coussins avec housses (4 pièces)

Prix spécial	890,-
Poids supplémentaire (kg)*	7

## Pack Autarcie LFP XL

HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)  
HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah)  
Convertisseur 12 V à 230 V, 1800 W avec priorité réseau

Prix spécial	6 420,-
Poids supplémentaire (kg)*	45.5

## Pack Arktis Smart

Échangeur de chaleur pour chauffage à eau chaude  
Pré-équipement pour échangeur thermique Mercedes-Benz  
Plancher chauffant à eau chaude au gaz pour garage  
Isolation extérieure pour pare-brise  
Isolation basse de cabine  
Chauffage additionnel (aide au préchauffage du véhicule)  
Fond du plancher en tôle, moquette et 2 rails d'arrimage supplémentaires dans le garage arrière

Prix spécial	2 550,-
Poids supplémentaire (kg)*	39

- Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER CLASSE-B MASTERLINE

		Prix CHF	B-ML 1780	B-ML 1790	B-ML 1880	B-ML 1890	Poids supplémentaire (kg)*
<b>Châssis / PTAC</b>							
V100601508	Mercedes-Benz Sprinter 4,43 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E <sup>44)</sup>	2 170,-	○	○	-	-	0
V100601508	Mercedes-Benz Sprinter 5,5 t - 417 CDI - 125 KW/170 ch - Euro VI-E	1 970,-	-	-	○	○	0
V201104500	PTAC 4.500 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI) <sup>94)</sup>		◆	◆	-	-	0
V201105000	PTAC 5.000 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417 CDI)		-	-	◆	◆	0
<b>Base</b>							
V2062110	Feux antibrouillard halogènes <sup>31)</sup>	290,-	○	○	○	○	1
V2062112	Feux antibrouillard LED y compris feux de virage statiques <sup>90)</sup>	780,-	○	○	○	○	1.5
V2058014	Suspension pneumatique intégrale (4 circuits)	13 840,-	-	-	○	○	78
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris noir) avec pneus quatre saisons <sup>34) 93)</sup>	1 370,-	○	○	●	●	4
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris argent) avec pneus quatre saisons <sup>93) 34)</sup>	1 370,-	○	○	-	-	4
V3003011	Couleur extérieure : argent Crystal métallisé	4 940,-	○	○	○	○	30
V2090512	Élargisseur de voie pour essieu avant (60 mm en tout)	340,-	○	○	○	○	9.5
V2058011	Suspension pneumatique intégrale (4 circuits) <sup>44)</sup>	11 860,-	○	○	-	-	52
V2021041	Jantes alliage 17" (coloris argent) avec pneus été <sup>34)</sup>	1 630,-	○	○	-	-	-7
V2021027	Jantes alliage 16" (coloris argent) avec pneus quatre saisons (B-ML 880/890) <sup>34)</sup>		-	-	◆	◆	0
V2021041	Jantes alliage 17" (coloris argent) avec pneus été (B-ML 880/890) <sup>34)</sup>	260,-	-	-	○	○	-10
V2054515	Volant chauffant <sup>55)</sup>	200,-	○	○	○	○	1
<b>Cellule</b>							
V30522180	Store extérieur électrique avec éclairage LED dimmable, boîtier coloris blanc, 550 x 300 cm <sup>8) 125)</sup>	2 560,-	○	○	-	-	65
V30522180	Store extérieur électrique avec éclairage LED dimmable, boîtier coloris argent, 550 x 300 cm <sup>8) 125)</sup>	2 560,-	○	○	-	-	65
V30522190	Store extérieur électrique avec éclairage LED dimmable, boîtier coloris blanc, 600 x 300 cm <sup>8) 125)</sup>	2 860,-	-	-	○	○	70
V30522190	Store extérieur électrique avec éclairage LED dimmable, boîtier coloris argent, 600 x 300 cm <sup>8) 125)</sup>	2 860,-	-	-	○	○	70
V2007111	Attelage (boule amovible) <sup>9) 10) 129)</sup>	1 240,-	○	○	○	○	33
V20391J	Pare-brise dégivrant électriquement	690,-	○	○	○	○	0
V3020211	Marchepied électrique pour porte conducteur (déployé automatiquement lors de l'ouverture de la porte)	450,-	○	○	○	○	8
V2045012	Vérins stabilisateurs hydrauliques (AV + AR) avec fonction de mise à niveau automatique <sup>98)</sup>	7 900,-	○	○	○	○	83
V30020113	Porte cellule Confort Plus avec aide à la fermeture, accès RFID (sans clé) et verrouillage centralisé	980,-	○	○	○	○	2
V20460J	Vérins arrière (2 pièces) <sup>98)</sup>	390,-	○	○	○	○	9
V20062J	Prolongation de châssis - charge maximale soute garage 450 kg <sup>10)</sup>	490,-	○	○	○	○	25
V3055012	Serrure de sécurité pour porte conducteur et porte cellule	580,-	○	○	○	○	1
V3009011	Lanterneau à ventilation électrique intégrée pour la cuisine <sup>15)</sup>	450,-	○	○	○	○	5
V3011016	Lanterneau panoramique à manivelle HYMER 80 x 50 cm à double vitrage dans la chambre	580,-	○	○	○	○	12
<b>Équipement</b>							
V20855J	Sièges chauffants et support lombaires pour sièges Pilot	710,-	○	○	○	○	0
V4052015	Table ronde de haute qualité, extensible avec un cadre en bois véritable <sup>130) 107)</sup>	590,-	○	○	○	○	2
V4062010	5ème place assise avec ceinture de sécurité sur la banquette côté droit, sens inverse de la marche <sup>110)</sup>	580,-	○	○	-	-	38
V4062011	5ème place assise avec ceinture de sécurité 3 points sur banquette côté passager <sup>131) 110)</sup>	880,-	-	-	○	○	38
V6001012	Volet roulant électrique à l'avant incluant volet de protection pour l'intimité pour pare-brise (volet de bas en haut) et fonction pare-soleil	1 620,-	○	○	○	○	16
V30410J	Isolation basse de cabine	160,-	□	□	□	□	3
V40070J	Meubles de pavillon avant à la place du lit de pavillon <sup>132)</sup>	540,-	○	○	○	○	-16
V40430J	Sideboard multifonction à la place de la banquette, avec siège, compartiment à chaussures et multimédia (2 prises 230 V et 1 prise double-USB) <sup>133) 121) 120)</sup>	740,-	○	○	○	○	15
V4040510	Tiroir et bac comme espaces de rangement dans la dinette	290,-	○	○	○	○	3
V30310J	Fond du plancher en tôle, moquette et 2 rails d'arrimage supplémentaires dans le garage arrière	490,-	□	□	□	□	22
V50100J	Douche extérieure dans le garage	290,-	○	○	○	○	1
V3072010	Compartiment verrouillable côté passager	190,-	○	○	○	○	3
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>							
V60285J	Transformation dinette en L en couchage avec table au pied télescopique <sup>111) 110)</sup>	450,-	○	○	○	○	5



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

		Prix CHF	B-ML I 780	B-ML I 790	B-ML I 880	B-ML I 890	Poids supplémentaire
V40220E	Lit de pavillon électrique	1 480,-	○	○	○	○	3
V40220EA	Lit de pavillon électrique transformable en lits jumeaux <sup>130)</sup>	1 970,-	○	○	○	○	18
V40220MA	Lit de pavillon manuel transformable en lits jumeaux avec système de couchage confort HYMER avec sommier à assiettes <sup>130)</sup>	1 280,-	○	○	○	○	15
V40350J	Échelle pour lit de pavillon	70,-	○	○	○	○	5
V60260J	Coussin supplémentaire pour lits jumeaux avec accès confort	450,-	○	—	○	—	4
<b>Cuisine</b>							
V40310129	TEC-Tower (combiné réfrigérateur / freezer 153 l + four) <sup>126) 34)</sup>	680,-	○	○	○	○	10
V4020012	Combiné cuisinière / four Caprice <sup>127)</sup>	880,-	○	○	○	○	29
V4028014	Plaque de cuisson hybride (gaz + induction) <sup>128)</sup>	690,-	○	○	○	○	2.5
V4001511	Plan de travail en matériau minéral	1 570,-	○	○	●	●	10
<b>Salle d'eau</b>							
V5053010	WC en céramique	490,-	○	○	○	○	10
<b>Équipement et technique de bord</b>							
V5026013	Inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur <sup>16)</sup>	370,-	○	○	○	○	3
V50250J	Filtre à gaz pour inverseur automatique des bouteilles <sup>16) 17)</sup>	190,-	○	○	○	○	0
V50230J	Prise de gaz extérieure avec robinet d'arrêt	190,-	○	○	○	○	1
V5012015	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : deuxième batterie cellule 80 Ah LFP avec chargeur supplémentaire (capacité totale 160 Ah)	1 770,-	□	□	□	□	10.5
V5012516	HYMER Smart Battery System 2.0 - extension : troisième et quatrième module de batterie cellule 2 x 80 Ah LFP (capacité totale 320 Ah) <sup>84)</sup>	3 450,-	□	□	□	□	21
V5047029	Panneaux solaires 2 x 95 W avec régulateur MPPT et écran d'affichage	1 670,-	○	○	○	○	8
V5033014	Climatiseur de toit 2 400 W	2 270,-	○	○	○	○	33
V5069710	Filtre pour le circuit d'eau propre	250,-	○	○	○	○	1
V3064012	Ventilation des toilettes	290,-	○	○	○	○	1
<b>Multimédia</b>							
V5054514	TV écran plat LED 32" avec haut-parleurs intégrés, télécommande, lecteur DVD, "Smart-Multimedia-System" HYMER avec Bluetooth (DVB-T / C, DVB-S2) et support électrique, récepteur inclus <sup>27)</sup>	1 870,-	○	○	○	○	10
V5055011	2ème TV LED 22" dans la chambre avec haut-parleurs intégrés, lecteur DVD, DVB-T / C, DVB-S2, câblage et support mural <sup>28)</sup>	1 420,-	○	○	○	○	13
V50440116	Antenne numérique plate, sans récepteur	2 660,-	○	○	○	○	17
V50440123	Antenne satellite numérique 80 cm, sans récepteur	2 860,-	○	○	○	○	14.5
V50440124	Antenne satellite numérique 80 cm double LNB	3 160,-	○	○	○	○	15.5
<b>Décor mobilier et ambiances</b>							
V100904009	Mobilier Velvet Ash		◆	◆	◆	◆	0
V100704165	Combinaison de tissu Porto		◆	◆	◆	◆	0
V100704125	Simili cuir / tissu Marquis	980,-	○	○	○	○	4
V100704166	Combinaison cuir/tissu Tenerife	2 960,-	○	○	○	○	4
V100704090	Cuir Grigio	2 960,-	○	○	○	○	6.5
V100704167	cuir Isola	2 960,-	○	○	○	○	6
V602104011	Moquette cellule Laguna <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	7
V602104009	Moquette cellule Samona <sup>29)</sup>	390,-	○	○	○	○	7
<b>Packs d'équipements</b>							
V8006420	Finition Plus (B-ML I 780/790) <sup>85)</sup>	6 330,-	○	○	—	—	30
V8006420	Finition Plus (B-ML I 880/890) <sup>85)</sup>	3 660,-	—	—	○	○	7
V8006421	Finition Premium (B-ML I 780/790) <sup>85)</sup>	9 050,-	○	○	—	—	34
V8006421	Finition Premium (B-ML I 880/890) <sup>85)</sup>	6 380,-	—	—	○	○	11
V8039014	Pack Confort Cellule	890,-	○	○	○	○	7
V8007117	Pack Autarcie LFP XL	6 420,-	○	○	○	○	45.5
V8005016	Pack Arktis Smart	2 550,-	○	○	○	○	39
<b>Documents administratifs</b>							
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	▲	▲	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	▲	▲	▲	0

● Équipement de série ○ Équipement en option ▲ Obligatoire ▲ n.c. au moment de la publication Plus d'informations à partir de p.118  
◆ Sur demande (sans supplément) — Non disponible □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# PRIX ET DONNÉES TECHNIQUES HYMER VENTURE S



	Venture S
Prix) CHF	237 060,-
Châssis de série	Mercedes-Benz Sprinter 419 CDI
Transmission	Transmission intégrale 4x4
kW (ch)	140 (190)
Normes d'émission	Euro VI-E
Longueur / Largeur / Hauteur (cm)	645 / 216 <sup>1)</sup> / 307 <sup>2)</sup>
Largeur de caisse / Largeur intérieure (cm)	207 / 200
Type de toit	Toit relevable
Hauteur intérieure (cm)	196
Empattement (mm)	3665
Masse du véhicule en état de marche (-/+ 5%) (kg)*	3567 (3389 - 3745)*
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option (kg)*	363
Masse en charge maximale techniquement admissible (kg)*	4100
Masse tractable maximale techniquement admissible (kg)*	1780 <sup>3)</sup>
Nombre de places assises autorisées (conducteur inclus)*	2
Isolation plancher / parois / toit (mm)	41 / 34 / 34
Dimensions couchage arrière L x l (cm)	190 x 120 - 110
Dimensions couchage toit relevable L x l (cm)	210 - 140 x 140
Nombre de couchages	4
Salle d'eau l x P (cm)	127 x 67
Douche séparée l x P (cm)	64 x 74
Penderie l x P x H (cm)	30 x 540 x 196
Dimensions cuisine l x P x H (cm)	168 x 60 x 93
Chauffage de série	Air pulsé gazole, 6
Coffre à gaz (poids de remplissage)	1 x 5kg
Eau propre (capacité totale) (l)	120
Eau propre (route) (l)	20
Réservoir eaux usées (l)	100
Batteries cellule supplémentaires (Ah)	4x80 Ah (LFP)
Prise(s) 230 V / 12 V / USB	6 / 6 / 9

- Équipement de série   
 ○ Équipement en option   
 ▲ Obligatoire   
 △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)   
 — Non disponible   
  Disponible dans un pack



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à  $\pm 5\%$  de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER est aussi réellement disponible pour la charge

supplémentaire. Le poids réel de votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE HYMER VENTURE S

<b>Châssis / PTAC</b>	
Mercedes-Benz Sprinter 4,1 t - 419 CDI - 140 KW/190 ch - Euro VI-E	●
<b>Base</b>	
Couleur extérieure : gris Pierre pastel	●
Pare-chocs, passages de roue et éléments de carrosserie en ELASTOCOAT	●
Boîte de vitesses automatique 9G-TRONIC incluant la fonction Hold	●
Transmission intégrale 4x4 permanente avec Torque-on-Demand	●
Réservoir AdBlue 22 l	●
Rétroviseurs extérieurs réglables électriquement et dégivrants	●
Feux LED haute performance	●
Feux antibrouillard avec feux de virage	●
Bavettes arrière	●
Feux de jour intégrés aux phares	●
Essieu avant renforcé	●
Bande filtrante thermo-isolante sur pare-brise	●
Pare-brise chauffant	●
Jantes tôle 16" (coloris noir) avec pneus tout-terrain (All-Terrain) <sup>69</sup>	●
Rangement pour smartphones avec fonction de recharge sans fil et indicateur du niveau de charge	●
Rangement au-dessus du pare-brise	●
Pack Acoustique Mercedes-Benz	●
Lève-vitres électriques et fermeture centralisée cabine	●
Frein de stationnement électrique	●
Airbags conducteur et passager (non désactivable)	●
Démarrage sans clé (bouton Start-Stop pour plus de confort)	●
Instrumentation combinée avec écran Pixel-Matrix Mercedes-Benz	●
Pack chargement pour le tableau de bord avec 2 x prises USB-C 5 V / 1 x prise 12 V	●
Volant cuir (uniquement avec la boîte de vitesses automatique)	●
Volant réglable en hauteur et en profondeur	●
Vide-poche ouvert sur planche de bord côté passager	●
Module PSM Mercedes-Benz programmable	●
Climatisation automatique THERMOTRONIC avec capteur de pluie	●
ABS (antiblocage) / ASR (antipatinage) / EBV (répartiteur électronique de freinage) et ESP (correcteur électronique de trajectoire)	●
Régulateur de vitesse actif DISTRONIC PLUS avec commandes au volant	●
Assistance au freinage	●
Détecteur de franchissement de ligne	●
Assistant vigilance du conducteur	●
Allumage automatique des feux	●
Aide au démarrage en côte	●
Système de gestion automatique des phares	●
Assistant de vitesse intelligent	●
Assistant reconnaissance des panneaux de signalisation	●
<b>Cellule</b>	
Sérigraphie nid-d'abeilles	●
Peinture Raptor résistante aux éclats de pierre pour les pare-chocs, les passages de roue et certains éléments	●
Instant Loft - Toit relevable pneumatique avec système de chambre à air, verrouillage électrique et éclairage d'ambiance	●
Isolation PUAL optimale panneaux sandwich alu/alu (parois 34 mm / toit 34 mm)	●
Espace de rangement extérieur côté conducteur / passager à l'arrière	●
Marchepied électrique (1 marche) avec éclairage d'entrée	●
Feux LED multifonctions exclusifs HYMER à technologie hybride	●
Rails d'arrimage sur hayon arrière	●
Plate-forme arrière avec une capacité de charge jusqu'à 350 kg	●
Porte cellule Confort Plus avec aide à la fermeture, accès RFID (sans clé) et verrouillage centralisé	●
Carter de protection avant et arrière	●
Plancher en polyester ultra léger avec isolation XPS (plancher 41 mm)	●
Barre LED 44" au-dessus de la cabine	●
Boîte de rangement sous le plancher côté conducteur	●
Lanterneau transparent 40 x 40 cm	●
Lanterneau 40 x 40 cm au-dessus du salon	●
Baie panoramique au niveau de la dinette	●
Baie au niveau de la cuisine	●
<b>Équipement</b>	

Siège confort Mercedes-Benz avec tissu identique au salon, réglable en hauteur et en inclinaison, avec 2 accoudoirs et au look monobloc <sup>42)</sup>	●
Stores plissés de cabine	●
Moustiquaire pour porte cellule et plate forme arrière	●
Fermetures Push-Lock avec boucles en cuir sur les abatants et les tiroirs	●
Panneaux muraux multifonctions (aspect bambou) avec profilés aluminium	●
Armoire du sol au plafond avec tiroir de rangement	●
Espace bureau avec plateau en bambou rabattable	●
Système de rangement dans cabine avec boîtes de rangement en feutrine	●
Escalier avec marches en bambou	●
Œillets d'arrimage au niveau de la dinette	●
Revêtement mural avec aspect feutrine	●
Table de salon mobile avec plateau en bambou massif	●
Douche extérieure située dans la trappe extérieure côté gauche	●
<b>Séjour, chambre à coucher et éclairages</b>	
Matelas Dual-Core respirant avec degré de fermeté réglable	●
Drap-housse pour le couchage du toit relevable	●
Coussins avec housses (4 pièces)	●
Éclairage intérieur complet LED, blanc chaud, réglable en intensité	●
Pack Éclairage (suspension multifonction et liseuse d'ambiance adaptée aux parois multifonctions)	●
<b>Cuisine</b>	
Extension du plan de travail avec planche à découper	●
115 l compressor fridge incl. 17 l freezer compartment and low-noise night mode	●
Tiroirs de cuisine extra larges avec compartiments réglables	●
Plan de travail de cuisine FENIX super mat, anti-traces de doigts	●
Poubelle	●
Plaque de cuisson 2 feux	●
<b>Salle d'eau</b>	
Salle de bain confort avec extension de l'espace brevetée, avec douche au niveau du sol et colonne de douche en bambou	●
Baie dans la salle d'eau	●
Miroir de courtoisie magnétique	●
<b>Équipement et technique de bord</b>	
Chauffage gazole 6 kW à air pulsé avec chauffe-eau 10 l et kit altitude	●
Chauffage à air pulsé dans la chambre réglable individuellement	●
Écran tactile de 7" pour un contrôle et une surveillance optimale des fonctions et composants importants du véhicule	●
HYMER Smart Battery System 2.0 (4x80 Ah LFP) avec chargeur supplémentaire	●
Alternateur renforcé avec booster pour recharge batterie cellule pendant la conduite	●
Panneaux solaires 3 x 115 W avec régulateur MPPT	●
Convertisseur 12 V / 230 V, 1600 VA, 2 800 W de puissance de crête, chargeur supplémentaire 70 A inclus <sup>134)</sup>	●
Réservoir eau propre 120 l isolé et chauffé (20 l en mode circulation)	●
Réservoir eaux usées 100 l isolé et chauffé	●
Évacuation des eaux usées électrique	●
Filtre pour le circuit d'eau propre	●
<b>Multimédia</b>	
2 haut-parleurs dans cabine, antenne radio et DVB-T2	●
Mise en réseau des composants techniques de la carrosserie du véhicule	●
Système multimédia Mercedes-Benz MBUX 10,25" avec navigation, volant multifonction, DAB+, écran tactile et caméra de recul <sup>85)</sup>	●
Enceinte nomade SONOS Smartspeaker avec support panneaux muraux multifonctions	●
<b>Décor mobilier et ambiances</b>	
Mobilier Native Bamboo	●
Tissu Indiana	●
Tapis de cabine Venture S	●

# PACKS HYMER VENTURE S

## Pack Hiver

Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires

Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées)

Volant chauffant

Cabine isolée thermiquement

Prix spécial

1 370,-

Poids supplémentaire (kg)\*

3

- Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication  
◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le

fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# ÉQUIPEMENT OPTIONNEL HYMER VENTURE S

Prix CHF

Venture S

Poids supplémentaire (kg)\*

Châssis / PTAC		Prix CHF		Poids supplémentaire (kg)*
V201103880	PTAC 3.880 kg (pour Mercedes-Benz Sprinter 415/417/419 CDI)	260,-	○	0
Base				
V8006031	Couleur extérieure : bleu Source métallisé <sup>135) 34)</sup>	8 610,-	○	3.5
V2021051	Jantes alliage 18" Delta Beadlock (coloris noir) avec pneus tout-terrain (All-Terrain) <sup>34) 69)</sup>	5 730,-	○	22
V2113010	Système Wet Wiper (essuie-glaces avec buses de pulvérisation intégrées) <sup>48)</sup>	100,-	□	0
V20855J	Sièges chauffants Mercedes-Benz Original avec soutien lombaires <sup>49)</sup>	710,-	□	2
V2022210	Limiteur de vitesse en descente Downhill Speed Regulation (mode Offroad)	580,-	○	0
Cellule				
V30522110	Store extérieur 300 cm électrique (12 V) avec éclairage LED	1 970,-	○	30
V2007111	Attelage (avec boule amovible)	1 970,-	○	24
V3071510	Porte-vélos sur rails d'arrimage (revêtement époxy noir) pour 2 vélos, charge maximale 60 kg	2 360,-	○	17.5
V20460J	Vérins arrière (2 pièces)	390,-	○	9
V3055010	Verrou de sécurité pour porte cellule	290,-	○	0.5
V3012011	Lanterneau électrique avec fonction d'alimentation et d'évacuation d'air au-dessus du salon en lieu et place du lanterneau de série	450,-	○	5
Équipement				
V30490J	Chaises pliantes (2 pièces) + table (espace de rangement dans la banquette côté passager prévu à cet effet)	480,-	○	14.5
V4016210	Barbecue à gaz SKOTTI avec kit de raccordement pour bouteille de gaz	250,-	○	4.5
Salle d'eau				
V5053010	WC en céramique	490,-	○	10
V3064012	Ventilation toilettes (échange d'air constant et silencieux pendant le rinçage, produits chimiques supplémentaires non nécessaires)	390,-	○	0.5
Équipement et technique de bord				
V5028021	Résistance électrique de 1 800 W (pour chauffage à air chaud diesel de 6 kW)	570,-	○	1.5
V50230J	Prise gaz dans le compartiment de rangement	190,-	○	1
V5033015	Climatiseur sous plancher Truma Saphir Compact 1800 W	1 970,-	○	24
Multimédia				
V5012810	Vidéoprojecteur compact avec fixation pour les panneaux muraux multifonctions et écran de projection	1 280,-	○	3
V5073019	Système son HYMER Premium pour cabine avec subwoofer	840,-	○	0
Décors mobilier et ambiances				
V100704123	Tissu Gomera		◆	0
V100704126	Cuir / tissu Moreno	2 960,-	○	5
Packs d'équipements				
V8031023	Pack Hiver	1 370,-	○	3
Documents administratifs				
V7005013	Transport depuis l'usine jusqu'au concessionnaire	900,-	▲	0
V7005010	Frais d'homologation	160,-	▲	0

● Équipement de série    ○ Équipement en option    ▲ Obligatoire    △ n.c. au moment de la publication    Plus d'informations à partir de p.118  
 ◆ Sur demande (sans supplément)    — Non disponible    □ Disponible dans un pack



L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle HYMER définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et

explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits. Pour une description plus détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires, voir les explications des notes de bas de page.

# HYMER ORIGINAL PARTS FÜR IHR REISEMOBIL

Das Produktportfolio von HYMER Original Parts bietet Ihnen Lösungen mit Mehrwert in ausgezeichneter Passform und stimmigem Design - natürlich in bewährter HYMER Qualität. Egal, ob Sie nach einer Lösung für den sicheren Transport Ihrer Fahrräder suchen oder sich für mehr Autarkie interessieren - wir bieten Ihnen passgenaue Produkte für Ihr Fahrzeug.



## HYMER Bike Carrier: Praktische Transportlösung für Ihre Fahrräder in der Heckgarage

Mit dem HYMER Bike Carrier können Sie einfach und platzsparend zwei Fahrräder oder E-Bikes in der Heckgarage verstauen. Durch die individuell verstellbare Haltestange und die Haltearme wird der Beladevorgang zum Kinderspiel.



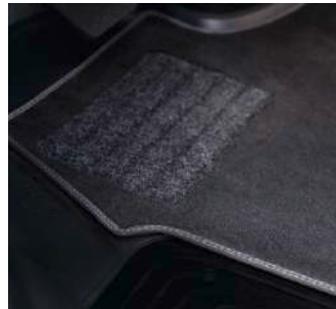
## Platz für Individualität dank der modularen Zubehörwelt für die Einhängeschiene

HYMER Original Parts bietet Ihnen Zubehörartikel wie Tablet-Halter, eine Universalablage und Gewürzregale für die integrierte Schiene im Wohnraum. Passen Sie die Wände perfekt an Ihre Bedürfnisse an!



## HYMER Isolierung & Sonnenschutz

Schützen Sie sich vor Hitze oder Kälte im Fahrzeug mit den Isolierungen und Sonnenschutzmatten von HYMER Original Parts. Die qualitativ hochwertigen Matten sind mit wenigen Handgriffen montiert und zeichnen sich durch besondere Haltbarkeit aus.



## HYMER Fahrerhausteppich

Mit dem qualitativ hochwertigen Fahrerhausteppichen von HYMER Original Parts schützen Sie das Fahrerhaus Ihres Reisemobils. Der Teppich ist aus maßgeschneiderten und pflegeleichten Polypropylen-Tuftvelour und wird durch ein eingesticktes HYMER Logo veredelt.

**HYMER Original Parts bietet darüber hinaus passgenaue Lösungen für Ihren Schlafkomfort, unterschiedliche Stauraumlösungen, vielfältige Kollektions- und Merchandiseartikel und vieles mehr. Werfen Sie einen Blick auf das gesamte Produktportfolio von HYMER Original Parts.**



\*INFO

Original Zubehör ist nicht ab Werk lieferbar sondern über Ihren HYMER Handelspartner bestell- und nachrüstbar. Die Artikel werden nach Auslieferung ab Werk und nicht unter der Verantwortung des Herstellers nachträglich am Fahrzeug angebracht. Nachträglich am Fahrzeug angebrachte HYMER Originalteile und Zubehör beeinflussen die Zuladungsmöglichkeiten sowie die Achslasten.

Bitte beachten Sie, dass die technisch zulässige Gesamtmasse auf der Achse auch nach Anbringung der HYMER Originalteile und Zubehör nicht überschritten werden dürfen. Weitere Hinweise & Erläuterungen zur Gewichtsthematik finden Sie in unseren Gewichtsinformationen.

# INFORMATIONS IMPORTANTES

Toute modification de votre véhicule peut entraîner des conséquences sur son comportement routier et votre sécurité.

Important : la sélection d'équipement(s) optionnel(s) peut entraîner la suppression d'un ou de plusieurs équipements de série. Des options issues de packs peuvent être commandées séparément (sans pack). Contactez votre distributeur pour plus d'informations sur les détails d'un éventuel équipement optionnel.

Les accessoires et options proposés dans cette brochure sont des équipements recommandés par Hymer GmbH & Co KG, conçus et développés spécifiquement pour votre véhicule. Contactez votre distributeur pour plus d'informations. Le montage de tout autre équipement non homologué par Hymer GmbH & Co KG risque de provoquer des dégâts sur votre véhicule et d'avoir des conséquences sur votre sécurité. Même si ces équipements sont homologués indépendamment, ils ne sont pas forcément adaptés au montage sur votre véhicule. Hymer GmbH & Co KG décline toute responsabilité dans ce cadre.

Les informations de poids sont des données approximatives proposées à titre indicatif. La charge utile de votre véhicule diminue en fonction du poids des options ou accessoires supplémentaires qui équipent votre véhicule. Veillez à ce que les charges maximales admissibles soient toujours respectées.

Les indications de poids ou de dimensions peuvent être sujettes à des variations légales dans le cadre des tolérances de fabrication sur chaîne de montage (+ / - 5 %).

Les données techniques de ce document sont celles au moment de l'impression et restent valables pour toute vente en France métropolitaine. Elles sont susceptibles de modifications d'ici l'achat ou la livraison de votre véhicule. Votre distributeur agréé sera en mesure de vous informer des éventuelles modifications techniques intervenues à ce moment-là.

Veillez noter que le choix d'une autre motorisation ou d'options châssis telles que la transmission intégrale ou la climatisation est sujet à un surcoût et à des modifications de poids. Les informations de poids des équipements sont indiquées dans ce document.

Remarque : seuls 2 sièges-autos pour enfants sont autorisés sur la banquette du salon et uniquement si la table est retirée et rangée en toute sécurité. Seul un siège auto pour enfants avec la dinette en L est autorisé du côté de la baie. Pour ce faire, le coussin latéral doit être retiré et le plateau de la table doit être centré et verrouillé. Veuillez respecter les instructions exactes du mode d'emploi.

Veillez vous assurer que les charges par essieu soient respectées lors de l'installation d'accessoires tels qu'un porte-moto ou un attelage.

Les tarifs indiqués dans la présente brochure ne sont valables que pour des équipements montés d'usine et en aucun cas pour un montage ultérieur. Certains équipements ne pourront plus être montés par la suite ; pour d'autres, un montage ultérieur entraînera un surcoût, voire un préjudice esthétique (par exemple : passage visible de câbles). Des modifications de prix, de construction et d'équipement restent possibles. Le présent tarif annule et remplace tout document identique antérieur.

Cette brochure correspond aux informations connues au moment de son impression. Malgré vérification et relecture, d'éventuelles erreurs d'impression restent possibles. Nous nous réservons la faculté et la possibilité de procéder à des modifications dans l'équipement ou encore à des améliorations techniques du produit en cours de saison.

La plupart des illustrations des implantations comportent des équipements optionnels.

Le système d'alimentation en eau correspond au minimum à la norme 07/2011 (directive 2002/72/CE).

Nous vous prions de bien vouloir vous informer auprès de votre distributeur HYMER avant la concrétisation d'un achat, de l'état actuel du produit et de son équipement de série.

Tous les prix sont non contractuels. Prix de vente conseillés en Euro, TVA comprise, départ usine. Les frais de transport, d'immatriculation et de livraison ne sont pas inclus. Nous nous réservons le droit de modifier le prix, la construction et l'équipement.

Pour la ligne Tramp S : le fait de ne pas commander le pré-équipement attelage ne permettra pas d'obtenir un COC avec un PTR, et ce de manière définitive.

Les informations de ce document remplacent toutes les données publiées précédemment.

## **Enlèvement à l'usine**

L'enlèvement direct de votre véhicule à l'usine est malheureusement impossible.

## **Données techniques**

\*) Données inconnues au moment de l'impression.

# ANNOTATIONS

- 1) Largeur hors-tout mesurée avec passages de roues (hors rétroviseurs extérieurs).
- 2) a) La largeur hors-tout correspond à la dimension incluant les passages de roue (hors rétroviseurs extérieurs). b) La hauteur est modifiée en cas de montage d'équipements optionnels tels que l'antenne satellite, les rails de toit, etc. L'antenne radio de toit de série n'est pas prise en compte dans la hauteur hors-tout.
- 3) a) Jusqu'à 12% de pente : La puissance du moteur diminue inévitablement avec l'altitude. A partir de 1000 m au-dessus du niveau de la mer et pour chaque tranche de 1000 m supplémentaire, il faut déduire 10% de la charge remorquée du poids de l'attelage. b) Il s'agit ici de la charge remorquée maximale techniquement possible, en tenant compte du poids total du train des variantes de châssis possibles. Le poids total de l'ensemble et donc la charge remorquée peuvent varier en fonction de l'équipement/de la variante de châssis et de la masse totale techniquement admissible du véhicule tracteur. N'hésitez pas à nous contacter à ce sujet, nous calculerons volontiers la charge remorquée de votre véhicule individuel.
- 4) Le nombre de personnes autorisées est réduit si la masse en ordre de marche augmente. Cette augmentation a lieu notamment si la motorisation est différente, si des équipements optionnels sont montés et si une finition différente est sélectionnée. Utilisez les informations relatives au poids figurant dans les documents techniques ou adressez-vous à votre concessionnaire HYMER pour vous assurer que le P.T.A.C. n'est pas dépassé et que la capacité de chargement est suffisante pour les personnes et les objets.
- 5) En cas d'accident, les freins sont automatiquement bloqués pour éviter une éventuelle collision secondaire.
- 6) La couleur extérieure argent Crystal n'est pas disponible avec la couleur extérieure de la cabine gris Campovolo.
- 7) Le pare-brise chauffant n'est disponible qu'avec le système d'assistance à la conduite.
- 8) Les supports pour pieds de store sont livrés non montés.
- 9) L'attelage n'est disponible qu'avec la rallonge de châssis.
- 10) En fonction de l'équipement et du chargement du véhicule, il peut arriver que la charge par essieu soit dépassée avant que les 450 kg du garage arrière ne soient atteints. Lors du chargement du véhicule, les limites du P.T.A.C. et des charges maxi admissibles par essieu doivent être respectées.
- 11) With a total mass of 3,500 kg, the trailer load is 2,000 kg. With a total mass of 3,650 kg, the trailer load is 1,850 kg.
- 12) Le toit anti-grêle n'est pas repeint à la couleur de la carrosserie. La surface du toit anti-grêle n'est pas identique à celle d'une tôle laquée.
- 13) Supplément par rapport à une porte à point de verrouillage unique et baie.
- 14) Le climatiseur de toit n'est pas compatible avec le lanterneau électrique.
- 15) Selon les préconisations du fournisseur, nous vous rendons attentifs à une limite de vitesse de 150 km/h. En fonction, bien entendu, de la législation du pays dans lequel vous circulez.
- 16) Selon les prescriptions du fabricant, nous conseillons de commander le filtre à gaz lors de la commande de l'option inverseur de bouteilles de gaz avec Crash Sensor et EisEx.
- 17) Disponible uniquement avec l'inverseur automatique des bouteilles de gaz avec capteur de chocs et résistance antigivre du détendeur.
- 18) Avec le HYMER Smart Battery System (batterie HY-Tec LFP 150), l'énergie électrique disponible et donc la durée d'immobilisation autonome de votre véhicule sont nettement prolongées. La batterie HY-Tec LFP offre, pour un espace de montage pratiquement identique (par rapport aux batteries AGM\_II 95 Ah courantes), une capacité de batterie disponible augmentée de 200 %, associée à un gain de poids d'environ 6 kg (env. 22%). Cette solution extensible augmente la capacité et la puissance des batteries au plomb tout en améliorant l'efficacité et la durée de vie de l'ensemble du système. Les batteries au lithium sont connectées en parallèle avec les batteries au plomb. Les batteries au lithium se chargent alors de la plupart des cycles de charge, tandis que les batteries au plomb font office de stockage de secours. L'ordinateur de la batterie règle la charge/décharge optimale et indique en outre l'état de la charge (State-of-Charge).
- 19) La deuxième batterie cellule (95 Ah AGM), le HYMER Smart Battery System (50 Ah LFP), ainsi que le HYMER Smart Battery System (150 Ah LFP), y compris le chargeur supplémentaire 18 A, ne sont pas compatibles et ne peuvent donc pas être commandés simultanément.
- 20) La deuxième batterie cellule (95 Ah AGM) avec le chargeur supplémentaire 18 A n'est pas disponible avec le Smart Battery System.
- 21) Le plancher tempéré électrique est présent uniquement dans le passage central du véhicule. L'estrade avant est chauffée par air pulsé.
- 22) Le plancher tempéré et les moquettes disponibles en option ne sont pas compatibles. Une seule de ces options peut être commandée.
- 23) Système de navigation avec commutation automatique de la batterie moteur à la batterie cellule et commutateur de sélection pour la conduite ou une utilisation à l'étape.
- 24) Smart Control : informations concernant le niveau des réservoirs d'eau et la tension de la batterie via l'unité de commande de l'appareil de navigation.
- 25) Les capacités et l'étendue d'utilisation du smartphone peuvent varier selon le type de smartphone ainsi que son système d'exploitation.
- 26) L'intégration du smartphone dans le système multimédia (par ex. Apple Car Play, Google Android Auto) ne peut être garantie que si le système de navigation multimédia 9" est commandé en usine. L'intégration du smartphone n'est pas disponible en seconde monte.
- 27) Disponible uniquement avec la prédisposition TV / support pour écran plat.
- 28) 2ème TV LED disponible uniquement en complément de la 1ère TV LED.
- 29) La moquette et le plancher tempéré électrique ne sont pas compatibles. Une seule de ces options peut être commandée.
- 30) Sur les véhicules équipés d'un lit transversal, la baie projetante à l'arrière côté gauche n'est disponible qu'en option.
- 31) Feux antibrouillard halogènes non disponibles avec les feux HYMER premium full LED.
- 32) Disponible uniquement avec les sièges pilotes à hauteur et inclinaison réglables (pour les intégraux).
- 33) Le lanterneau 40 x 40 cm n'est pas disponible avec les meubles de pavillon avant qui remplacent le lit de pavillon.
- 34) Lors de la commande de cet équipement optionnel, l'équipement de série ne sera pas fourni.
- 35) Régulateur de vitesse et de distance actif à partir de 30 km/h.
- 36) Le système actif d'assistance à la distance 30+ n'est disponible qu'en combinaison avec le système d'assistance à la conduite.
- 37) With a total mass of 3,500 kg or 3,650 kg, the trailer load is 2,000 kg.
- 38) Avec le HYMER Smart Battery System (batterie HY-Tec LFP 50), l'énergie électrique disponible et donc la durée d'immobilisation autonome de votre véhicule sont nettement prolongées. La batterie HY-Tec-LFP 50 offre, à capacité égale, par rapport à une batterie AGM\_II 95Ah courante, un gain de poids considérable de 20 kg et ne nécessite qu'un tiers de l'espace. Cette solution extensible accroît la capacité et les performances des batteries au plomb tout en augmentant l'efficacité et la durée de vie de l'ensemble du système. Les batteries au lithium sont connectées en parallèle avec les batteries au plomb. Ici, les batteries au lithium gèrent la plupart des cycles de charge, tandis que les batteries au plomb servent de stockage de secours. L'ordinateur de la batterie régule la charge / décharge optimale et affiche également l'état de charge.
- 39) Option incluant la commutation automatique de la radio depuis la batterie cabine sur la batterie cellule.

- 40) Les bases Mercedes-Benz Sprinter 31x CDI avec un PTAC de 3.500 kg ne peuvent pas bénéficier d'une augmentation de PTAC. Merci de prendre cela en compte lors de la commande.
- 41) Important : l'airbag passager n'est pas désactivable. De ce fait il n'est pas autorisé de fixer au siège passager un siège enfant avec système de retenue contraire au sens de la marche.
- 42) Les sièges d'origine Mercedes-Benz sont pivotants, inclinables, réglables en longueur et en hauteur. L'appui-tête est utilisable.
- 43) Informations sur la disponibilité des équipements des lignes En raison de contraintes récentes liées à nos fournisseurs concernant la configuration du châssis, l'équipement de série n'est actuellement pas disponible. Les modèles concernés sont donc uniquement disponibles avec les finitions Plus ou Premium. Nous vous remercions de votre compréhension.
- 44) Disponible uniquement avec la boîte de vitesses automatique 9G.
- 45) Sur les bases Mercedes-Benz Sprinter 41x, l'assistant actif au freinage est de série.
- 46) Disponible uniquement avec pare-chocs avant et calandre peints couleur carrosserie.
- 47) Non disponible avec la couleur extérieure argent Hightech métallisé.
- 48) Disponible uniquement avec l'option "Sièges chauffants avec soutien lombaire Mercedes-Benz".
- 49) Disponible uniquement avec le système Wet Wiper.
- 50) Sérigraphie Ténorite disponible avec couleur extérieure gris Ténorite.
- 51) Avec cette option, un lanterneau de 40 x 40 cm est installé dans le séjour en lieu et place d'un lanterneau panoramique de 70 x 50 cm.
- 52) Disponible uniquement avec l'option "chauffage à air pulsé 6 kW avec résistance 1800 W, chauffe-eau et réfrigérateur à absorption 142 l" ou "chauffage à air pulsé 6 kW avec chauffe-eau et réfrigérateur à absorption 142 l".
- 53) Un coffre à gaz plus important est nécessaire avec le chauffage à air pulsé au gaz. Cela implique des tiroirs de cuisine plus petits.
- 54) Le pack Style est disponible uniquement avec les couleurs extérieures suivantes : blanc, noir Obsidienne et gris Ténorite.
- 55) Disponible uniquement en combinaison avec la finition Plus ou Premium.
- 56) Non disponible avec la transmission intégrale 4x4 proposée en option.
- 57) La transmission intégrale 4x4 n'est pas compatible avec la fonction ECO-Start & Stop.
- 58) Suppression du rideau de séparation en cas de sélection du climatiseur de toit.
- 59) Transmission intégrale 4x4 disponible uniquement avec le modèle de châssis Mercedes-Benz Sprinter 419.
- 60) En cas de commande de l'option transmission intégrale, la hauteur du véhicule est augmentée d'environ 9 cm.
- 61) Pas possible avec les jantes 17" disponibles en option.
- 62) Les véhicules équipés de la transmission intégrale 4x4 sont livrés de série avec des pneus été.
- 63) Transmission intégrale 4x4 non disponible avec des pneus 4 saisons.
- 64) L'isolation basse de cabine n'est pas compatible avec la protection sous moteur.
- 65) Disponible uniquement avec la porte cellule Confort à fermeture 2 points avec baie, store occultant et poubelle intégrés.
- 66) Disponible uniquement avec la transmission intégrale 4x4.
- 67) Les capteurs de pression des pneus ne sont pas disponibles avec les pneus tout-terrain proposés en option.
- 68) Les pneus tout terrain 16" ne peuvent être commandés que d'usine.
- 69) Vitesse maximale possible avec ce type de pneus : 120 km/h.
- 70) Un cric est fourni avec la roue de secours.
- 71) Disponible uniquement avec les jantes tôle.
- 72) Non disponible avec le porte-vélos.
- 73) La roue de secours 16" sur jante acier avec pneu All-Terrain est uniquement disponible avec les jantes acier 16" (coloris noir) équipées de pneus All-Terrain.
- 74) With a total mass of 3,500 kg or 3,880 kg, the trailer load is 2,000 kg. With a total mass of 4,100 kg, the trailer load is 1,780 kg.
- 75) L'installation en seconde monte des rails de toit avec l'échelle arrière n'est pas possible. Veuillez donc en tenir compte lors de votre commande.
- 76) Galerie de toit incompatible avec toit anti-grêle.
- 77) Les panneaux solaires ne sont pas disponibles avec les barres de toit avec l'échelle arrière et la tôle de toit en aluminium (sauf pour le B-MC I 550).
- 78) Non disponible avec la roue de secours fixée à l'extérieur sur la paroi arrière.
- 79) Non disponible avec le pack Hiver.
- 80) Non disponible avec le chauffage à eau chaude.
- 81) Chauffage à eau chaude pouvant être réglé séparément dans la zone arrière grâce à un robinet.
- 82) Disponible uniquement avec le chauffage à eau chaude proposé en option.
- 83) Non disponible avec le chauffage gazole.
- 84) Uniquement disponible en combinaison avec l'option Hymer Smart-Battery-System 2.0 - Extension : Deuxième module de batterie cellule 80 Ah (LFP) incl. chargeur supplémentaire.
- 85) Les dimensions du véhicule et les poids peuvent être enregistrés dans l'application Mercedes me.
- 86) Disponible uniquement avec les coloris de carrosserie blanc Hymer, noir Obsidienne ou gris Ténorite.
- 87) Non disponible avec les sièges pilotes.
- 88) Les jantes alliage 18" Delta Breadlock et la roue de secours 18" Delta proposées en option ne sont pas disponibles individuellement.
- 89) Les options "Sièges chauffants avec soutien lombaire Mercedes-Benz" ainsi que le "Wet Wiper System" ne peuvent être commandés qu'ensemble.
- 90) Disponible uniquement avec la finition Premium.
- 91) Avec le lit de pavillon disponible en option, le lanterneau panoramique qui équipe de série le véhicule est supprimé.
- 92) Grâce à l'application Hymer Connect, le contrôle par smartphone est également possible. L'accès et le contrôle à distance via l'application et les frais associés sont inclus pendant 2 ans. Après cela, diverses fonctions peuvent encore être utilisées de manière limitée.
- 93) Avec les jantes alu 16" d'origine Mercedes-Benz sur châssis Sprinter 4xx CDI, le PTAC passe à 4.500 kg.
- 94) P.T.A.C. 4,5 t seulement en combinaison avec jantes alu 16" d'origine Mercedes-Benz.
- 95) Disponible uniquement avec le lit de pavillon pour les implantations 680 et 690.
- 96) En présence d'un lit de pavillon, la longueur maxi du store extérieur sera de 4 mètres.
- 97) With a total mass of 3,500 kg or 3,880 kg, the trailer load is 2,000 kg. With a total mass of 4,430 kg, the trailer load is 1,450 kg. With a total mass of 4,500 kg, the trailer load is 1,380 kg.
- 98) Les équipements suivants ne sont pas disponibles avec les vérins confort arrière : les vérins hydrauliques, le porte-moto extractible, le porte-moto coulissant et le porte-moto fixe.

- 99) Disponible uniquement avec la transmission automatique et le porte-gobelets.
- 100) En présence du lit de pavillon, les panneaux solaires 2 x 95 W, disponibles en option, ne sont pas compatibles avec la climatisation de toit 2.400 W ainsi que le lanterneau électrique proposés également en option.
- 101) Le lanterneau panoramique au-dessus du couchage arrière du B-MC T 550 n'est pas compatible avec les panneaux solaires 2 x 95 W.
- 102) L'installation du système ISOFIX implique un changement de l'inclinaison du siège.
- 103) Disponible uniquement avec la transformation de la dînette en L en couchage incluant un coussin supplémentaire et la table au pied télescopique.
- 104) Isofix est uniquement disponible avec les combinaisons de tissus Bogota ou Porto.
- 105) Deux places avec fixation Isofix sont disponibles.
- 106) Sur les modèles B-MC T 600 et B-MC I 600, la 5ème place assise n'est pas compatible avec le chauffage à eau chaude.
- 107) La table ronde, proposée en option, implique une diminution de l'espace au niveau du salon et derrière le siège conducteur. Une collision entre le siège conducteur et la table est possible lorsque le siège est en position reculée.
- 108) Possible uniquement en combinaison avec dînette en L.
- 109) Non disponible avec la transformation en couchage.
- 110) Les options 5ème place assise et transformation de la dînette en L en couchage modifient le contour de la banquette latérale.
- 111) La dînette en L transformable en couchage n'est pas disponible avec la table premium de forme ronde extensible proposée en option.
- 112) La lanterneau en cellule ne sera pas installé.
- 113) B-MC T 550 : lit de pavillon non compatible avec la galerie de toit.
- 114) Les 4 niveaux de la pièce à vivre (plafond, plan de travail, sol et éclairages). Éclairage d'ambiance dans le salon et la chambre à coucher. Éclairage spécifique dans le salon. Réglage des éclairages indirects depuis le salon et la chambre à coucher. L'intensité des éclairages, commandés par interrupteurs, peut être réglée. Fonction d'extinction de toutes les lumières du véhicule depuis le lit.
- 115) Non disponible avec le lit de pavillon.
- 116) Pack Arktis disponible uniquement avec la porte cellule confort.
- 117) Le chauffage à eau chaude ainsi que le pack Arktis ne sont disponibles uniquement qu'avec la dînette en L.
- 118) Disponible uniquement avec la porte cellule confort.
- 119) Les options 5ème place assise, sideboard multifonction, chauffage à eau chaude et Pack Arktis sont incompatibles entre elles
- 120) Non disponible avec le lit de pavillon transformable en lits jumeaux.
- 121) Non disponible avec la dînette confort en L transformable en couchage (sauf B-MC I 580).
- 122) Disponible uniquement avec un sommier à assiettes pour le lit avant.
- 123) Feux antibrouillard LED disponibles uniquement avec les feux HYMER premium full LED.
- 124) Disponible uniquement avec la boîte de vitesses automatique et le porte-gobelets.
- 125) Pour une utilisation sur son propre réseau (pas branché sur secteur), un onduleur est nécessaire. Alternativement, le store peut être utilisé lors du branchement sur secteur de 230 V.
- 126) Le réfrigérateur TEC-Tower n'est pas compatible avec le combiné cuisinière / four Thetford ou Caprice.
- 127) Non disponible avec la plaque de cuisson hybride (feux à gaz et induction).
- 128) Plaque de cuisson hybride disponible uniquement avec un plan de travail en matériau minéral.
- 129) With a total mass of 4,430 kg, the trailer load is 1,450 kg. With a total mass of 4,500 kg, the trailer load is 1,380 kg. At 5,000 kg or 5,500 kg, the trailer load is 1,100 kg.
- 130) La table premium de forme ronde n'est pas compatible avec le lit de pavillon transformable en lits jumeaux proposé en option.
- 131) L'option 5ème place assise n'est pas disponible en seconde monte après production.
- 132) Meubles de pavillon avant disponibles uniquement avec le volet avant électrique.
- 133) Non disponible avec la 5ème place.
- 134) La puissance de crête décrit la puissance maximale indiquée par le fabricant qu'un onduleur peut fournir pendant une courte période, par exemple pour absorber des courants de démarrage élevés ou des pics de charge soudains.
- 135) La couleur extérieure bleu Source métallisé n'est disponible qu'avec les jantes alliage 18" Delta Beadlock (coloris noir) avec pneus tout-terrain (All-Terrain).

**IL Y AVAIT AUTRE CHOSE ...**

**AIDE À LA RÉFLEXION!**

# AVIS JURIDIQUES SUR LES INFORMATIONS RELATIVES AUX POIDS

Les indications et les contrôles de poids pour les camping-cars sont réglés dans tous les pays de l'UE de manière standardisée dans le règlement d'exécution de l'UE n° 2021/535 (jusqu'à juin 2022 : règlement d'exécution de l'UE n° 1230/2012). Nous avons regroupé pour vous et vous expliquons les principaux termes et les spécifications légales qui découlent de ce règlement. Nos revendeurs et le configurateur HYMER sur notre site Internet constituent une aide complémentaire pour la configuration de votre véhicule.

## 1. Masse maximale techniquement admissible

La masse maximale techniquement admissible (ou encore : masse maximale techniquement admissible à l'état chargé) du véhicule (par ex. 3 500 kg) est une spécification de masse définie par le fabricant que le véhicule ne doit pas dépasser. Vous trouverez des informations sur la masse maximale techniquement admissible du modèle que vous avez choisi dans les caractéristiques techniques. Si, au cours de son fonctionnement pratique, le véhicule dépasse la masse maximale techniquement admissible, ceci représente une infraction au règlement passible d'une amende.

## 2. Masse en ordre de marche

- En termes simples, il s'agit de la masse en état de marche du véhicule de base avec l'équipement standard plus un poids forfaitaire de 75 kg pour le conducteur fixé par la loi. Elle comprend principalement les éléments suivants :
- - le poids à vide du véhicule, avec sa carrosserie, y compris le plein des consommables comme les graisses, les huiles et les liquides réfrigérants ;
- - l'équipement standard, c'est-à-dire tous les objets d'équipements qui sont normalement contenus dans l'étendue de la livraison montés en usine ;
- - le réservoir d'eau fraîche intégralement rempli en état de marche (remplissage conforme aux indications du fabricant ; 20 litres) et une bouteille de gaz en alu remplie de gaz à 100 % et pesant 16 kg ;
- - le réservoir à carburant rempli à 90 %, avec le carburant ;
- - le conducteur, dont le poids – indépendamment du poids réel – est fixé à un forfait de 75 kg selon le droit en vigueur dans les pays de l'UE.

Vous trouverez des informations sur la masse en ordre de marche pour chaque modèle dans nos documents de vente. Il est important de savoir que, en ce qui concerne la valeur indiquée dans les documents de vente pour la masse en ordre de marche, il s'agit d'une valeur standard déterminée dans le cadre d'une procédure de réception par type et contrôlée par les autorités. Il est légalement autorisé et possible que la masse en ordre de marche du véhicule qui vous a été livré diverge de la valeur nominale indiquée dans les documents de vente. La tolérance admissible s'élève à  $\pm 5\%$ . Ainsi, le législateur UE tient compte du fait que certaines fluctuations se produisent pour la masse en ordre de marche, en raison des fluctuations de poids pour les pièces en sous-traitance ainsi qu'en raison du processus et des intempéries.

Ces divergences de poids peuvent être constatées à l'appui d'un exemple de calcul :

- Masse en ordre de marche selon les documents de vente : 2 850 kg
- Tolérance légalement admissible de  $\pm 5\%$  : 142,50 kg
- Marge légalement admissible de la masse en ordre de marche : 2 707,50 kg à 2 992,50 kg

La marge concrète des divergences de poids admissibles de chaque modèle se trouve dans les caractéristiques techniques. HYMER déploie de

gros efforts pour réduire à un minimum incompressible les fluctuations de poids du point de vue de la production. Les écarts aux extrémités supérieure et inférieure de la marge sont donc très rares ; cependant, d'un point de vue technique, ils ne peuvent pas être totalement exclus malgré toutes les optimisations. Le poids réel du véhicule ainsi que le respect de la tolérance admissible sont donc contrôlés par HYMER par pesée de chaque véhicule à la fin de la chaîne.

## 3. Masse des passagers

La masse des passagers s'élève pour chaque siège prévu par le fabricant à un forfait de 75 kg, indépendamment du poids réel des passagers. La masse du conducteur est déjà comprise dans la masse en ordre de marche (voir ci-dessus n° 2) et n'est donc pas à nouveau calculée. Dans le cas d'un camping-car avec quatre sièges autorisés, la masse des passagers s'élève ainsi à  $3 * 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$ .

## 4. Équipement en option et masse réelle

L'équipement en option (aussi : équipement additionnel) comprend, selon la définition juridique, toutes les pièces d'équipement optionnelles non contenues dans l'équipement standard, lesquelles sont montées sur le véhicule sous la responsabilité du fabricant – c'est-à-dire départ usine – et qui peuvent être commandées par le client (par ex. store-banne, support pour vélo ou moto, installation satellite, installation solaire, four, etc.). Vous trouverez des informations sur les poids individuels ou par paquet de l'équipement en option pouvant être commandé dans nos documents de vente. À ce titre, les autres accessoires installés en usine après la livraison du véhicule par le revendeur ou par vous personnellement ne font pas partie de l'équipement en option.

La masse du véhicule en ordre de marche (voir ci-dessus n° 2) et la masse de l'équipement en option monté en usine sur un véhicule concret sont désignées ensemble comme masse réelle. Vous trouverez l'indication correspondante pour votre véhicule après le transfert sous le chiffre 13.2 du certificat de conformité (Certificate of Conformity, CoC). Veuillez noter que cette indication est également une valeur standardisée. Étant donné que pour la masse en ordre de marche – en tant qu'élément de la masse réelle – une tolérance légalement autorisée de  $\pm 5\%$  est valable (voir n° 2), la masse réelle peut aussi varier par rapport à la valeur nominale indiquée.

## 5. Capacité de charge et capacité de charge minimale

Le montage d'un équipement en option est également soumis à des limites techniques et juridiques : il n'est possible de commander et de monter en usine que l'équipement en option qui offre encore suffisamment de poids libre pour les bagages et les autres accessoires (capacité de charge), sans que la masse en charge maximale techniquement admissible soit dépassée. La capacité de charge résulte de la déduction de la masse en ordre de marche (valeur nominale selon les documents de vente, voir ci-dessus n° 2), la masse de l'équipement en option et de la masse des passagers (voir ci-dessus n° 3) de la masse en charge maximale techniquement admissible (voir ci-dessus n° 1). La réglementation européenne prévoit pour les camping-cars une capacité de charge minimale fixe, qui doit au moins être disponible pour les bagages ou les autres accessoires non montés en usine. Cette capacité de charge minimale se calcule de la manière suivante : Capacité de charge minimale en kg  $\geq 10 * (n + L)$

Ce qui suit étant applicable : « n » = nombre maximal de passagers plus le conducteur et « L » = longueur totale du véhicule en mètres.

Dans le cas d'un camping-car d'une longueur de 6 m avec 4 sièges autorisés, la capacité de charge minimale s'élève donc par ex. à  $10 \text{ kg} * (4 + 6) = 100 \text{ kg}$ .

Afin que la capacité de charge minimale reste préservée, il existe pour chaque modèle de véhicule une combinaison maximale d'équipements pouvant être commandés en option. Dans l'exemple ci-dessus, avec une capacité de charge minimale de 100 kg, la masse en charge de l'équipement en option pour un véhicule avec quatre sièges autorisés et une masse en ordre de marche de 2 850 kg par ex. devrait s'élever au maximum à 325 kg :

3 500 kg masse en charge maximale techniquement admissible  
- 2 850 kg masse en ordre de marche  
- 3\*75 kg masse des passagers  
- 100 kg capacité de charge minimale  
= 325 kg masse maximale autorisée de l'équipement en option

Il est important de savoir que ce calcul part de la valeur standard fixée dans la procédure de réception par type pour la masse en ordre de marche, sans prendre en considération les écarts de poids admissibles pour la masse en ordre de marche (voir ci-dessus n° 2). Si la valeur maximale admissible pour l'équipement en option de (dans l'exemple) 325 kg est presque ou complètement épuisée, il se peut donc que, lors d'un écart de poids vers le haut, la capacité de charge minimale de 100 kg soit certes garantie du point de vue calcul en appliquant la valeur standard de la masse en ordre de marche, mais que, en réalité, il n'existe aucune possibilité de chargement additionnel correspondante. Voici également un exemple de calcul pour un véhicule équipé de quatre sièges, dont la masse en ordre de marche réellement pesée est supérieure de 2 % à la valeur nominale :

3 500 kg masse en charge maximale techniquement admissible  
- 2 907 kg masse en ordre de marche réellement pesée (+ 2 % par rapport à la valeur indiquée de 2 850 kg)  
- 3\*75 kg masse des passagers  
- 325 kg équipement en option (valeur maximale autorisée)  
= 43 kg possibilité de chargement additionnel réelle (< masse nominale de la capacité de charge de 100 kg)

Pour éviter ce genre de situation, HYMER réduit encore, selon les modèles, le poids maximal autorisé de l'équipement total pouvant être commandé en option. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale, c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par HYMER, soit aussi réellement disponible pour la charge supplémentaire.

Étant donné que le poids d'un véhicule concret peut uniquement être déterminé lors de la pesée à la fin de la bande, il peut arriver, dans des cas très rares, que malgré cette limitation de l'équipement en option, la capacité de charge minimale à la fin de la bande ne soit pas garantie. Afin de garantir la capacité de charge minimale y compris dans ces cas, HYMER procédera alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons par ex. surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option.

## **6. Répercussions des tolérances de la masse en ordre de marche sur la capacité de charge minimale**

Indépendamment de la capacité de charge minimale, vous devez aussi prendre en considération le fait que des fluctuations inévitables dues à la production de la masse en ordre de marche – vers le haut comme vers le bas – ont des répercussions en miroir sur la possibilité de chargement additionnel restante : si vous commandez notre exemple de véhicule (voir ci-dessus n° 3.) par ex. avec un équipement en option d'un poids total de 150 kg, il en résulte une capacité de charge calculée de 275 kg sur la base de la valeur standard pour la masse en ordre de marche.

La possibilité de chargement additionnel réellement disponible peut diverger de cette valeur en raison des tolérances et être plus ou moins élevée. Si la masse en ordre de marche de votre véhicule est environ de 2 % supérieure (admissible) à celle indiquée dans les documents de vente, la possibilité de chargement additionnel passe de 275 kg à 218 kg:

3 500 kg masse maximale techniquement admissible  
2 907 kg masse en ordre de marche réellement pesée (+ 2 % par rapport à la valeur indiquée de 2 850 kg)  
3\*75 kg masse des passagers  
150 kg équipement en option commandé pour le véhicule concret  
= 218 kg possibilité de chargement additionnel réelle

Pour être sûr que la capacité de charge calculée soit réellement donnée, calculez à titre préventif les tolérances autorisées et possibles pour la masse en ordre de marche lors de la configuration de votre véhicule.

Nous recommandons par ailleurs de peser le camping-car chargé avant de prendre la route sur une bascule non automatique et de déterminer, en respectant le poids individuel des passagers, si la masse maximale techniquement admissible et la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu sont respectées.

## Remarques

Cette brochure correspond aux données connues au moment de l'impression. Malgré le contrôle du contenu, des erreurs d'impression restent possibles. Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications d'équipement ou à des améliorations de produits sur les modèles de l'année en cours. Avant la conclusion de votre commande, veuillez vous informer auprès de l'un de nos distributeurs agréés HYMER sur l'état actuel du produit et de la série.

Les véhicules sont illustrés en partie avec des équipements spéciaux ou optionnels qui sont référencés dans les listes de prix correspondantes et disponibles contre un supplément. La décoration illustrée ne fait pas partie de la prestation de livraison HYMER. Les indications à propos de la livraison, l'apparence, la puissance, les dimensions et le poids du véhicule – des écarts dans le cadre de la tolérance d'usine (+/-5% max.) sont possibles et autorisés – correspondent aux données connues lors de la mise à l'impression.

Ces indications correspondent aux directives d'homologation européennes et peuvent être néanmoins modifiées jusqu'à l'achat du véhicule ou jusqu'à sa livraison. Votre distributeur HYMER vous informera volontiers des évolutions éventuelles et des prestations de livraison de série.

Copyright © 2025 Hymer GmbH & Co. KG

# **HYMER**

Hymer GmbH & Co. KG  
Postfach 1140  
D-88339 Bad Waldsee

[www.hymer.com](http://www.hymer.com)



Retrouvez nous sur Facebook et Instagram!

Facebook: @hymer.official

Instagram @hymer